

ΙΩΑΝΝΟΥ Θ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΟῦ Τῆς Εὐαγγελικῆς Σχολῆς Σμύρνης

ΕΚΛΟΓΑΙ
ΕΚ ΤΗΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ ΤΟΥ ΑΠΟΛΛΟΔΩΡΟΥ
ΚΑΙ
ΤΗΣ ΠΟΙΚΙΛΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΟΥ ΑΙΛΙΑΝΟΥ

Μετὰ ἔρμηνευτικῶν σημειώσεων διὰ τὴν πρώτην τάξιν
τῶν Γυμνασίων, Πρακτ. Λυκείων καὶ Ἡμιγυμνασίων.

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΪΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ Α. Ε.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 1935 — 4 ΟΔΟΣ ΑΛΘΑΙΑΣ 4

ΙΩΑΝΝΟΥ Θ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΟΥ
Διευθυντοῦ τῆς Εύαγγελικῆς Σχολῆς Σμύρνης

ΕΚΛΟΓΑΙ
ΕΚ ΤΗΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ ΤΟΥ ΑΠΟΛΛΟΔΩΡΟΥ
ΚΑΙ
ΤΗΣ ΠΟΙΚΙΛΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΟΥ ΑΙΛΙΑΝΟΥ

Μετὰ έρμηνευτικῶν σημειώσεων διὰ τὴν πρώτην τάξιν
τῶν Γυμνασίων, Πρακτ. Λυκείων καὶ Ἡμιγυμνασίων.

Σπύρος Ι. Παπασπύρου
Ζωγράφος
Καθηγητής Εφαρμογών ΤΕΙ/ΗΠ.

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ Α. Ε.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 1935 — 4 ΟΔΟΣ ΑΛΘΑΙΑΣ 4

17. 874

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Πᾶν γυνήσιον ἀντίτυπον φέρει τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συγγραφέως



PRINTED IN GREECE - 1935
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ. A. E.

ΑΠΟΛΛΟΔΩΡΟΣ Ο ΑΘΗΝΑΙΟΣ

Ο Απολλόδωρος διηγηματικός και ιστορικός συγγραφέας, ήκμασε κατά τὸν 2ον π.Χ. αἰῶνα (πιθανῶς 180—109 π.Χ.), ήτο δὲ υἱὸς τοῦ Ἀσκληπιάδου. Επειδὴ δὲ κατά τοὺς χρόνους τούτους ἡ Ἀλεξάνδρεια χάρις εἰς τὴν φροντίδα καὶ τὸν ζῆλον τῶν Πτολεμαίων, βασιλέων τῆς Αἰγύπτου, κατέστη τὸ κέντρον τῶν γραμμάτων, ἀντικαταστήσασα εἰς τοῦτο τὰς Ἀθήνας, πανταχόθεν τῆς Ἑλλάδος συνέρρεον εἰς αὐτὴν ὅσοι ἐπεθύμουν νὰ τύχουν ἔξαιρετικῆς μορφώσεως. Ἐκεῖ λοιπὸν μετέβη καὶ διηγηματικός καὶ ὑπῆρξε μαθητὴς τοῦ περιφήμου γραμματικοῦ Ἀριστάρχου τοῦ ἐκ Σαμοθράκης, καὶ τῶν στωϊκῶν φιλοσόφων Διογένους καὶ Παναιτίου, ἔλαβε δὲ πολυειδῆ μόρφωσιν.

Ἐνεκα δὲ τούτους καὶ τὰ ἔργα τοῦ Ἀπολλοδώρου ὑπῆρξαν ποικίλα, γραμματικά, ιστορικά καὶ φιλοσοφικά. Τὰ σπουδαιότερα τούτων ὑπῆρξαν δύο, τὰ χρονικά εἰς 4 βιβλία καὶ τὸ περὶ θεῶν εἰς 24 βιβλία.

Τούτου δὲ τοῦ τελευταίου ἐπιτομὴ πιθανώτατα είναι καὶ ἡ λεγομένη «Ἀπολλοδώρου βιβλιοθήκη» ἐκ τριῶν βιβλίων. Αὗτη, ὅπως συνάγεται ἀπὸ τὴν σαφήνειαν καὶ μεθοδικότητα, μὲ τὴν ὅποιαν ἡ ὥλη αὐτῆς ἔχει διαταχθῆ, θὰ ἦτο πρωτισμένη πρὸς χρῆσιν τῶν σχολείων, ἀλλὰ τὸ ἔργον τοῦτο είναι εἰς πολλὰ σημεῖα ἀτελές, τὸ δὲ τέλος αὐτοῦ είναι ἀκρωτηριασμένον.

ΑΠΟΛΛΟΔΩΡΟΥ
ΤΟΥ ΑΘΗΝΑΙΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ
ΜΥΘΟΛΟΓΙΑ

A. ΘΕΟΓΟΝΙΑ

1. Ούρανὸς καὶ γῆ καὶ τέκνα αὐτῶν.

Ούρανὸς πρῶτος τοῦ παντὸς ἐδυνάστευσε κόσμου, γῆ-
μας δὲ Γῆν ἐτέκνωσε πρώτους τοὺς Ἐκστόγχειρας προσα-
γορευθέντας, οἵ μεγέθει τε ἀνυπέρβλητοι καὶ δυνάμει ἡσαν,
χεῖρας μὲν ἀνὰ ἔκατὸν κεφαλὰς δὲ ἀνὰ πεντήκοντα ἔχοντες.

Μετὰ τούτους δὲ αὐτῷ τεκνοὶ Γῆ Κύκλωπας, ὃν ἔκαστος
εἶχεν ἔνα ὄφθαλμὸν ἐπὶ τοῦ μετώπου. Ἀλλὰ τούτους μὲν
Ούρανὸς δήσας εἰς Τάρταρον ἔρριψε (τόπος δὲ οὗτος ἐρε-
βώδης ἐστὶν ἐν "Ἄδου, τοσοῦτον ἀπὸ γῆς ἔχων διάστημα
ὅσον ἀπ' οὐρσοῦ γῆ"), τεκνοὶ δὲ αὐθίς ἐκ Γῆς παῖδας μὲν
τοὺς Τιτᾶνας προσαγορευθέντας, θυγατέρας δὲ τὰς κλη-
θείσας Τιτανίδας.

'Αγανακτοῦσα δὲ Γῆ ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τῶν εἰς Τάρταρον
ρίφθεντων πατίδων πείθει τοὺς Τιτᾶνας ἐπιθέσθαι τῷ πα-
τρὶ. Οἱ δὲ Ὡκεανοῦ χωρὶς ἐπιτίθενται. Τῆς δὲ ἀρχῆς ἐκ-
βαλόντες τούς τε καταταρταρωθέντας ἀνήγαγον ἀδελ-
φούς καὶ τὴν ἀρχὴν Κρόνῳ παρέδοσαν.

2. Γέννησις Διὸς καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ.

Κρόνος δὲ τούτους φοβούμενος τῷ Ταρτάρῳ πάλιν
δήσας καθείρξε, τὴν δὲ ἀδελφὴν 'Ρέαν γῆμας, ἐπειδὴ Γῆ

τε καὶ Ούρανὸς ἔχρησαν αὐτῷ ὑπὸ παιδὸς ἴδιου τὴν ἀρχὴν ἀφαιρεθήσεσθαι, κατέπινε τὰ γεννώμενα.

Καὶ πρώτην μὲν γεννηθεῖσαν Ἐστίαν κατέπιεν, εἴτα Δήμητρα καὶ Ἡραν, μεθ' ᾧς Πλούτωνα καὶ Ποσειδῶνα.

Ὀργισθεῖσα δὲ ἐπὶ τούτοις Ἄρεα παραγίγνεται μὲν εἰς Κρήτην, διπηνίκα τὸν Δία ἐγκυμονοῦσα ἐτύγχανε, γεννᾷ δὲ ἐν ἄντρῳ τῆς Δίκτης Δία, καὶ τοῦτον μὲν δίδωσι τρέφεσθαι Κούρησί τε καὶ ταῖς Νύμφαις, Ἀδραστείᾳ τε καὶ Ἰδῃ. Αὕται μὲν οὖν τὸν παῖδα ἔτρεφον τῷ τῆς Ἀμαλθείας γάλακτι, οἱ δὲ Κούρητες ἔνοπλοι ἐν τῷ ἄντρῳ τὸ βρέφος φυλάσσοντες τοῖς δόρασι τὰς ἀσπίδας συνέκρουον, ἵνα μὴ τῆς τοῦ παιδὸς φωνῆς ὁ Κρόνος ἀκούσῃ.

Ἄρεα δὲ λίθον σπαργανώσασα ἔδωκε Κρόνω καταπιεῖν ὡς τὸν γεγεννημένον παῖδα.

3. Τιτανομαχία.

Ἐπειδὴ δὲ Ζεὺς ἔγεννήθη τέλειος, λαμβάνει Μῆτιν τὴν Ὁκεανοῦ συνεργόν, ἥ δίδωσι Κρόνῳ καταπιεῖν φάρμακον, ὃ δὲ οὐ ἔκεινος ἀναγκασθεὶς πρῶτον μὲν ἔξεμεῖ τὸν λίθον, ἔπειτα τοὺς παῖδας οὓς κατέπιε.

Μετὰ τούτων Ζεὺς τὸν πρὸς Κρόνον καὶ Τιτᾶνας ἔξήνεγκε πόλεμον. Μαχομένων δὲ αὐτῶν ἐνιαυτοὺς δέκα, ἥ Γῇ τῷ Διὶ ἔχρησε τὴν νίκην, τούς καταταρταρωθέντας ἀν ἔχτι συμμάχους· ὃ δὲ τὴν φρουροῦσαν αὐτῶν τὰ δεσμὰ Κάμπην ἀποκτείνας ἔλυσε.

Καὶ Κύκλωπες τότε Διὶ μὲν διδόασι βροντὴν καὶ ἀστραπὴν καὶ κεραυνόν. Πλούτωνι δὲ κυνῆν, Ποσειδῶνι δὲ τρίαιναν οἱ δὲ τούτοις ὅπλισθέντες κρατοῦσι Τιτάνων, καὶ καθείρξαντες αὐτοὺς ἐν τῷ Ταρτάρῳ τοὺς Ἐκατόγχειρας κατέστησαν φύλακας.

Αὐτοὶ δὲ διακληροῦνται περὶ τῆς ἀρχῆς, καὶ λαγχάνει Ζεὺς μὲν τὴν ἐν οὐρανῷ δυναστείαν, Ποσειδῶν δὲ τὴν ἐν θαλάσσῃ, Πλούτων δὲ τὴν ἐν Ἀδου.

B. ΑΝΘΡΩΠΟΓΟΝΙΑ

1. Προμηθεύς δεσμώτης.

Προμηθεύς ἔξ ύδατος καὶ γῆς ἀνθρώπους πλάσας ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ πῦρ, λάθρῳ Διὸς ἐν νάρθηκι κρύψας.

‘Ως δὲ ἦσθετο Ζεύς, ἐπέταξεν ‘Ηφαιστῷ ἐν τῷ Καυκάσῳ ὅρει τὸ σῶμα αὐτοῦ προστηλῶσαι· τοῦτο δὲ Σκυθικὸν ὄρος ἐστίν.’ Ἐν δὴ τούτῳ προστηλωθεὶς Προμηθεὺς ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐδέδετο· καθ’ ἐκάστην δὲ ἡμέραν ἀετὸς ἐπιπετόμενος αὐτοῦ τοὺς λοβούς ἐνέμετο τῶν ἡπάτων αὔξανομένων διὰ νυκτός.

Καὶ Προμηθεὺς μὲν πυρὸς κλαπέντος δίκην ἔτινε ταύτην, μέχρις Ἡρακλῆς αὐτὸν ὕστερον ἔλυσεν.

2. Ὁ ἐπὶ Δευκαλίωνος κατακλυσμός.

Προμηθέως δὲ παῖς Δευκαλίων ἐγένετο. Οὗτος βασιλεύων τῶν περὶ τὴν Φθίαν τόπων ἤγάγετο γυναῖκα Πύρραν τὴν Ἐπιμηθέως καὶ Πανδώρας, ḥν ἔπλασαν θεοὶ πρώτην γυναῖκα. Ἐπεὶ δὲ ἀφανίσαι Ζεὺς τὸ χαλκοῦν ἡθέλησε γένος, Δευκαλίων τεκτηνάμενος λάρνακα, καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐνθέμενος, εἰς ταύτην μετὰ Πύρρας εἰσέβη.

Ζεὺς δὲ πολὺν ὑετὸν ἀπ’ οὐρανοῦ χέας τὰ πλεῖστα μέρη τῆς Ἑλλάδος κατέκλυσεν, ὥστε διαφθαρῆναι πάντας ἀνθρώπους, ὀλίγων χωρὶς οἱ συνέφυγον εἰς τὰ πλησίον ὑψηλὰ ὄρη. (Τότε δὲ καὶ τὰ κατὰ Θεσσαλίαν ὄρη διέστη, καὶ τὰ ἔκτὸς Ἰσθμοῦ καὶ Πελοποννήσου συνεχύθη πάντα). Δευκαλίων δὲ ἐν τῇ λάρνακι διὰ τῆς θαλάσσης φερόμενος ἐφ’ ἡμέρας ἐννέα καὶ νύκτας ἵσας τῷ Παρνασσῷ προσίσχει, κάκει, τῶν ὅμβρων παῦλαν λαβόντων, ἐκβάς θύει Διὶ Φυξίῳ.

Ζεὺς δὲ πέμψας Ἐρμῆν πρὸς αὐτὸν ἐπέτρεψεν αἵτεϊσθαι ὅ τι βούλεται. Ὁ δὲ αἵτεϊται ἀνθρώπους αὐτῷ γενέσθαι.

Καὶ Διὸς εἰπόντος ὑπέρ κεφαλῆς αἵρων ἔβαλε τοὺς λίθους, καὶ οὓς μὲν ἔβαλε Δευκαλίων, ἀνδρες ἐγένοντο, οὓς δὲ Πύρρα, γυναῖκες.

3. Οἱ Ἀρχηγοὶ τῶν Ἑλληνικῶν φυλῶν.

Γίνονται δὲ ἐκ Πύρρας Δευκαλίωνι παῖδες "Ἑλλην μὲν πρῶτος, δὸν ἐκ Διὸς ἔνιοι γεγενῆσθαι λέγουσι, δεύτερος δὲ Ἐμφικτύων διατά Κραναὸν βασιλεύσας τῆς Ἀττικῆς. "Ἑλληνος δὲ καὶ νύμφης Ὄρσηδος Δῶρος, Ζοῦθος, Αἴολος, ἐγένοντο. Αὐτὸς μὲν οὖν ἀφ' αὐτοῦ τοὺς καλουμένους Γραικούς προσηγόρευσεν "Ἑλληνας, τοῖς δὲ παισὶν ἐμέρισε τὴν χώταν καὶ Ζοῦθος μὲν λαβὼν τὴν Πελοπόννησον ἐκ Κρεούσης ρῆς Ἐρεχθέως Ἀχαιὸν ἐγέννησε καὶ Ἰωνα, ἀφ' ᾧν Ἀχαιοὶ καὶ Ἰωνες καλοῦνται, Δῶρος δὲ τὴν πέραν χώραν Πελοποννήσου λαβὼν τοὺς κατοίκους ἀφ' ἐστοῦ Δωριεῖς ἐκάλεσεν, Αἴολος δὲ βασιλεύσων τῶν περὶ τὴν Θεσσαλίαν τόπων τοὺς ἐνοικοῦντας Αἰολεῖς προσηγόρευσε, γήμας δὲ Ἐναρέτην ἐγέννησε παῖδας Κρηθέα καὶ Ἀθάμαντα.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

A. ΑΙΤΩΛΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

1. 'Ο Καλυδώνιος κάπρος.

Οινέως, τοῦ Καλυδωνίων βασιλέως, καὶ Ἀλθαίας Μελέαγρος ἔγένετο. Τοῦτο δὲ ὅντα ἡμερῶν ἐπτά, παραγενόμεναι αἱ Μοῖραι, εἶπον τότε τελευτήσειν, ὅταν δὲ καιόμενος ἐπὶ τῆς ἐσχάρας δαλὸς κατακαυθῇ. Ἀλθαία δὲ τοῦτο ἀκούσασα τὸν δαλὸν ἐν λάρνακι ἔκρυψεν.

Μελέαγρος δὲ ἀνὴρ γενόμενος ἄτρωτος καὶ γενναῖος τόνδε τὸν τρόπον ἐτελεύτησεν. Ἐτησίων καρπῶν ἐν τῇ χώρᾳ γενομένων τὰς ἀπαρχὰς Οἰνεὺς θεοῖς πᾶσι θύων μόνης Ἀρτέμιδος ἐπελάθετο. Μηνίσασσα δὲ ἡ θεὸς κάπρον ἀφῆκεν ἔξοχον μεγέθει τε καὶ ρώμῃ, ὃς τὴν τε γῆν ἀσπόρον ἐτίθει καὶ τὰ βοσκήματα καὶ τοὺς ἐντυγχάνοντας διέφθειρεν.

2. Συνάθροισις τῶν ἀρίστων ἐπὶ τὴν τοῦ κάπρου θήραν.

Ἐπὶ τοῦτον τὸν κάπρον Οἰνεὺς τοὺς ἀρίστους ἐκ τῆς Ἑλάδος πάντας συνεκάλεσε, καὶ τῷ ἀποκτείναντι τὸν θῆρα τὴν δορὰν δώσειν ἀριστεῖον ἐπηγγείλατο.

Οἱ δὲ συνελθόντες ἐπὶ τὴν τοῦ κάπρου θήραν ἤσαν οἵδε· Μελέαγρος Οινέως ἐκ Καλυδώνος, Κάστωρ καὶ Πολυδεύκης Διός καὶ Λήδας ἐκ Λακεδαιμονος, Θησεὺς Αἰγέως ἐξ Ἀθηνῶν, Ἀγκαῖος καὶ Κηφεὺς Λυκούργου ἐξ Ἀρκαδίας, Ἰφικλῆς Ἀμφιτρύωνος ἐκ Θηβῶν, Πειρίθους Ἰξίονος ἐκ Λαρίσης, Πηλεὺς Αἰακοῦ ἐκ Φθίας, Τελαμὼν Αἰακοῦ ἐκ Σαλαμίνος, Εύρυτίων Ἀκτορος ἐκ Φθίας, Ἀταλάντη Σχοινέως ἐξ Ἀρκαδίας, Ἀμφιάρος Οικλέους ἐξ Ἀργους· μετὰ τούτων καὶ οἱ Θεστίου παῖδες, Ἀλθαίας ἀδελφοὶ ἐκ Πλευρῶνος.

Συνελθόντας δὲ αὐτοὺς Οἰνεὺς ἐπὶ ἐννέα ἡμέρας ἔξενισε· τῇ δεκάτῃ δὲ Κηφέως καὶ Ἀγκαίου καὶ τινῶν ἄλλων ἀπαξιούντων μετὰ γυναικὸς ἐπὶ τὴν θήραν ἔξιέναι, Μελέαγρος ἡνάγκασεν αὐτοὺς μετὰ ταύτης ἔξελθεῖν.

3. Θήρα τοῦ κάπρου καὶ Μελεάγρου θάνατος.

Περιστάντων δὲ αὐτῶν τὸν κάπρον, ‘Υλεὺς μὲν καὶ Ἀγκαῖος ὑπὸ τοῦ θηρός διεφθάρησαν, Εύρυτίωνα δὲ Πηλεὺς ἄκων κατηκόντισε. Τὸν δὲ κάπρον πρώτη μὲν Ἀταλάντη εἰς τὰ νῶτα ἐτόξευσε, δεύτερος δὲ Ἀμφιάραος εἰς τὸν ὄφθαλμόν· Μελέαγρος δὲ αὐτὸν εἰς τὸν κενεῶνα πλήξας ἀπέκτεινε, καὶ λαβὼν τὸ δέρας ἔδωκεν Ἀταλάντῃ.

Οἱ δὲ Θεστίου παῖδες ἀγανακτοῦντες, εἰ παρόντων ἀνδρῶν γυνὴ τὸ ἀριστεῖον λήψεται, τὸ δέρας αὐτὴν ἀφείλοντο, κατὰ γένος αὐτοῖς προσήκειν λέγοντες, εἰ Μελέαγρος λαμβάνειν μὴ προσιροῖτο.

Οργισθεὶς δὲ Μελέαγρος τοὺς μὲν Θεστίου παῖδας ἀπέκτεινε, τὸ δέ δέρας ἔδωκε τῇ Ἀταλάντῃ. Ἀλθαία δὲ λυπηθεῖσα ἐπὶ τῇ τῶν ἀδελφῶν ἀπωλείᾳ τὸν δαλὸν ἤψε, καὶ ὁ Μελέαγρος ἔξαίφνης ἀπέθανεν.

B. ΘΕΣΣΑΛΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

1. Φρίξος καὶ "Ελλη·

Τῶν Αἰόλου παίδων Ἀθάμας, δυναστεύων Βοιωτίας ἐκ Νεφέλης τεκνοῖ παῖδα μὲν Φρίξον θυγατέρα δὲ "Ελλην. Αὕθις δὲ Ἰνώ ἔγημεν, ἐξ ἣς αὐτῷ Λέαρχος καὶ Μελικέρτης ἐγένοντο.

Ἐπιβουλεύουσα δὲ Ἰνώ τοῖς Νεφέλης τέκνοις ἔπεισε τὰς γυναικας τὸν πυρὸν φρύγειν. Γῆ δὲ πεφρυγμένους πυροὺς δεχομένη καρπούς ἐτησίους οὐκ ἀνεδίδου· διὸ πέμπων ὁ Ἀθάμας εἰς Δελφούς ἀπαλλαγὴν ἐπυνθάνετο τῆς ἀφορίας.

Ίνω δὲ τοὺς πεμφθέντας ἀνέπεισε λέγειν ώς εἴη κεχρη-
σμένον παύσεσθαι τὴν ἀκαρπίαν, ἐὰν σφαγῇ Διὶ οὐ Φρίξος.

Τοῦτο ἀκούσας Ἀθάμας, συναναγκαζόμενος ὑπὸ τῶν
τὴν γῆν κοτοικούντων, τῷ βωμῷ παρέστησε Φρίξον.

Νεφέλη δὲ μετὰ τῆς θυγατρὸς αὐτὸν ἀνήρπασε, καὶ παρ'
Ἐρμοῦ λαβοῦσα χρυσόμαλλον κριὸν ἔδωκεν, ἐφ' οὗ φερό-
μενοι δι' οὐρανοῦ τὴν μεταξύ γῆν ὑπερέβησαν καὶ θάλασ-
σαν. Ὡς δὲ ἐγένοντο κατὰ τὴν μεταξύ κειμένην θάλασσαν
Σιγείου καὶ Χερρονήσου, ὥλισθεν εἰς τὸν βυθὸν ἡ "Ελλη, καὶ
ἀπ' ἐκείνης ἐκεῖ θανούσης Ἐλλήσποντος ἐκλήθη τὸ πέλαγος.
Φρίξος δὲ ἤλθεν εἰς Κόλχους, ὃν Αἰήτης ἐβασίλευε.

Οὗτος αὐτὸν ὑποδέχεται, καὶ μίαν τῶν θυγατέρων Χαλ-
κιόπην δίδωσιν. Ὁ δὲ τὸν χρυσόμαλλον κριὸν Διὶ θύει Φυ-
ξίω, τὸ δὲ τούτου δέρσας Αἰήτη δίδωσιν· ἐκεῖνος δὲ αὐτὸ-
περὶ δρῦν ἐν "Αρεως ἄλσει καθήλωσεν, φύλακα καταστήσας
δράκοντα ἄυπνον.

2. Ἰάσων καὶ Πελίας.

Αἴσονος τοῦ Κρηθέως καὶ Πολυμήδης Ἰάσων ἐγένετο.
Οὗτος ὡκεὶ ἐν Ἰωλκῷ, τῆς δὲ Ἰωλκοῦ Πελίας ἐβασίλευσε
μετὰ Κρηθέα, ὃ χρωμένω περὶ τὴν βασιλείας ἐθέσπισεν ὁ
θεὸς τὸν μονοσάνδαλον φυλάξασθαι.

Τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἤγνοει τὸν χρησμόν, αὕθις δὲ ὕστερον
αὐτὸν ἔγνω. Τελῶν γάρ ἐπὶ τῇ θαλάσσῃ Ποσειδῶνι θυσίαν
ἄλλους τε πολλοὺς ἐπὶ ταύτῃ καὶ τὸν Ἰάσονα μετεπέμψατο.
Ο δὲ πόθῳ γεωργίας ἐν τοῖς χωρίοις διατελῶν ἔσπευσεν
ἐπὶ τὴν θυσίαν, διαβαίνων δὲ ποταμὸν "Αναυρον" ἐξῆλθε
μονοσάνδαλος, τὸ ἔτερον ἀπολέσας ἐν τῷ ῥείθρῳ πέδιλον.

Θεασάμενος δὲ Πελίας αὐτὸν καὶ τὸν χρησμὸν συμβαλῶν
ἡρώτα προσελθών, τί ἂν ἐποίησεν ἔξουσίσιν ἔχων, εἰ λό-
γιον ἦν σύτῷ πρός τινος φονευθήσεσθαι τῶν πολιτῶν.
Ο δέ, «τὸ χρυσόμαλλον δέρας» ἐφη «προσέταττον ἂν φέ-
ρειν αὐτῷ».

Τοῦτο Πελίας ἀκούσας εὔθυνς ἐπὶ τὸ δέρας ἔλθεῖν ἐκέλευσεν αὐτόν.

3. Ἀργοναυτῶν πλοῦς.

Ἐπὶ τὸ δέρας οὖν πεμπόμενος Ἰάσων "Ἀργον παρεκάλεσε τὸν Φρίξου, κἀκεῖνος Ἀθηνᾶς ὑποθεμένης πεντηκόντορον ναῦν κατεσκεύασε τὴν προσαγορευθεῖσαν ἀπὸ τοῦ κατασκευάσαντος Ἀργώ· κατὰ δὲ τὴν πρώραν ἐνήρμοσεν Ἀθηνᾶ φωνῇεν φηγοῦ τῆς Δωδωνίδος ξύλον.

Ως δὲ ἡ ναῦς κατεσκευάσθη, χρωμένῳ αὐτῷ ὁ θεὸς πλεῖν ἐπέτρεψε συναθροίσαντι τοὺς ἀρίστους τῆς Ἑλλάδος, οἱ ἀπὸ τῆς Ἀργοῦς Ἀργοναῦται ἐκλήθησαν.

Οὗτοι ναυαρχοῦντος Ἰάσονος ἀναχθέντες προσίσχουσι Λήμνῳ.

Ἀπὸ Λήμνου δὲ προσίσχουσι Δολίοσιν, ὃν ἔβασίλευε Κύζικος. Οὗτος αὐτοὺς ὑπεδέξατο φιλοφρόνως. Νυκτὸς δὲ ἀναχθέντες ἐντεῦθεν καὶ περιπεσόντες ἀντιπνοίσις, ἀγνοοῦντες πάλιν τοῖς Δολίοσι προσίσχουσιν.

Οἱ δὲ νομίζοντες Πελασγικὸν εἶνσι στρατόν (ἔτυχον γὰρ ὑπὸ Πελασγῶν συνεχῶς πολεμούμενοι) μάχην τῆς νυκτὸς συνάπτουσιν ἀγνοοῦντες πρὸς ἀγνοοῦντας.

Κτείναντες δὲ πολλοὺς οἱ Ἀργοναῦται, μεθ' ὃν κοιτάζοντες Κύζικον, μεθ' ἡμέραν, ὡς ἔγνωσαν, ἀποδυράμενοι τάς τε κόμας ἐκείραντο καὶ τὸν Κύζικον πολυτελῶς ἔθαψαν.

4. Ἀργοναῦται καὶ Φινεύς.

Ἐντεῦθεν ἀναχθέντες καταντῶσιν εἰς τὴν τῆς Θράκης Σαλμυδησσόν, ἔνθα ὥκει Φινεὺς μάντις τὰς ὅψεις ὑπὸ θεῶν πεπηρωμένος, ὅτι προύλεγε τοῖς ἀνθρώποις τὰ μέλλοντα. Ἔπειμψαν δὲ αὐτῷ καὶ τὰς Ἀρπυίσις οἱ θεοί. Πτερωταὶ δὲ ἥσαν αὕται, καὶ ἐπεὶ τῷ Φινεῖ τράπεζα παρετίθετο ἐξ οὐρανοῦ καταπετόμεναι τὰ μὲν πλείονα ἀνήρπαζον, ὀλίγα

δὲ ὅσα δσμῆς ἀνάπλεα κατέλειπον, ὥστε μὴ δύνασθαι προσενέγκασθαι.

Βουλομένοις δὲ τοῖς Ἀργοναύταις τὰ περὶ τοῦ πλοῦ μαθεῖν, ἔφη αὐτοῖς τὸν πλοῦν δηλώσειν, ἐὰν τῶν Ἀρπυιῶν αὐτὸν ἀπαλλάξωσιν.

Οἱ δὲ παρέθεσαν αὐτῷ τράπεζαν ἐδεσμάτων. Ἀρπυιαι δὲ ἔξαίφνης σὺν βοῇ καταπτᾶσαι τὴν τροφὴν ἀνήρπαζον. Θεασάμενοι δὲ οἱ Βορέου παῖδες, Ζήτης καὶ Κάλαϊς, ὅντες πτερωτοί, σπασάμενοι τὰ ξίφη δι’ ἀέρος ἐδίωκον.

5. Ο διὰ τῶν Συμπληγάδων πλοῦς τῶν Ἀργοναυτῶν.

Ἀπαλλαγεὶς οὖν τῶν Ἀρπυιῶν Φινεὺς ἐμήνυσε τὸν πλοῦν τοῖς Ἀργοναύταις, καὶ περὶ τῶν συμπληγάδων ὑπέθετο πετρῶν τῶν κατὰ Θάλασσαν.

Ἡσαν δὲ ὑπερμεγέθεις αὗται, συγκρουόμεναι δὲ ἀλλήλαις ὑπὸ τῆς τῶν πνευμάτων βίας τὸν διὰ θαλάσσης πόρον ἀπέκλειον. Ἡν δὲ ἀδύνατον καὶ τοῖς πετεινοῖς δι’ αὐτῶν διελθεῖν. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ἀφεῖναι πελειάδα διὰ τῶν πετρῶν, καὶ ταύτην ἐὰν μὲν ἴδωσι σωθεῖσαν, δισπλεῖν καταφρονοῦντας, ἐὰν δὲ ἀπολομένην, μὴ πλεῖν βιάζεσθαι. Οἱ δὲ ἀκούσαντες καὶ ὡς πλησίον ἦσαν τῶν πετρῶν, ἀφιᾶσιν ἐκ τῆς πρώτας πελειάδας τῆς δὲ πετομένης τὰ ἄκρα τῆς οὔρας αἱ πέτραι συμπεσοῦσαι ἀπεθέρισαν. Ἀναχωρούσας οὖν ἐπιτηρήσαντες τὰς πέτρας μετ’ εἰρεσίας ἐντόνου διῆλθον, τὰ ἄκρα τῶν ἀφλάστων τῆς νεώς περικοπείσης.

6. Ιάσων καὶ Μήδεια.

Παραπλεύσαντες δὲ Θερμώδοντα καὶ Καύκασον ἐπὶ Φᾶσιν ποταμὸν ἤλθον· οὗτος τῆς Κολχικῆς ἐστὶ γῆς.

Καθορισθείσης δὲ τῆς νεώς ἦκε πρὸς Αἰήτην Ἱάσων, καὶ τὰ ἐπιταγέντα ὑπὸ Πελίου λέγων παρεκάλει δοῦναι τὸ δέρας αὐτῷ· ὃ δὲ δώσειν ὑπέσχετο, ἐὰν τοὺς χαλκόποδας

ταύρους μόνος καταζεύξη. Ἡσαν δὲ ἄγριοι παρ' αὐτῷ ταῦροι δύο, μεγέθει διαφέροντες, δῶρον Ἡφαίστου, οἱ χαλκοῦς μὲν εἶχον πόδας, πῦρ δὲ ἐκ στομάτων ἐφύσων. Τούτους αὐτῷ ζεύξαντι ἐπέτασσε σπείρειν δράκοντος δόδοντας· εἶχε γάρ τοὺς ήμίσεις ὡν Κάδμος ἔσπειρεν ἐν Θήβαις.

Αποροῦντος δὲ τοῦ Ἰάσονος πῶς ἂν δύναιτο τοὺς ταύρους καταζεῦξαι, Μήδεια ἡ τοῦ Αἴγτου θυγάτηρ φαρμακίς, κρύφα τοῦ πατρὸς συνεργήσειν αὐτῷ πρὸς τὴν κατάζευξιν τῶν ταύρων ἐπηγγείλατο καὶ τὸ δέρας ἐγχειρεῖν, ἐὰν δύοσῃ αὐτὴν ἔχειν γυναῖκα καὶ εἰς Ἑλλάδα σύμπλουν ἀγάγηται.

Ομόσαντος δὲ Ἰάσονος φάρμακον δίδωσιν, ὃ καταζευγνύναι μέλλοντα τοὺς ταύρους ἐκέλευσε χρῖσαι τήν τε ἀσπίδα καὶ τὸ δόρυ καὶ τὸ σῶμα· τούτῳ γάρ χρισθέντα ἐφη πρὸς μίαν ἡμέραν μῆτε ἂν ὑπὸ πυρὸς ἀδικηθήσεσθαι μῆτε ὑπὸ σιδήρου.

Ἐδήλωσε δὲ αὐτῷ σπειρομένων τῶν δόδοντων ἐκ γῆς ἀνδρας μέλλειν ἀναδύεσθαι ἐπ' αὐτὸν κοθωπλισμένους, οὓς ἐπειδάν ὅθρόσους θεάσηται, βάλλειν εἰς μέσον λίθους ἀπωθεν, ὅταν δὲ ὑπέρ τούτου μάχωνται πρὸς ἀλλήλους, τότε κτείνειν αὐτούς.

7. Ο Ἰάσων ἀποπλεῖ μετὰ τῆς Μηδείας εἰς Ἑλλάδα καμίζων τὸ χρυσόμαλλον δέρας.

Ἰάσων οὖν ταῦτα ποιήσας τούς τε ταύρους ἀνέζευξε καὶ τοὺς ἄνδρας ἀπέκτεινεν. Αἴγτης δὲ οὐκ ἐδίδου τὸ δέρμα, ἀλλ' ἐβούλετο τήν τε Ἀργώ κατακαῦσαι καὶ τοὺς ναύτας ἀποκτεῖναι.

Μήδεια δὲ νυκτὸς τὸν φυλάσσοντα δράκοντα κατακοιμήσασα τοῖς φαρμάκοις, μετὰ Ἰάσονος τὸ δέρμα ἀφείλετο καὶ ἐπὶ τὴν ναῦν κομίσαντες ἀπέπλευσαν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἀγοντες καὶ Ἀψυρτον τὸν Μηδείας ἀδελφόν.

Ο δὲ Ἰάσων κατελθὼν εἰς Ἰωλκόν, ἐπεὶ τὸν πάντα πλοῦν

ἐν τέτταρσι μησὶ ἑτελέωσε, τὸ μὲν δέρμα ἔδωκε τῷ Πελίᾳ,
τὴν δὲ ναῦν εἰς τὸν Ἰσθμὸν πλεύσας ἀνέθηκε τῷ Ποσειδῶνι.

Γ. ΑΡΓΕΙΟΙ ΜΥΘΟΙ

1. Ὁ Περσεὺς κομίζει τὴν κεφαλὴν τῆς Μεδούσης.

Περσεὺς διὸς καὶ Δανάης τὴν κεφαλὴν τῆς Μεδούσης,
ἥ μόνη Γοργόνων θνητή ἦν, κομίζειν ἐπέμφθη.

Εἶχον δὲ αἱ Γοργόνες κεφαλὰς μὲν δράκουσι περιπεπλε-
γμένας, δόδοντας δὲ μεγάλους ὡς συῶν καὶ χεῖρας χαλκᾶς
καὶ πτέρυγας χρυσᾶς. Τούς δὲ ἰδόντας λίθους ἐποίουν.

Περσεὺς δέ, λαβὼν παρὰ τῶν Γραιῶν τὴν κυνῆν, ἥν ἐπι-
θέμενος αὐτὸς μέν, οὓς ἡθελεν, ἔβλεπεν, ὑπ' ἄλλων δ' οὐχ
ἔωρᾶτο, ἥκε παρὰ τὰς Γοργόνας καὶ κατέλαβε κοιμωμένας.

Ἐπιστὰς οὖν αὐταῖς καὶ βλέπων εἰς ἀσπίδα χαλκῆν, δι'
ἥς τὴν εἰκόνα τῆς Γοργοῦς ἔβλεπεν, ἀπέτεμε τὴν κεφαλὴν,
ἥν λαβὼν ἀπεχώρει.

Αἱ δὲ Γοργόνες ἐκ τῆς κοίτης ἀναστᾶσαι τὸν Περσέα ἐδίω-
κον· καὶ ἵδειν αὐτὸν οὐκ ἔδύναντο διὰ τὴν κυνῆν ἀπεκρύ-
πτετο γάρ ύπ' αὐτῆς. Τὴν δὲ τῆς Γοργοῦς κεφαλὴν Περσεὺς
ἀπέδωκεν Ἀθηνᾶς· ἡ δὲ ἐν μέσῃ τῇ ἀσπίδι ἀνέθηκεν.

2. Περσεὺς καὶ Ἄνδρομέδα.

Παραγενόμενος δὲ Περσεὺς εἰς Αἰθιοπίαν, ἥς ἐβασίλευε Κη-
φεύς, εὗρε τὴν τούτου θυγατέρα Ἄνδρομέδαν παρακειμέ-
νην βορὰν θαλασσίῳ κήτει, ὃ Ποσειδῶν ἐπὶ τὴν χώραν ἔ-
πεμψεν.

Ταύτην θεασάμενος ὁ Περσεὺς ἀπέκτεινε τὸ κῆτος καὶ τὴν
Ἄνδρομέδαν, ὡς Κηφεύς ὑπέσχετο, λύσας γυναῖκα ἡγάγε-
το. Ἐλθόντι δὲ εἰς Ἀργος Περσεῖ ἐγένοντο ἐξ Ἀνδρομέδας
παῖδες Ἀλκαῖος καὶ Σθένελος καὶ Ἡλεκτρύων.

Ἀλκαίου μὲν παῖς ἐγένετο Ἀμφιτρύων, Ἡλεκτρύωνος δὲ

θυγάτηρ Ἀλκμήνη. Σθενέλου δὲ καὶ Νικίππης τῆς Πέλοπος Εύρυσθεύς ἐγένετο, ὃς Μυκηνῶν ἐβασίλευσεν.

"Οτε γάρ Ἡρακλῆς ἔμελλε γεννᾶσθαι, Ζεὺς ἐν θεοῖς ἔφη τὸν ἀπὸ Περσέως γεννηθησόμενον τότε βασιλεύσειν.

"Ἡρα δὲ διὰ τὸν ζῆλον Εἰλείθυιαν ἔπεισε τὸν μὲν Ἀλκμήνης τόκον ἐπέχειν, Εύρυσθέα δὲ τὸν Σθενέλου παρεσκεύασε γεννηθῆναι πρότερον.

3. Ἡρακλῆς.

a' Παιδικὴ καὶ νεανικὴ ἡλικία Ἡρακλέους.

Ἀλκμήνη δὲ δύο ἐγέννησε παῖδας, Διὶ μὲν Ἡρακλέα, Ἀμφιτρύωνι δὲ Ἰφικλέα.

Τοῦ δὲ παιδὸς ὃντος ὀκταμηνιαίου, δύο δράκοντας ὑπερμεγέθεις Ἡρα ἐπὶ τὴν εὐνὴν ἔπεμψε, διαφθαρῆναι τὸ βρέφος θέλουσα. Ἐπιβιωμένης δὲ Ἀλκμήνης Ἡρακλέα, Ἀμφιτρύωνα, Ἡρακλῆς διαναστὰς ἄγχων ἐκατέραις ταῖς χερσὶν αὐτοὺς διέφθειρε.

Νεανίας δὲ ἐν τοῖς βουκόλοις ὧν τὸν Κιθαιρώνιον ἀνεῖλε λέοντα καὶ τὸ μὲν δέρμα ἡμφιέσατο, τῷ δὲ χάσιματι ἐχρήσατο κόρυθι.

β' Μαρία τοῦ Ἡρακλέους καὶ δονλεῖα αὐτοῦ παρὰ τῷ Εὖρυσθεῖ.

"Υστερον δὲ κατὰ ζῆλον Ἡρας ἐμάνη, καὶ τοὺς ἴδιους παῖδας, οὓς ἐκ Μεγάρας εἶχεν, εἰς πῦρ ἐνέβαλεν. Διὸ φυγὼν παραγίγνεται εἰς Δελφοὺς καὶ πυνθάνεται τοῦ θεοῦ, ποῦ κατοικήσῃ.

"Ἡ δὲ Πυθία τότε πρῶτον Ἡρακλέα αὐτὸν προστηγόρευσε· τὸ δὲ πρῶτον Ἀλκείδης προστηγορεύετο. Κατοικεῖν δὲ αὐτὸν εἶπεν ἐν Τίρυνθι, Εύρυσθεῖ λατρεύοντα ἔτη δώδεκα, καὶ τοὺς ἐπιτασσομένους ἄθλους δέκα ἐπιτελεῖν, καὶ οὕτως ἔφη, τῶν ἄθλων συντελεσθέντων, ἀθάνατον αὐτὸν ἔσεσθαι.

Τοῦτο ἀκούσας ὁ Ἡρακλῆς εἰς Τίρυνθα ἥλθε, καὶ τὸ προσταττόμενον ὑπὸ Εύρυσθέως ἐτέλει.

γ' Οἱ λώδεσκα ἄθλοι τοῦ Ἡρακλέους.

I. Ὁ Νεμεαῖος λέων.

Πρῶτον μὲν οὖν ἐπέταξεν αὐτῷ τοῦ Νεμεαίου λέοντος τὴν δορὰν κομίζειν.

Εἰς δὲ τὴν Νεμέαν ἀφικόμενος καὶ τὸν λέοντα μαστεύσας ἐτόξευσε πρῶτον· ώς δὲ ἔμαθεν ἄτρωτον ὅντα, ἀνατεινάμενος τὸ ρόπαλον ἐδίωκε. Φυγόντος δὲ εἰς ἀμφίστομον σπήλαιον αὐτοῦ, τὴν ἐτέραν ἀπωκοδόμησεν εἰσόδον, διὰ δὲ τῆς ἐτέρας ἐπεισῆλθε τῷ θηρίῳ, καὶ περιθεὶς τὴν χεῖρα τῷ τραχήλῳ κατέσχεν ὅγχων, ἔως ἔπινξε· καὶ θέμενος ἐπὶ τῶν ὄμων ἐκόμιζεν εἰς Μυκήνας.

Εύρυσθεὺς δὲ αἰσθόμενος αὐτοῦ τὴν ἀνδρείαν ἀπεῖπε αὐτῷ τὸ λοιπὸν εἰς τὴν πόλιν εἰσιέναι, δεικνύειν δὲ πρὸ τῶν πυλῶν ἐκέλευε τοὺς ἄθλους.

Φασὶ δὲ ὅτι δείσας καὶ πίθον ἔσαυτῷ χαλκοῦν κατεσκεύασσεν ὑπὸ γῆς, ώς κρυψόμενος, καὶ πέμπων κήρυκα ἐπέταττε τοὺς ἄθλους.

2. Η Λερναία ὕδρα.

Δεύτερον δὲ ἄθλον ἐπέταξεν αὐτῷ τὴν Λερναίαν ὕδραν ἀποκτεῖναι· αὕτη δὲ ἐν τῷ τῆς Λέρνης ἔλει ἐκτραφεῖσα ἔξεβαινεν εἰς τὸ πεδίον καὶ τά τε βοσκήματα καὶ τὴν χώραν διέφθειρεν.

Εἶχε δὲ ἡ ὕδρα ὑπερμέγεθες σῶμα, κεφαλὰς ἔχον ἐννέα, τὰς μὲν ὀκτὼ θυητάς, τὴν δὲ μέσην ἀθάνατον.

Ἐπιβάτης οὖν ἄρματος, ἡνιοχοῦντος Ἰολάου, παρεγένετο εἰς τὴν Λέρνην. Τὴν δὲ ὕδραν εύρων ἐν τινι λόφῳ, ὅπου ὁ φωλεὸς αὐτῆς ὑπῆρχε, βαλὼν βέλεσι πεπυρωμένοις ἡνάγκασεν ἔξελθεῖν, ἐκβαίνουσαν δὲ αὐτὴν κρατήσας κατεῖχεν. Τῷ ρόπαλῷ δὲ τὰς κεφαλὰς κόπτων οὐδὲν ἀνύειν ἐδύνατο·

I. Παπαγιαννοπούλου, Ἐκλογαὶ Ἀπολλοδώρου—Αἰλιανοῦ

μιᾶς γάρ κοπτομένης κεφαλῆς δύο ἀνεφύοντο. Διὸ ἐπεκαλέσαστο βοηθὸν τὸν Ἰόλαον, ὃς μέρος τι καταπρήσας τῆς ἔγγυς ὕλης τοῖς δολοῖς ἐπικαίων τὰς ἀναφυομένας κεφαλὰς ἐκώλυεν ἀνιέναι.

Καὶ τοῦτον τὸν τρόπον τῶν ἀναφυομένων κεφαλῶν περιγενόμενος, τὴν ἀθάνατον ἀποκόψας κατώρυξε καὶ βαρεῖαν ἐπέθηκε πέτραν, τὸ δὲ σῶμα τῆς ὕδρας ἀνασχίσας τῇ χολῇ τοὺς δίστοὺς ἔβαψεν.

Εύρυσθεὺς δὲ ἔφη οὐ δεῖν ἀριθμῆσαι ἐν τοῖς δέκα τὸν ἄθλον· οὐ γάρ μόνος ἀλλὰ μὲτ' Ἰολάου τῆς ὕδρας περιεγένετο.

3. Ἡ Κερυνῖτις ἔλαφος.

Τρίτον ἄθλον ἐπέταξεν αὐτῷ τὴν Κερυνῖτιν ἔλαφον εἰς Μυκήνας ζῶσαν ἐνεγκεῖν. Ἡν δὲ ἡ ἔλαφος χρυσόκερως, Ἀρτέμιδος Ἱερά· διὸ καὶ βουλόμενος αὐτὴν Ἡρακλῆς μήτε ἀνελεῖν μήτε τρῶσαι, ἐδίωξεν δλον ἐνισυτόν.

Ἐπεὶ δὲ κάμνον τὸ θηρίον τῇ διώξει ἔφυγεν εἰς ὅρος τὸ λεγόμενον Ἀρτεμίσιον, κάκειθεν ἐπὶ ποταμὸν Λάδωνα, τοῦτον διαβαίνειν μέλλουσαν τοξεύσας συνέλαβε, καὶ θέμενος ἐπὶ τῶν ὥμων ἐκόμισε ζῶσαν εἰς Μυκήνας.

4. Ἐρυμάνθιος κάπρος.

Τέταρτον ἄθλον ἐπέταξεν αὐτῷ τὸν Ἐρυμάνθιον κάπρον ζῶντα κομίζειν· τοῦτο δὲ τὸ θηρίον ἤδικει τὴν Ψωφīδα γῆν, ὄρμώμενον δξ ὅρους, ὃ καλοῦσιν Ἐρύμανθον.

Καὶ διώξας αὐτὸν ἐκ τίνος λόχμης μετὰ κραυγῆς, εἰς χιόνα πολλήν κεκυρκότα ἐμβροχίσας ἐκόμισεν εἰς Μυκήνας.

5. Ἡ κόπρος τῶν βοσκημάτων τοῦ Αύγείου.

Πέμπτον ἐπέταξεν αὐτῷ ἄθλον τῶν Αύγείου βοσκημάτων ἐν ἡμέρᾳ μιᾷ μόνον ἐξενεγκεῖν τὴν κόπρον. Ἡν δὲ Αύγείας βασιλεὺς Ἡλίδος, πολλὰς δὲ εἶχε βοσκημάτων ποιμνας.

Τούτω προσελθών Ἡρακλῆς, οὐ δηλώσας τὴν Εύρυσθέως ἔπιταγήν, ἔφασκε μιᾷ ἡμέρᾳ τὴν κόπρον ἐξενεγκεῖν, εἰ δώσει τὴν δεκάτην αὐτῷ τῶν βοσκημάτων. Αὔγείσας δὲ ἀπιστῶν ὑπισχνεῖται.

Ἡρακλῆς δὲ τῆς τε αὐλῆς τὸν θεμέλιον διεῖλε καὶ τὸν Ἀλφείὸν ποταμὸν καί τὸν Πηνειὸν σύνεγγυς ρέοντας παροχετεύσας ἐπήγαγεν, ἔκρουν δι' ἄλλης ἔξοδου ποιήσας.

Μαθὼν δὲ Αὔγείας ὅτι κατ' ἔπιταγήν Εύρυσθέως τοῦτο ἐπετέλεσε, τὸν μισθὸν οὐκ ἀπεδίσου.

6. Αἱ Στυμφαλίδες ὅρνιθες.

Ἐκτὸν ἐπέταξεν ἀθλὸν αὐτῷ τὰς Στυμφαλίδας ὅρνιθας ἐκδιῶξαι. Ἦν δὲ ἐν Στυμφάλῳ πόλει τῆς Ἀρκαδίας Στυμφαλίς λεγομένη λίμνη, πολλῇ συνηρεφής ὥλη· εἰς ταύτην ὅρνεις συνέφυγον ἀπλετοί.

Ἀμηχανοῦντος οὖν Ἡρακλέους, πῶς ἐκ τῆς ὥλης τὰς ὅρνιθας ἐκβάλῃ, χάλκεα κρόταλα δίδωσιν αὐτῷ Ἀθηνᾶ παρὰ Ἡφαίστου λαβοῦσσα. Ταῦτα κρούων ἐπὶ τινος ὅρους τῇ λίμνῃ παρακειμένου τὰς ὅρνιθας ἐφόβει· αἱ δὲ τὸν δοῦπον οὐχ ὑπομένουσαι μετὰ δέους ἀνίπταντο, καὶ τοῦτον τὸν τρόπον Ἡρακλῆς ἐτόξευσεν αὐτάς.

7. Ὁ Κρῆς ταῦρος.

Ἐβδομὸν ἐπέταξεν ἀθλὸν τὸν Κρῆτα ἀγαγεῖν ταῦρον. Ἐπὶ τοῦτον παραγενόμενος εἰς Κρήτην Ἡρακλῆς, ἐπειδὴ λαβεῖν ἦξιον, Μίνως εἶπεν αὐτῷ λαμβάνειν διαγωνισαμένω. Καὶ λαβὼν πρὸς Εύρυσθέα διακομίσας ἔδειξε, καὶ τὸ λοιπὸν εἴασεν ἄνετον· ὃ δὲ πλανηθεὶς Σπάρτην τε καὶ Ἀρκαδίαν ἀπασαν, καὶ διαβὰς τὸν Ἰσθμόν, εἰς Μαραθῶνα ἀφίκετο καὶ τοὺς ἔγχωρίους ἐλυμαίνετο.

8. Αἱ Διομήδους ἵπποι.

Οὐδοον ἀθλὸν ἐπέταξεν αὐτῷ τὰς Διομήδους τοῦ Θρακὸς ἵππους εἰς Μυκήνας ἀνθρωποφόγους κομίζειν.

Πλεύσας οὖν μετὰ τῶν ἔκουσίως συνεπομένων, βιασά-
μενος τοὺς ἐπὶ ταῖς φάτναις τῶν ἵππων ὑπάρχοντος ἥγαγεν
ἐπὶ τὴν θάλασσαν.

Τὰς ἵππους δὲ κομίσας Εύρυσθεῖ ἔδωκεν.

Μεθέντος δὲ αὐτὰς Εύρυσθέως, εἰς τὸ λεγόμενον ὅρος "Ο-
λυμπὸν ἐλθοῦσαι πρὸς τῶν θηρίων ἀπώλοντο.

9. Ο ζωστήρ τῆς Ἰππολύτης.

"Ενατον ἄθλον Ἡρακλεῖ ἐπέταξε ζωστῆρα κομίζειν τὸν
Ἰππολύτης. Αὕτη δὲ ἔβασίλευεν Ἀμαζόνων, αἱ κατώκουν
περὶ τὸν Θερμώδοντα ποταμόν, ἔθνος μέγα τὰ κατὰ πό-
λεμον.

Εἶχε δὲ Ἰππολύτη τὸν "Αρεως ζωστῆρα, σύμβολον τοῦ
πρωτεύειν ἀπασῶν. Ἐπὶ τοῦτον τὸν ζωστῆρα Ἡρακλῆς
ἐπέμπετο, λαβεῖν αὐτὸν ἐπιθυμούσης τῆς Εύρυσθέως θυ-
γατρὸς Ἀδμήτης.

Παραλαβὼν οὖν ἐθελοντὰς συμμάχους ἐν μιᾷ νηὶ ἔπλει.
Ἐπεὶ δὲ, καταπλεύσαντος αὐτοῦ εἰς τὸν ἐν Θεμισκύρᾳ
λιμένα, παραγενομένη ὡς αὐτὸν Ἰππολύτη καὶ τίνος ἦκοι
χάριν πυθομένη, τὸν ζωστῆρα ὑπισχνεῖτο δώσειν, "Ηρα μιᾷ
τῶν Ἀμαζόνων εἰκασθεῖσα τῷ πλήθει ἔλεγε «τὴν βασι-
λίδα ἀρπάζουσιν οἱ προσελθόντες ξένοι».

Αἱ δὲ μεθ' ὅπλων ἐπὶ τὴν ναῦν κατέθεον σύν ἵπποις.

'Ως δὲ εἶδεν αὐτὰς καθωπλισμένας Ἡρακλῆς, νομίσας ἐκ
δόλου τοῦτο γενέσθαι, τὴν μὲν Ἰππολύτην κτείνας τὸν
ζωστῆρα ἀφαιρεῖται, πρὸς δὲ τὰς λοιπὰς ἀγωνισάμενος
ἀποπλεῖ.

Κομίσας δὲ τὸν ζωστῆρα εἰς Μυκήνας ἔδωκεν Εύρυσθεῖ.

10. Αἱ βόες τοῦ Γηρυόνου.

Δέκατον δὲ ἐπετάγη ἄθλον τὰς Γηρυόνου βοῦς ἐξ Ἑρυ-
θείας κομίζειν. Ἐρύθεια δὲ ἦν Ὁκεανοῦ πλησίον κειμένη
νῆσος, ἥ νῦν Γάδειρα καλεῖται. Ταύτην κατώκει Γηρυόνης
τριῶν ἔχων ἀνδρῶν συμφυές σῶμα, συνηγμένον μὲν εἰς

ἐν κατὰ τὴν γαστέρα, ἐσχισμένον δὲ εἰς τρεῖς ἀπὸ λαγόνων τε καὶ μηρῶν.

Εἶχε δὲ φοινικᾶς βοῦς, ὃν ἦν βουκόλος Εύρυτίων, φύλαξ δὲ "Ορθρος ὁ κύων δικέφαλος.

Πορευόμενος οὖν ἐπὶ τὰς Γηρυόνου βοῦς διὰ τῆς Εύρωπης, ἀγρια πολλὰ ἔθνη παρελθών Λιβύης ἐπέβαινε, καὶ ἔστησε σημεῖα τῆς πορείας ἐπὶ τῶν ὅρων Εύρωπης καὶ Λιβύης ἀντιστοίχους δύο στήλας.

Καὶ παραγενόμενος εἰς Ἐρύθειαν ἐν ὅρει "Αβαντὶ αὐλίζεται. Αἰσθόμενος δὲ ὁ κύων ἐπ' αὐτὸν ὄρμα· ὃ δὲ καὶ τοῦτον τῷ ροπάλῳ παίει, καὶ τὸν βουκόλον Εύρυτίωνα καὶ τὸν Γηρυόνην βοηθοῦντα ἀπέκτεινε.

Τὰς δὲ βοῦς Εύρυσθεῖ κομίσας ἔδωκεν. Ο δὲ αὐτὰς κατέθυσεν "Ηρα.

II. Τὰ χρυσᾶ μῆλα τῶν Ἐσπερίδων.

Τελεσθέντων δὲ τῶν ἄθλων ἐνὶ μηνὶ καὶ ἔτεσιν ὀκτώ, μὴ προσδεξάμενος Εύρυσθεὺς τόν τε τῶν τοῦ Αύγείου βοσκημάτων καὶ τὸν τῆς Ὅδρας, ἐνδέκατον ἐπέταξεν αὐτῷ ἄθλον παρ' Ἐσπερίδων χρυσᾶ μῆλα κομίζειν.

Ταῦτα δὲ ἦν ἐπὶ τοῦ "Ατλαντος ἐν "Υπερβορέοις· ἣ Διὶ "Ηρα ἐδωρήσατο. Εφύλασσε δὲ αὐτὰ δράκων ἀθάνατος, κεφαλὰς ἔχων ἑκατόν· ἐχρῆτο δὲ φωνοῖς παντοίαις καὶ ποικίλαις.

"Ως δὲ ἦκεν πρὸς "Ατλαντα, ὑποθέντος Προμηθέως τῷ "Ηρακλεῖ αὐτὸν ἐπὶ τὰ μῆλα μὴ πορεύεσθαι, διαδεξάμενον δὲ "Ατλαντος τὸν πόλον ἀποστέλλειν ἑκεῖνον, πεισθεὶς διεξάστατο.

"Ατλας δὲ δρεψάμενος παρ' Ἐσπερίδων τρία μῆλα ἦκε πρὸς "Ηρακλέα.

Καὶ τὰ μὲν μῆλα αὐτός φησιν Εύρυσθεῖ ἀποίσειν, τὸν δὲ Ούρανὸν ἑκέλευσεν ἑκεῖνον ἔχειν ἀντ' αὐτοῦ. Ο δὲ "Ηρακλῆς μὴ βουλόμενος τὸν πόλον ἔχειν ἑκέλευσεν "Ατλαντα δέξασθαι τὸν οὐρανόν, ἔως σπειραν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ποιήσαιτο.

Τοῦτο δ' ἀκούσας "Ατλας ἐπὶ γῆς καταθεὶς τὰ μῆλα τὸν πόλον διεδέξατο.

Καὶ οὕτως ἀνελόμενος αὐτά, Ἡρακλῆς ἀπηλλάττετο, κομίσας δὲ Εύρυσθεῖ ἔδωκεν.

12. Ὁ Κέρβερος.

Δωδέκατον ἄθλον ἐπετάγη Κέρβερον ἐξ "Ἄδου κομίζειν. Εἶχε δὲ οὗτος τρεῖς μὲν κυνῶν κεφαλάς, τὴν δὲ οὐρὰν δράκοντος, κατὰ δὲ τοῦ νώτου παντοίων εἶχεν ὅφεων κεφαλάς.

Καὶ παραγενόμενος ἐπὶ Ταίναρον τῆς Λακωνικῆς, οὗ τῆς εἰς "Άδου καταβάσεως τὸ στόμιόν ἐστι, διὰ τούτου κατήει.

Αίτοῦντος δὲ αὐτοῦ Πλούτωνα τὸν Κέρβερον, ἐπέταξεν ὁ Πλούτων ἄγειν χωρὶς ὡν εἶχεν ὅπλων κρατοῦντα. "Ο δὲ εὐρών αὐτὸν ἐπὶ ταῖς πύλαις τοῦ Ἀχέροντος, τῷ τε θώρακι συμπεφραγμένος καὶ τῇ λεοντῇ συσκεπασθείς, καὶ περιβαλὼν τῇ κεφαλῇ τὰς χεῖρας οὐκ ἀνῆκε, καίπερ δακνόμενος ὑπὸ τοῦ κατὰ τὴν οὐράν δράκοντος. Κρατῶν δὲ ἐκ τοῦ τραχήλου καὶ ἄγχων, τὸ θηρίον ἔπεισε.

Συλλαβών οὖν αὐτὸν ἦκε διὰ Τροιζῆνος ποιησάμενος τὴν ἀνάβασιν. Ἡρακλῆς δὲ δείξας τὸν Κέρβερον καὶ πάλιν ἐκόμισεν εἰς "Άδου.

δ' Δευτέρα μαρία τοῦ Ἡρακλέοντος. Λουλεία αὐτοῦ
παρὰ τῇ Ὄμφαλῃ.

Μετὰ δὲ τοὺς ἄθλους Ἡρακλῆς ἀφικόμενος εἰς Θήβας Μεγάρων μὲν ἔδωκεν Ἰολάῳ, αὐτὸς δὲ γῆμαι θέλων ἐπυνθάνετο Εὔρυτον Οἰχαλίας δυνάστην ἄθλον προτιθέναι τὸν Ἰόλης τῆς θυγατρὸς γάμον τῷ νικήσαντι τοξικῇ αὐτόν τε καὶ τοὺς παῖδας αὐτῷ ὑπάρχοντας.

Ἄφικόμενος οὖν εἰς Οἰχαλίαν κοί τῇ τοξικῇ κρείττων αὐτῶν γενόμενος οὐκ ἔτυχε τοῦ γάμου, φίτου μὲν τοῦ πρεσβυτέρου τῶν παίδων λέγοντος διδόναι τῷ Ἡρακλεῖ τὴν Ἰόλην, Εύρυτον δὲ καὶ τῶν λοιπῶν ἀπαγορευόντων

καὶ δεδοικέναι λεγόντων μὴ τεκνοποιησάμενος τὰ γενητόμενα πάλιν ἀποκτείνῃ.

Καὶ δὴ μετ' οὐ πολὺν χρόνον καὶ αῦθις μανεῖς τὸν Ἰφίτον ξενίζων ἐν Τίρυνθι ἀπὸ τῶν τειχῶν ἔρριψεν.

Κατασχεθεὶς δὲ δεινῇ νόσῳ διὰ τὸν Ἰφίτου φόνον, εἰς Δελφούς παραγενόμενος ἀπαλλαγὴν ἐπυνθάνετο τῆς νόσου. Οὐ χρησμῷδιούστης δὲ σύτῳ τῆς Πυθίας τὸν τε ναὸν συλᾶν ἥθελε, καὶ τὸν τρίποδα βαστάσας κατασκευάζειν μαντεῖον ἴδιον.

Μοσχομένου δὲ σύτῳ Ἀπόλλωνος, ὁ Ζεὺς ἦσι μέσον αὐτῶν κεραυνόν.

Καὶ τοῦτον διαλυθέντων τὸν τρόπον, λαμβάνει χρησμὸν Ἡρακλῆς, ὃς ἔλεγεν ἀπαλλαγὴν αὐτῷ τῆς νόσου ἔσεσθαι πραθέντι καὶ τρία ἔτη λατρεύσαντι. Τούτου δὲ τοῦ χρησμοῦ διθέντος, Ἐρμῆς Ἡρακλέα πιπράσκει· καὶ σύτὸν ὠνείται Ὁμφάλη, βοσιλεύουσα Λυδῶν, ἣ Ἡρακλῆς ἔδούλευσεν.

ε' Στρατεία Ἡρακλέους ἐπὶ Ἰλιον.

Μετὰ δὲ τὴν λατρείαν ἀπαλλαγεῖς τῆς νόσου ἐπὶ Ἰλιον ἔπλει πτεντηκοντόροις ὀκτωκαίδεκα, συναθροίσας στρατὸν ἀνδρῶν ἀρίστων ἑκουσίως θελόντων στρατεύεσθαι.

Καταπλεύσας δὲ εἰς Τροίαν καὶ φύλακας τῶν νεῶν καταλιπών, αὐτὸς ὀρμήσας ἐπὶ Ἰλιον ἐπολιόρκει.

Τῆς δὲ πολιορκίας ἐνεστώσης, ρήξας τὸ τεῖχος Τελαμῶν πρῶτος εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ μετὰ τοῦτον Ἡρακλῆς. Ὡς δὲ ἔθεασατο Τελαμῶνα πρῶτον εἰσεληλυθότα, σποσάμενος τὸ ξίφος ἐπ' αὐτὸν ἦει, μηδένα θέλων ἐσυτοῦ κρείτυνα νομίζεσθαι.

Συνιδὼν τοῦτο Τελαμῶν πλησίον λίθους κειμένους συνήθροιζεν. Τοῦ δὲ ἐρομένου τί πράττοι, βωμὸν εἶπεν Ἡρακλέους κατοσκευάζειν κολλινίκου. "Ο δὲ ἐπαινέσας, ως εἰλε τὴν πόλιν, κατατοξεύσας Λαομέδοντα καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ χωρὶς Ποδάρκους, Τελαμῶνι ἀριστεῖον Ἡσιόνην

τὴν Λαομέδοντος θυγατέρα δίδωσι, καὶ ταύτη συγχωρεῖ τῶν αἰχμαλώτων ὃν ἥθελεν ἄγεσθαι.

Τῆς δὲ αἴρουμένης τὸν ἀδελφὸν Ποδάρκην, ἔφη δεῖν πρῶτον αὐτὸν δοῦλον γενέσθαι, καὶ τότε διοῦν ποτε δοῦσαν ἀντ' αὐτοῦ λαβεῖν αὐτόν. Ἡ δέ, πιπρασκομένου αὐτοῦ, τὴν καλύπτραν ἀφελομένη τῆς κεφαλῆς ἀντέδωκεν· ὅθεν Ποδάρκης Πρίαμος ἐκλήθη.

Πλέοντος δὲ ἀπὸ Τροίας Ἡρακλέους, "Ἡρα χαλεποὺς ἔπειψε χειμῶνας· ἐφ' οὓς ἀγανακτήσας Ζεὺς ἐκρέμασεν αὐτὴν ἐξ Ὀλύμπου.

στ' Δημάρειρα.

Ἡρακλῆς δὲ ἐλθὼν εἰς Καλυδῶνα τὴν Οἰνέως θυγατέρα Δηιάνειραν ἐμνηστεύσατο, καὶ παλαίσας ὑπὲρ τῶν γάμων αὐτῆς πρὸς Ἀχελῷον εἰκασθέντα ταύρῳ περιέκλασε τὸ ἔτερον τῶν κεράτων.

Καὶ τὴν μὲν Δηιάνειρον ἄγεται γυναῖκα, τὸ δὲ κέρας Ἀχελῷος λαμβάνει, δοὺς ἀντὶ τούτου τὸ τῆς Ἀμαλθείας. Τοῦτο δέ, δύναμιν εἶχε τοιαύτην, ὥστε βρωτὸν ἢ ποτόν, ὅπερ εὔξαιτό τις, παρέχειν ἄφθονον.

Μετὰ ταῦτα ἔγνω εἰς Τραχίνα ἀπιέναι.

"Αγων δὲ Δηιάνειραν ἐπὶ ποταμὸν Εὔηνον ἤκεν, ἐν δῆ Νέσσον τὸν Κένταυρον ἐτόξευσεν εἰς τὴν καρδίαν. Ὁ δὲ μέλλων τελευτᾶν προσκαλεσάμενος Δηιάνειραν εἶπεν, εἰ θέλοι φίλτρον πρὸς Ἡρακλέα ἔχειν, τὸ ρύει ἐτοῦ τραύματος αἷμα δέχεσθαι.

"Ἡ δὲ ποιήσασα τοῦτο ἐφύλαττε παρ' ἑαυτῇ.

ζ' Θάνατος τοῦ Ἡρακλέους.

Ἀφικόμενος δὲ εἰς Τραχίνα στρατείαν ἐπ' Οἰχαλίαν ἥθροι-ζεν, Εὔρυτον τιμωρήσασθαι θέλων. Καὶ ἀποκτείνας αὐτὸν μετὰ τῶν παίδων αἱρεῖ τὴν πόλιν καὶ ἄγει Ἰόλην αἰχμαλωτον. Καὶ προσορμισθεὶς Κηναίω τῆς Εύβοιας ἀκρωτηρίων Διὸς Κηναίου βωμὸν ἴδρυσατο.

Μέλλων δὲ Ἱερουργεῖν εἰς Τραχῖνα Λίχαν τὸν κήρυκα ἔπειτα λαμπρὰν ἐσθῆτα οἴσοντα.

Παρὰ δὲ τούτου τὰ περὶ τὴν Ἰόλην Δηιάνειρα πυθομένη, καὶ δείσασα μὴ ἐκείνην μᾶλλον ἀγαπήσῃ, νομίσασα τῇ ἀληθείᾳ φίλτρον εἶναι τὸ Νέσσου αἷμα, τούτῳ τὸν χιτῶνα ἔχρισεν.

Ἐνδύς δὲ Ἡρακλῆς ἔθυεν· ως δὲ θερμανθέντος τοῦ χιτῶνος δι τῆς ὕδρας ἵὸς τὸν χρῶτα ἔστηπε, τὸν μὲν Λίχαν τῶν ποδῶν ἀράμενος κατηκόντισε, τὸν δὲ χιτῶνα ἀπέσπα προσπεφυκότα τῷ σώματι· συναπεσπῶντο δὲ αἱ σάρκες αὐτῷ.

Ὑπὸ τοιαύτης δὲ συμφορᾶς καταληφθεὶς εἰς Τραχῖνα ἐπὶ νεώς κομίζεται. Δηιάνειρα δὲ αἰσθομένη τὸ γεγονός ἔσυτὴν ἀνήρτησεν. Ἡρακλῆς δὲ παραγενόμενος εἰς Οἴτην ὅρος, ἐκεī πυρὰν ποιήσας ἐκέλευσεν ἐπιβάντος αὐτοῦ ὑφάπτειν.

Οὐδενὸς δὲ τοῦτο πράττειν ἔθέλοντος. Ποίσις παριών ὑφῆψε. Τούτῳ καὶ τὰ τόξα ἐδωρήσατο Ἡρακλῆς. Καιομένης δὲ τῆς πυρᾶς λέγεται νέφος ὑποστὰν μετὰ βροντῆς αὐτὸν εἰς οὐρανὸν ἀνενεγκεῖν. Ἐκεī δὲ τυχὼν ἀθανασίας καὶ διαλλαγεὶς "Ἡρα τὴν ἐκείνης θυγατέρα" Ηβην γυναῖκα ἔλαβεν.

Δ'. ΘΗΒΑΙ·ΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

1. ἘΤΕΟΚΛΗΣ καὶ ΠΟΛΥΝΕΙΚΗΣ.

Ἐτεοκλῆς δὲ καὶ Πολυνείκης, οἱ Οἰδίποδος παῖδες, περὶ τῆς βασιλείας συντίθενται πρὸς ἀλλήλους, καὶ αὐτοῖς δοκεῖ τὸν ἔτερον παρ' ἐνιαυτὸν ἄρχειν.

Πρῶτον οὖν Ἐτεοκλῆς ἄρξας οὐκ ἐβούλετο παραδοῦναι τὴν βασιλείαν.

Φυγαδευθεὶς οὖν Πολυνείκης ἐκ Θηβῶν ἦκεν εἰς Ἀργος, τὸν τε ὄρμον κοιτῶν πέπλον ἔχων. Ἐβασίλευε δὲ Ἀργους Ἀδραστος ὁ Ταλαοῦς καὶ τοῖς τούτου βασιλείοις νύκτωρ προσπελάζει, καὶ συνάπτει μάχην Τυδεῖ τῷ Οἰνέως φεύγοντι Καλυδῶνα. Γενομένης δὲ ἔξαίφνης βοῆς ἐπιφανεῖς

Αδραστος διέλυσεν αύτούς. "Εγημε δὲ Δηιπύλην μὲν Τυδεύς, Ἀργείην δὲ Πολυνείκης, καὶ αύτοὺς "Αδραστος ἀμφοτέρους εἰς τὰς πατρίδας ὑπέσχετο κατάξειν. Καὶ πρῶτον ἐπὶ Θήβας ἔσπευδε στρατεύεσθαι, καὶ τοὺς ἀριστέας συνήθροιζεν.

2. Οι ἐπτὰ ἐπὶ Θήβας.

"Αδραστος δὲ συναθροίσας σύν ἡγεμόσιν ἐπτὰ πολεμεῖν ἔσπευδε Θήβας. Οἱ δὲ ἡγεμόνες ἦσαν οἵδε, "Αδραστος Ταλαοῦ, Ἀμφιάραος Ὁικλέους, Καπανεύς Ἰππονόου, Ἰππομέδων Ἀριστομάχου. Οὗτοι μὲν ἔξ "Αργους, Πολυνείκης δὲ Οιδίποδος ἐκ Θηβῶν, Τυδεύς Οἰνέως Αἰτωλός, καὶ Παρθενοπαῖος Μελανίωνος Ἀρκάς.

'Ως δὲ ἥλθον εἰς τὸν Κιθαιρῶνα, πέμπουσι Τυδέα προεροῦντα Ἐτεοκλεῖ τὴν βασιλείαν παραχωρεῖν Πολυνείκει, καθὰ συνέθεντο. Μὴ προσέχοντος δὲ Ἐτεοκλέους, διάπειραν τῶν Θηβαίων Τυδεύς ποιούμενος, καθ' ἓνα προκαλούμενος πάντων περιεγένετο.

Οἱ δὲ πεντήκοντα ἄνδρας ὅπλισαντες ἀπιόντα ἐνήδρευσαν αὐτόν. Πάντας δὲ αύτοὺς χωρὶς Μαίονος ἀπέκτεινε, κάπειτα ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἥλθεν.

3. Πολιορκία τῶν Θηβῶν.

'Αργεῖοι δὲ καθοπλισθέντες προσήσαν τοῖς τείχεσι, καὶ πυλῶν ἐπτὰ ούσῶν "Αδραστος μὲν παρὰ τὰς Ὄμολωΐδας πύλας ἔστη, Καπανεύς δὲ παρὰ τὰς Ὁγυγίας, Ἀμφιάραος δὲ παρὰ τὰς Προιτίδας, Ἰππομέδων δὲ παρὰ τὰς Ὁγκαΐδας, Πολυνείκης δὲ παρὰ τὰς Ὑψίστας, Παρθενοπαῖος δὲ παρὰ τὰς Ἡλέκτρας, Τυδεύς δὲ παρὰ τὰς Κρηνίδας.

Καθώπλισε δὲ καὶ Ἐτεοκλῆς Θηβαίους, καὶ καταστήσας ἡγεμόνας ἵσους ἵσοις ἔταξε, καὶ πῶς ἀν περιγένοιντο τῶν πολεμίων ἐμαντεύετο. Ἡν δὲ παρὰ Θηβαίοις μάντις Τειρεσίας Εύήρους καὶ Χαρικλοῦς νύμφης, ἀπὸ γένους Ούδαίου

καὶ Σπαρτοῦ, γενόμενος τυφλὸς τὰς ὁράσεις. Οὗτος οὖν Θηβαίοις μαντευομένοις εἶπε νικήσειν, ἐὰν Μενοίκεὺς ὁ Κρέοντος Ἀρεὶ σφάγιον αύτὸν ἔπιδῷ.

Τοῦτο ἀκούσας Μενοίκεὺς ὁ Κρέοντος ἐαυτὸν πρὸ τῶν πυλῶν ἔσφαξε.

4. Θάνατος Ἐτεοκλέους καὶ Πολυνείκους.

Μάχης δὲ γενομένης οἱ Καδμεῖοι μέχρι τῶν τειχῶν συνεδιώχθησαν, καὶ Καπανεύς ἀρπάσας κλίμακα ἐπὶ τὰ τείχη δι' αὐτῆς ἀνήσει, καὶ Ζεὺς αὐτὸν κεραυνοῖ. Τούτου δὲ γενομένου τροπὴ τῶν Ἀργείων γίνεται. Ὡς δὲ ἀπώλλυντο πολλοί, δόξαν ἑκατέροις τοῖς στρατεύμασιν, Ἐτεοκλῆς καὶ Πολυνείκης περὶ τῆς βασιλείας μονομαχοῦσι, καὶ κτείνουσιν ἀλλήλους.

5. Ταφὴ τοῦ Πολυνείκους.

Κρέων δὲ τὴν Θηβαίων βασιλείαν παραλαβὼν τοὺς τῶν Ἀργείων νεκρούς ἔρριψεν ἀτάφους, καὶ κηρύξας μηδένα θάπτειν φύλακας κατέστησεν.

Ἀντιγόνη δέ, μία τῶν Οἰδίποδος θυγατέρων, κρύφα τὸ Πολυνείκους σῶμα κλέψασα ἔθαψε, καὶ φωραθεῖσα ὑπὸ Κρέοντος αὐτὴ τῷ τάφῳ ζῶσα ἐνεκρύφθη.

Ἄδραστος δὲ εἰς Ἀθήνας ἀφικόμενος ἐπὶ τὸν ἐλέουν βωμὸν κατέφυγε, καὶ ἵκετηρίαν θεὶς ἡξίου θάπτειν τοὺς νεκρούς. Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι μετὰ Θησέως στρατεύσαντες αἱροῦσι Θήβας καὶ τοὺς νεκρούς τοῖς οἰκείοις διδόσαι θάψαι.

Τῆς δὲ Καπανέως καιομένης πυρᾶς, Εύάδνη ἡ Καπανέως μὲν γυνή, θυγάτηρ δὲ Ἰφιος, ἐαυτὴν ἐμβαλοῦσα συγκρτεκάίετο.

Ε. ΑΧΑΪΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

1. Αἰακός.

Ο Ἀσωπὸς ποταμὸς Μετώπην γήμας, δύο μὲν παῖδας ἐγένενησεν, εἴκοσι δὲ θυγατέρας, ὃν μίαν Αἴγινσαν ἥρπασε Ζεὺς καὶ εἰσκομίσας εἰς τὴν τότε Οἰνώνην λεγομένην νῆσον, νῦν δὲ Αἴγιναν ἀπ' ἐκείνης κληθεῖσαν, ἐγένενησεν ἐξ αὐτῆς παῖδα Αἰακόν.

Τούτῳ Ζεὺς ὅντι μόνῳ ἐν τῇ νήσῳ τοὺς μύρμηκας ἀνθρώπους ἐποίησεν. Ἐγένοντο δὲ Αἰακῷ παῖδες Πηλεὺς καὶ Τελαμὼν καὶ Φῶκος.

Ἡν δὲ εὔσεβέστατος πάντων Αἰακός.

Διὸ καὶ τὴν Ἑλλάδα κατεχούστης ἀφορίας, χρησμοὶ θεῶν ἔλεγον ἀπαλλαγῆσεσθαι τῶν ἐνεστώτων κοκῶν τὴν Ἑλλάδα, ἐὰν Αἰακὸς ὑπὲρ αὐτῆς εύχας ποιήσηται. Ποιησαμένου δὲ εύχας Αἰσκοῦ τῆς ἀκαρπίας ἡ Ἑλλὰς ἀπαλλάττεται. Τιμᾶται δὲ καὶ παρὰ Πλούτωνι τελευτήσας Αἰακός, καὶ τὰς κλεῖς τοῦ Ἀδου φυλάττει.

2. Πηλεὺς καὶ Τελαμὼν.

Διαφέροντος δὲ ἐν τοῖς ἀγῶσι Φῶκου, τοὺς ἀδελφούς Πηλέα καὶ Τελαμῶνα ἐπιβουλεῦσαι λέγεται· καὶ λαχῶν κλήρῳ Τελαμὼν συγγυμναζόμενον αὐτὸν βαλὼν δίσκῳ κατὰ τῆς κεφαλῆς κτείνει, καὶ κομίσας μετὰ Πηλέως κρύπτει κατά τινος ὕλης.

Φωραθέντος δὲ τοῦ φόνου φυγάδες ἀπὸ Αἰγίνης ὑπὸ Αἰακοῦ ἐλαύνονται. Καὶ Τελαμὼν μὲν εἰς Σαλαμῖνα παραγίγνεται πρὸς Κυχρέα, τὸν Ποσειδῶνος καὶ Σαλαμῖνος, ὃς τελευτῶν ἄπαις τὴν βασιλείαν παραδίδωσι Τελαμῶνι. Ὁ δὲ γυναῖκα ἄγεται Περίβοιαν, ἐξ ἣς ἐγένετο αὐτῷ παῖς ἄρρην, ὃν ἐκάλεσεν Αἴαντα.

Καὶ στρατευσάμενος ἐπὶ Τροίαν σὺν Ἡρακλεῖ λαμβάνει γέρας Ἡσιόνην τὴν Λαομέδοντος θυγατέρα, ἐξ ἣς αὐτῷ γίγνεται Τεῦκρος.

3. Ἀχιλλεύς.

‘Ως δὲ ἔγέννησε Θέτις ἐκ Πηλέως βρέφος, ἀθάνατον ἔθελουσσα ποιῆσαι τοῦτο, κρύφα Πηλέως εἰς τὸ πῦρ ἔγκρυψασα τῆς νυκτὸς ἔφθειρεν δὲ ἣν αὐτῷ θνητὸν πατρῷον, μεθ’ ἡμέραν δὲ ἔχριεν ἀμβροσία.

Πηλεὺς δὲ ἐπιτηρήσας καὶ ἀσπαίροντα τὸν παῖδα ἴδων ἐπὶ τοῦ πυρὸς ἐβόησε· καὶ Θέτις κωλυθεῖσα τὴν προαίρεσιν τελειῶσαι, νήπιον τὸν παῖδα ἀπολιποῦσα πρὸς Νηρήδας ὥχετο. Κομίζει δὲ τὸν παῖδα πρὸς Χείρωνα Πηλεύς.

“Ο δὲ λαβὼν αὐτὸν ἔτρεφε σπλάγχνοις λεόντων καὶ συῶν ἄγριών καὶ ἄρκτων μυελοῖς, καὶ ὡνόμασεν Ἀχιλλέα.

‘Ως δὲ ἔγένετο ἐνναετής Ἀχιλλέας, Κάλχαντος λέγοντος οὐδὲ δύνασθαι χωρὶς αὐτοῦ Τροίαν ἀλῶναι Θέτις προειδυῖα, ὅτι δεῖ στρατεύμενον αὐτὸν ἀπολέσθαι, κρύψασα ἐσθῆτι γυναικείᾳ ως παρθένον παρέθετο εἰς Σκύρον Λυκομήδει τῷ βασιλεῖ.

Οδυσσεὺς δὲ μηνυθέντα ζητῶν Ἀχιλλέα, σάλπιγγι χρησάμενος εῦρεν.

Καὶ τοῦτον τὸν τρόπον εἰς Τροίαν ἤλθεν. Συνείπετο δὲ αὐτῷ Φοίνιξ δὲ Ἀμύντορος Δολόπων βασιλεύς συνείπετο δὲ καὶ Πάτροκλος δὲ Μενοιτίου.

ΣΤ' ΑΤΤΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ.

1. Ἀθηνᾶς καὶ Ποσειδῶνος ἔρις. Ὄνομασία Ἀθηνῶν.

Κέκροψ αὐτόχθων τῆς Ἀττικῆς ἐβασίλευσε πρῶτος, καὶ τὴν γῆν πρότερον λεγομένην Ἀκτὴν ἀφ’ ἐαυτοῦ Κεκροπίαν ὡνόμασεν.

Ἐπὶ τούτου, φασίν, ἔδοξε τοῖς θεοῖς πόλεις καταλαβέσθαι, ἐν αἷς ἔμελλον ἔχειν τιμὰς ἰδίας ἔκαστος.

Ἡκεν οὖν πρῶτος Ποσειδῶν ἐπὶ τὴν Ἀττικήν, καὶ πλήξας τῇ τριαίνῃ κατὰ μέσην τὴν Ἀκρόπολιν ἀνέφηνε θάλασσαν, ἦν νῦν Ἐρεχθίδα καλοῦσιν.

Μετὰ δὲ τοῦτον ἦκεν Ἀθηνᾶ, καὶ ποιησαμένη τῆς καταλήψεως Κέκροπα μάρτυρα ἐφύτευσεν ἐλαίαν, ἥ τοι νῦν ἐν τῷ Πανδροσείῳ δείκνυται.

Γενομένης δὲ ἔριδος ἀμφοῖν περὶ τῆς χώρας, Ἀθηνᾶν καὶ Ποσειδῶνα διαλύσας Ζεὺς κριτὰς ἔδωκε θεοὺς τοὺς δώδεκα.

Καὶ τούτων δικαζόντων ἡ χώρα τῆς Ἀθηνᾶς ἐκρίθη, Κέκροπος μαρτυρήσαντος ὅτι πρῶτον τὴν ἐλαίαν ἐφύτευσεν. Ἀθηνᾶ μὲν οὖν ἀφ' ἑαυτῆς τὴν πόλιν ἐκάλεσεν Ἀθήνας.

2. Διάδοχοι Κέκροπος. Εἰσαγωγὴ λατρείας Δήμητρος καὶ Διονύσου εἰς τὴν Ἀττικήν.

Κέκροπος δὲ τοῦ Ἀθηνῶν βασιλέως ἀποθανόντος, Κρανίὸς αὐτόχθων ὁν, τὴν ἀρχὴν ἔσχεν, ὃν ἐκβαλὼν Ἀμφικτύων ἐβασίλευσε· τοῦτον ἔνιοι μὲν Δευκαλίωνος ἔνιοι δὲ αὐτόχθονα λέγουσιν.

Βασιλεύσαντα δὲ αὐτὸν ἔτη δώδεκα Ἐριχθόνιος ἐκβάλλει. Ἐριχθονίου δὲ ἀποθανόντος καὶ ταφέντος ἐν τῷ τεμένει τῆς Ἀθηνᾶς Πανδίων ἐβασίλευσεν, ἐφ' οὗ Δημήτηρ καὶ Διόνυσος εἰς τὴν Ἀττικὴν ἤλθιον. Ἀλλὰ Δήμητρα μὲν Κελεὸς εἰς τὴν Ἐλευσῖνα ὑπεδέξατο, Διόνυσον δὲ Ἰκάριος, καὶ λαμβάνει παρ' αὐτοῦ κλῆμα ἀμπέλου.

Καὶ τὰ περὶ τὴν οἰνοποιίαν μανθάνων καὶ τὰς τοῦ θεοῦ δωρήσασθαι θέλων χάριτας ἀνθρώποις, ἀφικνεῖται πρός τινας ποιμένας, οἱ γευσάμενοι τοῦ ποτοῦ καὶ χωρὶς ὕδατος δι' ἡδονὴν ἀφειδῶς ἐλκύσαντες, πεφαρμάχθαι νομίζοντες ἀπέκτειναν αὐτόν.

Μεθ' ἡμέραν δὲ νοήσαντες ἔθαψαν αὐτόν.

3. Αἰγεύς.

Πανδίονι δὲ παῖδες ἐγένοντο Αἴγεύς, Πάλλας, Νίσος, Λύκος. Μετὰ δὲ τὴν Πανδίονος τελευτὴν οἱ παῖδες αὐτοῦ τὴν ἀρχὴν τετραχῇ διεῖλον· εἶχε δὲ τὸ πᾶν κράτος Αἴγεύς.

Πρὶν δὲ ἔξ Αἴθρας τῆς Πιτθέως παῖδα Αἰγεῖ γενέσθαι, οὕτος ἐντειλάμενος Αἴθρα, ἐὰν ἄρρενα γεννήσῃ, τρέφειν καὶ τίνος ἔστι μὴ λέγειν, ἀπέλιπεν ὑπό τινι πέτρᾳ μάχαιραν καὶ πέδιλα, εἰπών, ὅταν ὁ παῖς δύνηται τὴν πέτραν ἀποκυλίσας ἀνελέσθαι ταῦτα, τότε μετ' αὐτῶν ἀποπέμπειν.

Αὐτὸς δὲ ἦκεν εἰς Ἀθήνας, καὶ τὸν τῶν Παναθηναίων ἀγῶνα ἐπετέλει, ἐνῷ δὲ Μίνωος παῖς Ἀνδρόγεως ἐνίκησε πάντας.

4. Θησέως ἀθλοι.

Θησεὺς οὗν ὁ γεννηθεὶς ἔξ Αἴθρας Αἰγεῖ παῖς, ὡς ἐγένετο τέλειος, ἀπωσάμενος τὴν πέτραν τὰ πέδιλα καὶ τὴν μάχαιραν ἀναιρεῖται, καὶ πεζὸς ἥπειγετο εἰς τὰς Ἀθήνας. Φρουρουμένην δὲ ὑπὸ ἀνδρῶν κακούργων τὴν ὁδὸν ἡμέρωσεν.

Πρῶτον μὲν οὖν Περιφήτην, ὃς ἀπὸ τῆς κορύνης ἦν ἐφόρει κορυνήτης ἐπεκαλεῖτο, ἔκτεινεν ἐν Ἐπιδαύρῳ. Πόδας δὲ ἀσθενεῖς ἔχων οὗτος ἐφόρει κορύνην σιδηρᾶν, δι' ἣς τοὺς παριόντας ἔκτεινεν. Ταύτην ἀφελόμενος Θησεὺς ἐφόρει.

Δεύτερον δὲ κτείνει Σίνιν, ὃς πιτυοκάμπτης ἐπεκαλεῖτο· οἰκῶν γὰρ τὸν Κορινθίων ἴσθμὸν ἡνάγκαζε τοὺς παριόντας πίτυς κάμπτοντας ἀνέχεσθαι· οἱ δὲ διὰ τὴν ἀσθένειαν οὐκ ἥδιναντο κάμπτειν, καὶ ὑπὸ τῶν δένδρων ἀναρριπτούμενοι πανωλέθρως ἀπώλλυντο. Τούτῳ τῷ τρόπῳ καὶ Θησεὺς Σίνιν ἀπέκτεινεν.

ΚΛΑΥΔΙΟΣ ΑΙΛΙΑΝΟΣ

“Ο Κλαύδιος Αιλιανὸς ἐγεννήθη εἰς τὴν Πραινεστὸν τῆς Ἰταλίας, ἀγνωστον ἀκριβῶς πότε. Ἐζησεν δύως τὸν Ζον μ. Χ. αἰῶνα, διότι ἦτο ἐν ἀκμῇ τὸ 225 μ. Χ. Οὗτος ἦτο Ρωμαῖος, ἔζησε δὲ κυρίως εἰς τὴν Ρώμην, ἐμορφώθη καλῶς καὶ ὑπῆρξε μαθητὴς τοῦ σοφίστου Παυσανίου.” Εμαθε καλῶς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν καὶ μάλιστα τὴν Ἀττικὴν διάλεκτον.

Ἐκ τῶν συγγραμμάτων τοῦ Αιλιανοῦ, τὰ ὅποια κυρίως δὲν εἶναι πορίσματα ἴδιων παρατηρήσεων καὶ σκέψεων, ἀλλ’ ἐρανίσματα ἐξ ἄλλων συγγραφέων καὶ ἴδιως τοῦ Κτησίου, τοῦ Θεοφράστου, τοῦ Θεοπόμπου καὶ τοῦ Τιμαίου, ἐσώθησαν δύο τὸ «περὶ ζῴων ἴδιότητος», ἐκ 17 βιβλίων καὶ ἡ Ποικίλη Ἱστορία, ἐκ 14 βιβλίων, τὰ ὅποια δὲν σώζονται πλήρη, πλὴν τῶν δύο πρώτων.

Τὰ ἔργα τοῦ Αιλιανοῦ καὶ μάλιστα ἡ Ποικίλη Ἱστορία αὐτοῦ ἔνεκα τῆς ποικιλίας ἴδιως τῶν θεμάτων, περὶ τὰ ὅποια περιστρέφεται, ὑπῆρξεν προσφιλῆ ἀναγνώσματα εἰς τοὺς θηρεύοντας τὸ τερπνὸν μετὰ τοῦ ὥφελίμου ἴδιᾳ κατὰ τὸν Μεσαίωνα. Ὡφέλησε δὲ οὐ τος ἀκόμη, διότι ἔχει ἀποσπάσματα συγγραφέων, τῶν ὅποιων τὰ ἔργα ἔξηφαν ίσθησαν. Ἐκ τῆς Ποικίλης Ἱστορίας αὐτοῦ θὰ ἴδωμεν ἐφ’ ἔντος διηγήματα ἡθικά, ιστορικά καὶ τινα σχετικά μὲν ἴδιότητας τῶν ζῴων.

ΑΙΛΙΑΝΟΥ

ΠΟΙΚΙΛΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

Α. ΗΘΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

1. Γοργίου ἀταραξία.

Γοργίας ὁ Λεοντίνος ἐπὶ τέρματι ὧν τοῦ βίου καὶ γεγηρακώς, εὗ μάλα ὑπό τινος ἀσθενείας καταληφθείς, κατ' ὅλιγον εἰς ὑπνον ὑπολισθάνων ἔκειτο.

Ἐπεὶ δέ τις αὐτὸν παρῆλθε τῶν ἐπιτηδείων ἐπισκοπούμενος καὶ ἤρετο ὃ τι πράττοι, ὁ Γοργίας ἀπεκρίνατο «ῆδη με ὁ ὑπνος ἄρχεται παρακατατίθεσθαι τῷ ἀδελφῷ».

2. Ξενοφῶντος μεγαλοψυχία.

Ζενοφῶντι θύοντι ἥκε τις ἐκ Μαντινείας ἄγγελος, λέγων τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν Γρύλλον τεθνάναι· κάκεῖνος ἀπέθετο μὲν τὸν στέφανον, διετέλει δὲ θύων. Ἐπεὶ δὲ ὁ ἄγγελος προσέθηκε τῷ πρότερον λόγῳ καὶ ἐκείνον τὸν λέγοντα, ὅτι νικῶν μέντοι τέθνηκε, πάλιν ὁ Ζενοφῶν ἐπέθετο τῇ κεφαλῇ τὸν στέφανον.

3. Θεμιστοκλέους μεγαλοφροσύνη.

Ἐπανήει ποτὲ ἐκ διδασκαλείου παῖς ἔτι ὧν Θεμιστοκλῆς. Εἴτα προσιόντος Πεισιστράτου ὁ παιδαγωγός ἐφη τῷ Θεμιστοκλεῖ μικρὸν ἐκχωρῆσαι τῆς ὁδοῦ προσάγοντος τοῦ τυράννου.

«Ο δὲ καὶ πάλιν ἀπεκρίνατο. «Αὕτη γάρ» εἶπεν «αὕτῳ οὐχ ἴκανὴ ὁδός»; Οὕτως ἄρα εὐγενές καὶ μεγαλόφρον ἐνεφαίνετο τῷ Θεμιστοκλεῖ καὶ ἔξ ἐκείνου.

4. Σωκράτους τρόποι.

‘Η Ζανθίππη ἔφη μυρίων μεταβολῶν τὴν πόλιν κατασχουσῶν, ἐν πάσαις ὅμοιον τὸ Σωκράτους πρόσωπον καὶ προϊόντος ἐκ τῆς οἰκίας καὶ ἐπανιόντος θεάσασθαι· ἥρμοστο γὰρ πρὸς πάντας ἐπιεικῶς, καὶ ἦν ἴλεως ἀεὶ τὴν διάνοιαν καὶ λύπης ὑπεράνω πάσης καὶ φόβου κρείττων παντός.」

5. Φωκίωνος ἀφιλοχρηματία.

Καὶ Φωκίων δὲ πένης ἦν. Ἀλεξάνδρου δὲ πέμψαντος αὐτῷ τάλαντα ἑκατὸν ἡρώτα «διὰ τίνα αἰτίαν μοι δίδωσιν»; ‘Ως δ’ εἶπον, ὅτι μόνον αὐτὸν Ἀθηναίων ἡγεῖται καλὸν καὶ ἀγαθόν, «ούκοῦν» ἔφη «έασάτω με τοιοῦτον εἰναι».」

6. Ἀγησίλαου καρτερία.

‘Αγησίλαος δὲ Λακεδαιμόνιος γέρων ἥδη ὅν ἀνυπόδητος πολλάκις καὶ ἀχίτων προήει, τὸν τρίβωνα περιβαλλόμενος αὐτὸν, καὶ ταῦτα ἐωθινός ἐν ὕρᾳ χειμερίᾳ. Ἡπιάσατο δέ τις αὐτὸν ὡς νεανικώτερα τῆς ἡλικίας ἐπιχειροῦντα· δὲ «ἄλλος οἴ γε νέοι» φησὶ «τῶν πολιτῶν, ὃσπερ οὖν πᾶλοι πρὸς τὸν τέλειον ἀποβλέπουσιν ἐμέ».」

7. Τὰ ἀγαθὰ τῆς ἀληθοῦς παιδείας.

Μειράκιον Ἐρετρικὸν προσεφοίτησε Ζήνωνι πλείονος χρόνου, ἔστ’ εἰς ἄνδρας ἀφίκετο. «Υστερον οὖν εἰς τὴν Ἐρέτρειαν ἐπανῆλθε, καὶ αὐτὸν ὁ πατήρ ἤρετο ὅτι ἄρα μάθοι σοφὸν ἐν τῇ τοσαύτῃ διατριβῇ τοῦ χρόνου.» Ο δὲ δείξειν ἔφη, καὶ οὐκ εἰς μακρὰν ἔδρασε τοῦτο.

Χαλεπήναντος γάρ αὐτῷ τοῦ πατρὸς καὶ τέλος πληγὰς ἐντείναντος, δὲ τὴν ἡσυχίαν ἀγαγὼν καὶ ἐγκαρτερήσας, τοῦτο ἔφη μεμαθηκέναι.

8. Φωκίωνος ἀμνησικακία.

Φωκίων ὁ τοῦ Φώκου πολλάκις στρατηγήσας κατεγνώσθη θάνατον, καὶ ἦν ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ καὶ ἔμελλε πίεσθαι τὸ κώνειον. Ἐπεὶ δὲ ὥρεζεν ὁ δῆμος τὴν κύλικα, οἱ προσήκοντες ἤροντο εἴ τι λέγοι πρὸς τὸν οὐίον. «Ο δὲ «ἐπισκῆπτρος αὐτῷ μηδὲν Ἀθηναίοις μνησικακεῖν ὑπέρ τῆς παρ’ αὐτῶν φιλοτησίας, ἢν νῦν πίνω».

9. Ἀλλοτρίων οἰκειοποίησις.

Μεγαβύζου ποτὲ ἐπαινοῦντος γραφὰς εὔτελεῖς καὶ ἀτέχνους, ἔτέρας δὲ σπουδαίως ἐκπεπονημένας διαψέγοντος, τὰ παιδάρια τὰ τοῦ Ζεύξιδος τὰ τὴν μηλίδα τρίβοντα κατεγέλα.

«Ο τοίνυν Ζεύξις ἔφη «ὅταν μὲν σιωπᾶς, ὡς Μεγάβυζε, θαυμάζει σε τὰ παιδάρια ταῦτα· ὅρᾳ γάρ σου τὴν ἐσθῆτα καὶ τὴν θεραπείαν τὴν περὶ σέ· ὅταν γε μὴν τεχνικόν τι θέλης εἶπεῖν, καταφρονεῖ σου. Φύλαττε τοίνυν σεαυτὸν εἰς τοὺς ἐπαινουμένους, κρατῶν τῆς γλώττης καὶ ὑπέρ μηδενὸς τῶν μηδέν σοι προσηκόντων φιλοτεχνῶν»

10. Κλαζομενίων ἀσχημοσύνη.

Κλαζομενίων τινὲς εἰς τὴν Σπάρτην ἀφικόμενοι καὶ ὕβρει καὶ ἀλαζονείᾳ χρώμενοι τοὺς τῶν Ἐφόρων θρόνους, ἔνθα εἰώθασι καθήμενοι χρηματίζειν καὶ τῶν πολιτικῶν ἔκαστα διατάττειν, ἀσβόλῳ κατέχρισταν. Μαθόντες δὲ οἱ ἔφοροι οὐκ ἡγανάκτησαν, ἀλλὰ τὸν δημόσιον κήρυκα καλέσαντες προσέταξαν αὐτὸν δημοσίᾳ κηρῦξαι τοῦτο δὴ τὸ θυμαζόμενον, «ἔξεστω Κλαζομενίοις ἀσχημονεῖν».

11. Αἰνείου εὐσέβεια.

“Οτε ἔάλω τὸ Ἰλιον, οἰκτίραντες οἱ Ἀχαιοὶ τὰς τῶν ἀλι-
σκομένων τύχας καὶ πάνυ Ἑλληνικῶς τοῦτο ἐκήρυξαν, ἔ-
καστον τῶν ἐλευθέρων ἔν, ὅ τι καὶ βούλεται, τῶν οἰκείων
ἀποφέρειν ἀράμενον. Οἱ οὖν Αἰνείας τούς πατρώους θεοὺς
βαστάσας ἔφερεν, ὑπεριδών τῶν ἄλλων.

‘Ησθέντες οὖν ἐπὶ τῇ τοῦ ἀνδρὸς εὔσεβείᾳ οἱ Ἑλληνες καὶ
δεύτερον αὐτῷ κτῆμα συνεχώρησαν λαβεῖν· ὁ δὲ τὸν πατέρα
πάνυ σφόδρα γεγηρακότα ἀναθέμενος τοῖς ὕμνοις ἔφερεν.

‘Υπερεκπλαγέντες οὖν καὶ ἐπὶ τούτῳ οὐχ ἥκιστα, πάντων
σύτῷ τῶν κτημάτων ἀπέστησαν, ὁμολογοῦντες ὅτι πρὸς
τοὺς εὔσεβεῖς τῶν ἀγνθρώπων καὶ τοὺς θεούς καὶ τοὺς γει-
ναμένους δι’ αἰδοῦς ἄγοντας καὶ οἱ φύσει πολέμιοι ἥμεροι
γίγνονται.

12. Ἀλκιβιαδου ἀλαζονείας ψόγος.

‘Ορῶν ὁ Σωκράτης τὸν Ἀλκιβιαδῆν τετυφωμένον ἐπὶ τῷ
πλοιότῳ καὶ μέγα φρονοῦντα ἐπὶ τῇ περιουσίᾳ καὶ ἔτι
πλέον ἐπὶ τοῖς ἀγροῖς, ἤγαγεν αὐτὸν εἰς τινα τῆς πόλεως
τόπον, ἔνθα ἀνέκειτο πινάκιον ἔχον γῆς περίοδον, καὶ προσέ-
ταξε τῷ Ἀλκιβιαδῷ τὴν Ἀττικὴν ἐνταῦθα ἀναζητεῖν.

‘Ως δ’ εὗρε, προσέταξεν αὐτῷ τοὺς ἀγροὺς τοὺς ἴδιους
διαθρῆσαι. Τοῦ δὲ εἰπόντος «ἄλλ’ οὐδαμοῦ γεγραμμένοι
εἰσίν», «ἐπὶ τούτοις οὖν» εἶπε «μέγα φρονεῖς, οἴπερ οὐδὲν
μέρος τῆς γῆς εἰσιν»;

13. Λακεδαιμονίων γυναικῶν φιλοπατρία.

Αἱ Λακεδαιμονίων μητέρες, ὅσαι ἐπυνθάνοντο τοὺς παῖ-
δας αὐτῶν ἐν τῇ μάχῃ κεῖσθαι, αὗται γε ἀφικόμεναι τὰ τραύ-
ματος σύτῶν ἐπεσκόπουν τὰ τε ἔμπροσθεν καὶ τὰ διπισθεν.
Καὶ εἰ ἦν πλείω τὰ ἐναντία, αἱ δὲ γαυρούμεναι καὶ σεμνὸν

άμα καὶ βλοσυρὸν ὄρῶσαι τοὺς παῖδας εἰς τὰς πατρῷας ἔφερον ταφάς· εἰ δὲ ἑτέρως εἶχον τῶν τραυμάτων, ἐνταῦθα αἰδούμεναι καὶ θρηνοῦσαι καὶ ως ἔνι μάλιστα λαθεῖν σπεύδουσαι ἀπηλλάττοντο, καταλιποῦσαι τοὺς νεκροὺς ἐν τῷ πολυνανδρίῳ θάψαι. ἦ λάθρας εἰς τὰ οἰκεῖα ἡρία ἐκόμιζον αὐτούς.

14. Ἡ βαρυτάτη τῶν ποιῶν κατὰ Μυτιληναίους.

Ἡνίκα τῆς θαλάττης ἥρξαν Μυτιληναῖοι, τοῖς ἀφισταμένοις τῶν συμμάχων τιμωρίαν ἔκεινην ἐπήρτησαν, γράμματα μὴ μανθάνειν τοὺς παῖδας αὐτῶν μηδὲ μουσικὴν διδάσκεσθαι, πασῶν κολάσεων ἡγησάμενοι βαρυτάτην εἶναι ταύτην, ἐν δύμοισίᾳ καὶ ἀμαθίᾳ καταβιῶνται.

15. Ἰσμηνίου εὐφυὲς τέχνασμα.

Ἰσμηνίου τοῦ Θηβαίου σοφὸν ἄμα καὶ Ἑλληνικὸν οὐκ ἀντικρυψαίμην ἔργον. Πρεσβεύων οὗτος ὑπέρ τῆς πατρίδος πρὸς τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν ἀφίκετο μέν, ἐβούλετο δὲ αὐτὸς ὑπὲρ ὧν ἤκεν ἐντυχεῖν τῷ Πέρσῃ. Ἐφη οὖν πρὸς αὐτὸν ὁ χιλίαρχος ὁ καὶ τὰς ἀγγελίας εἰσκομίζων τῷ βασιλεῖ καὶ τοὺς δεομένους εἰσάγων. 'Αλλ', ὡς ξένε Θηβαίε, «νόμος ἔστιν ἐπιχωρίοις Πέρσαις τὸν εἰς ὀφθαλμοὺς ἐλθόντα βασιλέως μὴ πρότερον λόγον μεταλαγχάνειν, πρὶν ἢ προσκυνῆσαι αὐτόν».

Ο τοίνυν Ἰσμηνίας, «ἄγε με», εἶπε, καὶ προσελθὼν καὶ ἐμφανῆς τῷ βασιλεῖ γενόμενος, περιελόμενος τὸν δακτύλιον, ἔρριψεν ἀδήλως παρὰ τοὺς πόδας καὶ ταχέως ἐπικύψας, ώς δὴ προσκυνῶν πάλιν ἀνείλετο αὐτόν· καὶ δόξαν μὲν ἀπέστειλε τῷ Πέρσῃ προσκυνήσεως, οὐ μὴν ἔδρασεν οὐδὲν τῶν ἐν τοῖς Ἑλλησιν αἰσχύνην φερόντων.

Πάντα οὖν ὅσα ἥβουλήθη κατεπράξατο, οὐδὲ ἥτύχησε τι ἐκ τοῦ Πέρσου.

16. Τὰ ἀγαθὰ τῆς ἐπιμελείας.

‘Ροιὰν ἐπὶ λίκνου μεγίστην Ὡμίσης Ἀρταξέρξῃ τῷ βασιλεῖ ἔλαύνοντι τὴν Περσίδα προσεκόμισε. Τὸ μέγεθος οὗν αὐτῆς ὑπερεκπλαγεὶς ὁ βασιλεὺς, «ἐκ ποίου παραδείσου» φησὶ¹ «λαβὼν φέρεις μοι τὸ δῶρον τοῦτο»; Τοῦ δὲ εἰπόντος ὅτι¹ οἴκοθεν καὶ ἐκ τῆς αὐτοῦ γεωργίας, ὑπερήσθη καὶ δῶρα μὲν αὐτῷ βασιλικὰ ἔπειμψε καὶ ἐπεῖπε «νὴ τὸν Μίθραν, ἀνὴρ οὗτος ἐκ τῆς ἐπιμελείας ταύτης δυνήσεται καὶ πόλιν, κατά γε τὴν ἐμὴν κρίσιν ἐκ μικρᾶς μεγάλην ποιῆσαι».

B'. ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

1. Ἰππάρχου φιλομουσία.

“Ιππαρχος δὲ Πεισιστράτου, παῖς πρεσβύτατος ὃν τῶν Πεισιστράτου, καὶ σοφώτατος ἦν Ἀθηναίων. Οὗτος καὶ τὰ ‘Ομήρου ἔπη πρῶτος ἐκόμισεν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἡνάγκασε τοὺς ράψῳδοὺς τοῖς Παναθηναίοις αὐτὰ ἔχειν.

Καὶ ἐπ² Ἀνακρέοντα δὲ τὸν Τήιον πεντηκόντορον ἔστειλεν, ἵνα αὐτὸν πορεύσοι ὡς αὐτόν. Σιμωνίδην δὲ τὸν Κεῖον διὰ σπουδῆς ἄγων ἀεὶ περὶ αὐτὸν εἶχε, μεγάλοις δώροις ὡς τὸ εἰκός πείθων καὶ μισθοῖς. “Ἐργον δὲ ἦν ἄρα τούτῳ τῷ ‘Ιππάρχῳ ἡ περὶ τοὺς πεπαιδευμένους σπουδή.

Καὶ ἐβούλετο ὑπὸ προσχήματι τῷ ἑαυτοῦ Ἀθηναίους παιδεύεσθαι, καὶ βελτιόνων αὐτῶν ὄντων ἄρχειν ἔσπευδεν· οὐκ ὥετο γάρ δεῖν οὐδενὶ φθονεῖν σοφίας, ἀτε ὃν καλὸς καὶ ἀγαθός.

2. Οἱ εὔνομώτατοι τῶν Ἑλλήνων.

Εὔνομωτάτους γενέσθαι καὶ Μαντινέας ἀκούων οὐδὲν ἦιτον Λοκρῶν, οὐδὲ Κρητῶν οὐδὲ Λακεδαιμονίων αὐτῶν οὐδὲ Ἀθηναίων. Σεμνὸν γάρ τι χρῆμα καὶ τὸ Σόλωνος ἐγένετο,

εὶ καὶ μετὰ ταῦτα Ἀθηναῖοι κατὰ μικρὰ τῶν νόμων τινὰς τῶν ἐξ αὐτοῦ γραφέντων αὐτοῖς διέφθειραν.

3. Κρητῶν περὶ μαθημάτων νόμος.

Κρήτες δε τοὺς παῖδας τοὺς ἐλευθέρους μανθάνειν ἐκέλευον τοὺς νόμους μετά τίνος μελωδίας, ἵνα ἐκ τῆς μουσικῆς ψυχαγωγῶνται καὶ εὐκολώτερον αὐτοὺς τῇ μνήμῃ διαλαμβάνωσι, καὶ ἵνα μὴ τι τῶν κεκωλυμένων πράξαντες ἀγνοίᾳ πεποιηκέναι ἀπολογίαν ἔχωσι.

Δεύτερον δὲ μάθημα ἔταξαν, τοὺς τῶν θεῶν ὕμνους μανθάνειν· τρίτον, τὰ τῶν ἀγαθῶν ἀνδρῶν ἔγκωμια.

4. Σόλωνος νομοθεσία.

Σόλωνας αἵρετὸν Ἀθηναῖοι προείλοντο ἀρχειν αὐτοῖς, οὐ γάρ κληρωτὸν τοῦτον. Ἐπεὶ δὲ ἡρέθη, τὰ τε ἄλλα ἐκόσμησε τὴν πόλιν, καὶ δὴ καὶ τοὺς νόμους, τοὺς νῦν ἔτι φυλαττομένους συνέγραψεν αὐτοῖς. Καὶ τότε ἐπαύσαντο Ἀθηναῖοι χρώμενοι τοῖς Δράκοντος· ἐκαλοῦντο δὲ ἐκεῖνοι θεσμοί. Μόνους δὲ ἐφύλαξαν τοὺς φονικούς σύτοῦ.

5. Τίνας ὥριζον ἄρχοντας οἱ Ἀθηναῖοι.

Οὐ μόνους τοῖς ἀστοῖς ἔχρωντο Ἀθηναῖοι τοῖς πρός τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς στρατηγίας ἐπιτηδείοις, ἀλλὰ γάρ καὶ ξένους προηροῦντο καὶ τὰ κοινὰ αὐτοῖς ἐνεχείριζον, εἴπερ οὖν αὐτοὺς ἀγαθούς ὅντας κατέγνωσαν καὶ ἐπιτηδείους εἰς τὰ τοιαῦτα.

Ἀπολλόδωρον τὸν Κυζικηνὸν πολλάκις στρατηγὸν εἶλοντο ξένον ὅντα καὶ Ἡρακλείδην τὸν Κλαζομένιον· ἐνδειξάμενοι γάρ, δτὶ ἄξιοι λόγου εἰσίν, εἴτα οὐκ ἔδοξαν ἀνάξιοι τοῦ Ἀθηναίων ἀρχειν εἶναι.

Καὶ ὑπὲρ μὲν τούτων ἐπαινεῖν χρή τὴν πόλιν μὴ καταχριζομένην τάληθὲς τοῖς πολίταις, ἀλλὰ νέμουσαν καὶ τοῖς γένει μὲν μὴ προσήκουσι, δι' ἀρετὴν δὲ ἄξιοις τιμᾶσθαι.

Γ. ΕΚ ΤΟΥ ΒΙΟΥ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

1. Αἱ θαλάττιαι χελῶναι

Αἱ χελῶναι αἱ θαλάττιαι ἐν τῇ γῇ τίκτουσι, τεκοῦσαι δὲ παραχρῆμα κατέχωσαν ἐν τῇ γῇ τὰ ὡά, εἴτα ὑποστρέψασαι διπίσω εἰς ἥθη τὰ ἔαυτῶν νήχονται.

Εἰσὶ δὲ εἰς τοσοῦτον λογιστικαί, ὡς ἐφ' ἔαυτῶν ἐκλογίζεσθαι τὰς ἡμέρας τὰς τετταράκοντα, ἐν αἷς τὰ ἔκγονα αὐταῖς τῶν ὡῶν συμπαγέντων ζῷα γίγνεται.

Ὑποστρέψασαι οὖν αὐθις εἰς τὸν χῶρον, ἐν ᾧ κατέθεντο κρύψασαι τὰ ἔαυτῶν βρέφη, ἀνώρυξαν τὴν γῆν, ἦν ἐπέβαλον, καὶ κινουμένους ἥδη τοὺς νεοττούς καὶ ἐπεσθοῖ δυναμένους αὐταῖς ἀπάγουσιν.

2. Αἰγῶν αὐτοθεραπεία.

Οἱ Κρῆτες εἰσὶ τοξεύειν ἀγαθοί, καὶ οὖν καὶ τὰς αἰγας βάλλουσιν ἐπ' ἄκροις νεμομένας τοῖς ὅρεσιν. Αἱ δὲ βληθεῖσαι παραχρῆμα τῆς δικτάμνου βοτάνης διέτραγον, καὶ ἂμα τῷ γεύσασθαι ὅλα ἐκείναις τὰ βέλη ἐκπίπτει.

3. Μυῶν καὶ μυρμήκων μαντικὴ δύναμις.

α'. "Ησάν δ' ἄρα μαντικώτατοι τῶν ζῷων καὶ μύες. Γιγράσσης γάρ οἰκίας ἥδη καὶ μελλούσης κατολισθάνειν αἰσθάνονται πρῶτοι, καὶ ἀπολιπόντες τὰς μυωπίας τὰς αύτῶν καὶ τὰς ἐξ ἀρχῆς διστριβάς, ἥ πωδῶν ἔχουσιν ἀποδιδράσκουσι καὶ μετοικίζονται.

β'. "Ἔχουσι δὲ καὶ οἱ μύρμηκες, ὡς ἀκούω, μαντικῆς τινα αἰσθήσιν. "Οταν γάρ μέλλῃ λιμός ἔσεσθαι, δεινῶς εἰσὶ φιλόπονοι πρὸς τὸ θησαυρίσαι κοὶ ἔαυτοῖς ἀποταμιεύσασθαι τοὺς πυροὺς καὶ τὰ λοιπὰ τῶν σπερμάτων, ὅσα μυρμήκων δεῖπνόν ἔστιν.

4. Περὶ κύκνου.

Λέγει Ἀριοτοτέλης τὸν κύκνον καλλίπαιδα εἶναι καὶ πολύπαιδα, ἔχειν γε μὴν καὶ θυμόν. Πολλάκις γοῦν εἰς ὁργὴν καὶ μάχην προελθόντες καὶ ἀλλήλους ἀπέκτειναν οἱ κύκνοι. Λέγει δὲ ὁ αὐτός, καὶ μάχεσθαι τοὺς κύκνους τοῖς ἀετοῖς· ἀμύνεσθαι γε μὴν αὐτούς, ἀλλ᾽ οὐκ ἄρχειν ἀδίκων. "Οτι δέ εἰσι φιλωδοί, τοῦτο μὲν ἡδη τεθρύληται.

Ἐγὼ δὲ ἄδοντος κύκνου οὐκ ἥκουσα, ἵσως δὲ οὐδὲ ἄλλος πεπίστευται δ' οὖν ὅτι ἄδει. Καὶ λέγουσί γε αὐτὸν μάλιστα κατ' ἐκεῖνον εἶναι τὸν χρόνον εὔφωνότατόν τε καὶ ὡδικώτατον, ὅταν δὲ περὶ τὴν καταστροφὴν τοῦ βίου.

ΑΠΟΛΛΟΔΩΡΟΥ
ΤΟΥ ΑΘΗΝΑΙΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ
ΜΥΘΟΛΟΓΙΑ

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Α. ΘΕΟΓΟΝΙΑ

I. Ούρανὸς καὶ γῆ καὶ τέκνα αὐτῶν.

Ούρανὸς == σύζυγος τῆς Γῆς, πρῶτος δυνάστης τοῦ κόσμου — δυναστεύω == εἶπει,
ἀρχων — γῆμας == ἀφ' οὗ ἔλαβε σύζυγον — Γῆ ή Γαῖα, εἶναι ή ἐτοῦ χρόνου γεν-
νηθεῖσα θεότης, ἐξ αὐτῆς ἐγεννήθησαν ὅλα τὰ ὄντα — τεκνόω — ὡς == γεννῶ — προσ-
αγορεύω == δηνοάζω — καθειστήκεσσαν, ὑπερσ. τοῦ β. καθίσταμαι == γίνομαι —
μεγέθη == κατὰ τὸ μέγεθος — Κύκλωπες, τέκνα τοῦ Οὐρανοῦ καὶ τῆς Γῆς — δῆ-
σας, (μεταγ. ἥπος. τοῦ β. δέω — ὁ = δένω) == ἥψατος ἔδεσε — Τάρταρος, τὸ βαθύτα-
τον μέρος τοῦ "Ἄδου" εἰς τὸ δόποντον κατεδικάζοντο εἰς αἰλανίας βασάνους οἱ ἄδικοι
καὶ οἱ κακούργοι == ἕρεβαδής == σκοτεινὸς — ἐν "Ἄδου" (ἐν. οἰκῳ) εἰς τὸν "Ἄδην" —
"Ἄδης" δὲ οἱ Πλούτωνες εἴναι οἱ Θεοὶ τοῦ κάπτα κόσμου, δύοι μεταβατίνουν αἱ φυχὴ-
τῶν ἀποθηταὶ σόντων — Τιτανες, τέκνα τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς Γῆς οὗτοι ἐγεννήθησαν
μετὰ τοὺς Ἑκταργγειρες καὶ Κύκλωπας, ηγαν ἔτε, Ἐπολέμησαν κατὰ τοῦ πατρός
των καὶ ἀφ' οὗ ἐκρύεισαν τὸν θρόνον αὐτοῦ τὸν ἔδωσαν εἰς τὸν νεώτερον ἀδελφὸν
των Κρόνου — ἀγανακτοῦσα == ἐπειδὴ ἡγανάκτει — ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ == διὰ τὴν
ἀπώλειαν, διότι ἔχασε — ἐπιθέσθαι, ἀπαρφ. ἥπορ. β' τοῦ β. ἐπιτίθεμαι — τῆς
ἀρχῆς ἐκβαλόντας == ἀφ' οὗ καθήρεσσαν (ἔβγαλαν) ἀπὸ τὴν ἔξουσίαν — κατα-
ταρταρώω — ὡς == κατακρημνίζω εἰς τὸν τάρταρον — Ωκεανὸς, υἱὸς τοῦ Οὐρα-
νοῦ καὶ Γῆς, κύριος τῶν ἐκτός θαλασσῶν, ἀπὸ τοῦ δόποιού είχον τὴν πρηγήν των
ἄλλοι οἱ ποταμοὶ καὶ αἱ πηγαὶ τῆς Γῆς — ἀνάγω == ἐπαναφέρω. Κρόνος, υἱὸς
τοῦ Οὐρανοῦ καὶ τῆς Γῆς.

2. Γέννησις τοῦ Διὸς καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ.

Φοβούμενος == ἐπειδὴ ἐφοβεῖτο — καθείρεις == ἔκλεισε μέσα, ἐφυλάκισε — Ρέα,
Τιτανίς, κόρη τοῦ Οὐρανοῦ καὶ τῆς Γῆς — ἔχρησαν == προεμάντευσαν — ἰδιος == λ-
δικός (του) — Εστία, θυγάτηρ τοῦ Κρόνου καὶ τῆς Ρέας, θεά προστάτις τῆς
οικίας καὶ τοῦ οἰκογεν. βίου.

Δημήτηρ — ἀδελφὴ τοῦ Διὸς θεά τῆς Γεωργίας.

"Ηρα — ἀδελφὴ καὶ σύζυγος τοῦ Διὸς — μεθ' ἀς κατόπιν δὲ αὐτῶν.

Πλούτων, υἱὸς τοῦ Κρόνου καὶ τῆς Ρέας — ίδε 1.

Ποσειδῶν, ἀδελφὸς τοῦ Διὸς θεὸς τῆς θαλάσσης — ἐπὶ τούτοις == διὰ ταῦτα —
δηπηνίκα == ὅτε Δίας — δ Ζεύς, υἱὸς Κρόνου καὶ τῆς Ρέας, ὁ πατὴρ θεῶν καὶ ἀνθρώ-
πων — ἔγκυμονοῦσα == νῦν ἔγκυμονη, νῦν εἶναι ἔγκυος — ἄντρον == σπήλαιον. — Δί-

κτηη, ὅρος τῆς νήσου Κρήτης, ένθιξ ητο ίερὸν τοῦ Διὸς — δίδωσι = δίδει — Κουρήτες, ἀρχαῖοι ιερεῖς τοῦ Διὸς εἰς τὴν Κρήτην, χερηφαιμοποιοῦντες εἰς τὴν λατρείαν ὅργανα μουσικὰ καὶ ἐνόπλους ὄρχηστρας — Νύμφαι, Θεότητες κατωτέρας τάξεως — 'Αδράστεια καὶ 'Ιδη, θυγατέρες τοῦ Μελισσέως, ἀρχαυτάτου βασιλέως τῆς Κρήτης. — 'Αμαλθεία, ἡ αἵξ, ἡ ὄποιας οὐρανὸς τὸν Διὸν ἔν Κρήτην. Τὸ κέρας αὐτῆς θραυσθέν, ὁ Ζεὺς ἐδώρησεν εἰς τὰς τροφούς του, ἀρ' οὖς τὸ ἐποροίκισε μὲ τὴν Ιδιότητα νὰ μένῃ πάντοτε γεμάτον ἐξ ὅλων τῶν ἀγαθῶν, ὅσα κρέλον ἐπιθυμήσει — ἵνα μὴ τῆς τοῦ παιδός... — φυσ.σειρὶς ἵνα μὴ ὁ Κρόνος ἀκούσῃ τῆς φωνῆς τοῦ παιδός — σπαργανώσασα = ἀροῦ ἐπύλαξε μὲ σπάργανα (ἐφάσκωσε) — ὡς τὸν γεγενηθέντα παῖδα = ὥστε νὰ ητο τὸ γεννημένον παιδίον.

3. Τιτανομαχία.

Μῆτις, θυγάτηρ τοῦ 'Οκεανοῦ, πρώτη σύζυγος τοῦ Διὸς, ἡ = ἀντων. ἀναφ. = ἡ ὄποια = ὑφ' οὖ ἀναγκασθεῖς = ἀπὸ τὸ ὄποιον ἡναγκάσθη καὶ — ἔξεμῶ = ξερνῶ — 'Εζήνεγκε (ἀρ. τοῦ ρήματος ἐκφέρει) πόλεμον = ἐπεχείρησε πόλεμον — μαχομένων = ἐν φρέσκοντο — ἐνιαυτός = ἔτος. ἔχρησεν· ίδ. 2. — ὁ δὲ = οὗτος δὲ (ὁ Ζεύς).

Κάμπη, τέρας φοβερὸν τοῦ "Ἄδου — ἀποκτείνας (ἀρ. τοῦ ρ. ἀποκτείνω) = ἀροῦ ὁ εφόνευσε — δίδωσι = δίδουν. — κυνέτη - κυνῆ = περικεφαλαία (ἐκ δέρματος κυνός), αὐτῇ ἐδὼν εἶχε τὴν Ιδιότητα νὰ κάμην ἀδρατὸν τὸν φοροῦντα αὐτὴν — τρίαινα, δόρυ μὲ τρεῖς αἰχμάς, ἔμβλημα τοῦ Ποσειδῶνος — τούτοις = μὲ ταῦτα — κρατοῦσι Τιτᾶνων = νικοῦν τούς Τιτᾶνας — καθίστασαν = διώρισκν (ἔβαλαν) — διακαληροῦνται περὶ τῆς ἀρχῆς = φίπτουν κλήρουν διὰ τὴν ἔξουσίαν — λαγχάνω = διὰ κλήρου λαμβάνω — δυναστεία = ἔξουσία, βασιλεία.

B'. ΑΝΘΡΩΠΟΓΟΝΙΑ

I. Προμηθεύς δεσμότης.

Προμηθεύς, υἱὸς τοῦ Τιτᾶνος ἡπειροτοῦ καὶ τῆς Τιτανίδος Κλιμένης — αὐτοῖς δηλ. τοῖς ἀνθρώποις = εἰς αὐτούς — πυρ, τὸ τοῦτο ἀρχαρεύεν ἀπὸ τὴν γῆν ὑπὸ τοῦ Διὸς ἐψυλάσσετο εἰς τὸν οὐρανὸν — λάθρῳ = κρυφῷ.

Νάρθηξ, φυτὸν καλαμοειδὲς μὲ κόμβους, τούτου τὴν ἐντερινὴν (ψίχων) ἔχρησιμο— ποιοῦσαν οἱ ἀρχαῖοι ὡς Ισκαν — ὕεις = σύσθετο — ἀρ. β'. τοῦ αἰσθάνομα = ἀντιλαμβάνομεν (καταλαβαῖνω) — ἐπέταξε· ἐπιτάττω = διατάσσω. — 'Ηφαιστος, υἱὸς τοῦ Διὸς καὶ τῆς 'Ηρας, θεὸς τοῦ πυρός, ὁ περίφημος τεχνίτης. (χαλκεὺς καὶ σιδηρουργὸς) — αὐτοῦ δηλ. τοῦ Προμηθέως — Καύκασος, τὸ γνωστὸν ὅρος τῆς σημερινῆς 'Ρωσίας εἰς τὴν μεταξὺ Εὐραίενου καὶ Κασπίας θαλάσσης χώραν— προσ-ηλόω — ὡς = καρφώνω — Σκυθικὸν = τῆς Σκυθίας, τῆς σημερινῆς δηλ. 'Ρωσίας — ἐπιέτειμαι = πετῶ ἐπίνω — λοιβός = τὸ ἀκρον. τοῦ συκωτοῦ, τὸ ἥπαρ = τὸ συκώτι· — νέμομαι = βόσκω, τρώω· — αὐξάνομενων = τὰ ὄποια ηγένενται — διὰ νυκτὸς = κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς — κλαπέντος (μετοχ. παθ. ς. ρ. β'. τοῦ ρ. κλέπτω) = ἐπειδὴ ἐκλάπη — δίκην τίνω = τιμωροῦμαι — 'Ηρακλῆς, ὁ μυθικὸς ἥρως, υἱὸς τοῦ Διὸς καὶ τῆς 'Αλκαμήνης, ὁ ὄποιος ἔξετέλεσε τούς 12 γνω-στούς, ζήλους, τὰ κατ' αὐτὸν θά διεωλεν βραδύτερον.

2. Ο ἐπὶ Δευκαλίωνος κατακλυσμός.

"Εγένετο = ἀρ. β'. τοῦ ρήματος γίγνομαι = γίνομαι, γεννῶμαι,—Φθία, πόλις καὶ χώρα περὶ αὐτὴν εἰς τὰ Νότια τῆς Θεσσαλίας, πατρὶς τοῦ 'Αχιλλέως — περὶ τὴν Φθίαν = πέριξ τῆς Φθίας — οἱ τέποι = ἡ χώρα — ἔγομαι γυναῖκα = λαμβάνω γυναῖκα, νυμφεύομαι — 'Επιμηθέως, ἀδελφὸς τοῦ Προμηθέως — τὴν 'Επιμηθέως, ἐννοεῖται θυγατέρα.

Πανδώρα, ἡ πρώτη γυναῖκα, τὴν δοπίκαν οἱ θεοὶ ἔστειλαν εἰς τοὺς ἀνθρώπους πρὸς τιμωρίαν, δτε δὲ Προμηθέως ἔκλεψε τὸ πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ — ἐπει = δτε — τὸ χαλκοῦν γένος = οἱ ἄνθρωποι οἱ ζῶντες πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ τοῦ Δευκαλίωνος — τεκτηνάμενος = μετοχῇ μ. ἀδρ. α'. τοῦ τεκταίνομαι = κατασκευάζω — λάρναξ = κιβώτιον — τὰ ἐπιτιθεια = τὰ πρὸ τὸ ζῆν ἀναγκαῖα, τὰ τρόφιμα — ἐνθέμενος = ἀρ. οὶ ἔβαλεν ἐντὸς αὐτῆς — εἰσέβη ἀδρ. β'. τοῦ εἰσβαίνω = εἰσέρχομαι (μπαίνω) — ὑετός, δ = ἡ βροχὴ — χέας, μετοχ. ἀδρ. α' τοῦ χέω = γύνω, φίπτω — κατακλύζω = πλημμυρίζω — διαφθαρήσαι, ἀπαρ. παθ. ἀδρ. β'. τοῦ διαφθείρομαι = καταστρέφομαι — δλίγων χωρὶς = πλὴν δλίγων — συνέφυγον = ἀδρ. β'. τοῦ συμφεύγω = φεύγω μαζὶ, καταφεύγω — εἰάθαλάσσης φερόμενος = πλέων, ἀρ. οἱ ἐπλεεν Παρανασσός, ὅρος τῆς Φωκίδος, τὸ ὑψηλότερον τῆς Στ. Ἐλλάδος — προσίσχω = προσεγγίζω, ἀράζω — ὅμβρος = βροχὴ — παῦλαν λαβόντων, = δτε ἐπαυσαν — ἔκβατς μετ. ἀδρ. β'. τοῦ ρ. ἔκβανω = ἔξερχομαι — θύω = θυσάζω — Φύξιος, ἐπιθ. τοῦ Διός ὃς προστάτου τῶν ζητούντων τὴν βοήθειαν αὐτοῦ, προστάτης — πέμψει, μετοχ. ἀδρ. α' τοῦ πέμπω = στέλλω — αἰτεῖσθαι ἀπαρ. τοῦ αἰτεόμαι — οῦμαι = ζητῶ κατί διὰ τὸν ἑαυτὸν μου, ζητῶ, — αἰρεῖται, τοῦ ρ. αἰσθόμαι-οῦμαι = ἐκλέγω, προτίμω — Διός εἰπόντος = ἐπει Ζεὺς εἰπεν (αὐτῷ βάλλειν λίθους κ.λ.π.) δτε δ Ζεὺς συνεβούλευσεν ἐφ' αὐτὸν (νὰ φίπτῃ λίθους ὑπεράνω τῆς κεφαλῆς του) — αἴρω = σηκώνω — βάλλω = φίπτω.

3. Οι ἀρχηγοί τῶν Ἑλληνικῶν φυλῶν.

"Ἐνιοι = μερικοί — Κραναός, ἀρχαῖος αὐτόχθων 'Αθηναῖος βασιλεὺσας εἰς τὴν Ἀττικὴν μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Κέροπος — Γραικοί, ἀρχαιότερον ὄνομα τῶν οἰστερὸν Ἑλλήνων ἐκ τοῦ "Ελληνος ὀνομασθέντων προγόνων ἡμῶν — προσαγορεύω = ὄνομάζω — μερίζω = μοιράζω — 'Ερεχθεύς, ἀρχαιότατος βασιλεὺς τῆς Ἀττικῆς, ἕκτος ἀπὸ τοῦ Κέροπος, νίδις δὲ τοῦ Πανδίονος.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

A. ΑΙΤΩΛΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

I. Ὁ Καλυδώνιος κάπρος.

Οινεύς, Βασιλεὺς τῆς Καλυδῶνος, πόλεως τῆς Αἰτωλίας — **Αλθαία**, θυγάτηρ τοῦ βασιλέως Θεστίου καὶ τῆς Εύρυθμάδος — **Οινέως**...έγένετο = ἐκ τοῦ Οινέως ἐγενήθη — τοῦτο δὲ **ὄντα** = ὅταν = οὗτος (ὁ Μελέαγρος) ἦτο — παραγένομεναι, μετγ. ἀφ.β' τοῦ ρ. παραγίνομαι = ἔρχομαι = **Μοῖρα**, αἱ Μοῖραι ήσαν τρεῖς ἡ Κλωθό, ἡ Δάργυσις καὶ ἡ Ἀτροπος. Οἱ Ἀρχαιοὶ ἐπίστευον ὅτι αὗται ἔκανόν τον τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων — **τελευτῆσειν** (δηλ. τὸν βίον) ὅτι. Θὰ ἀποθάνῃ — **έσχαρα** = ἡ γωνιὰ ὅπου ἀνάπτουμεν φωτιάν, ἡ ἐστία, ὁ βωμὸς — **δαλδεσ** = δανιός, ξύλον ικιώμενον — **κατακαυθῆ**, παθ.ἀρ. τοῦ ρ. **κατακαίμαι** = δλως διάλου καίμαι = ἀκούσασα = ἀφ' οὗ ἥκουσε — **λάρναξ** = κιβώτιον — **ἄτρωτος** = ἀπλήγωτος — τόνδε τὸν τρόπον = κατά τὸν ἔπιζης τρόπον — **ἔτησίαι** = τοῦ ἔτους, τῆς χρονιᾶς — θύνων τὰς ἀπαρχὰς = προσφέρω θυσίαν τῶν πρώτων ακρπῶν — **ἐπελάθετο** = ἔξεγάσεις ὅλως διώλου — **μηνίω** = δργιζομαι — **ἀφῆκεν**, διστ.ἀρ. τοῦ ρ. **ἀφῆμι** = ἀποστέλλω — **ἔξοχος** = ὁ ἔξιχων — **βοσκήματα** = τὰ ἡμερα **ζῷα** (τὰ βόσκοντα θρέμματα) — **ἔτιοις** = καθίστα — **ἐντυγχάνω** = συναντῶ — **ἐντυγχάνοντες** = διαβίται

2. Συνάθροισις τῶν ἀρίστων ἐπὶ τὴν τοῦ κάπρου θήραν.

'**Ἐπλ** = διὰ — **δ θήρ** = τὸ θηρίον — **ἀριστεῖον** = βραβεῖον — **ἐπηγγείλατο** μ. ἀφ. τοῦ ρ. **ἐπαγγέλλομαι** = ὑπέρσχομαι — **εἰδε** = οἱ ἔξις — **Οινέως**, δηλ. ὁ οὐδὲ τοῦ.... — **Σχοινέως**, δηλ. θυγάτηρ — **Πλευρῶν**, πόλις τῆς Αἰτωλίας παλαιοτάτη καὶ σπουδαιοτάτη, πλησίον τοῦ ποταμοῦ Εύρου — **συνελθόντας** = ὅτι συνεκνετεύθησαν — **ξενίζω** = φιλοξενῶ — **ἀπαξιούντων**, μετγ. ἐνεστ. τοῦ ρ. **ἀπαξιέω-α** = θεωρῶ ἀνάξιον — **ἔξιεναι** = νὰ ἔξελθουν.

3. Θήρα τοῦ κάπρου καὶ Μελέαγρου θάνατος.

περιστάντων = ὅταν περιεκύλωσαν — **ἄκων** = ὀχουσίως, χωρὶς νὰ θέλῃ — **κατακοντίζω** = κατατρυπῶ καὶ φονεύω μὲ τὸ ἀκόντιον — **κενεών** = κοίλωμα, τὸ μεταξὺ πλευρῶν καὶ λαγόνων κενὸν μέρος τοῦ σώματος, τὸ ἀπαλλά — **πλήξας** = ἀφ' οὗ ἐκτύπησε — **ἀγανακτοῦντες** = ἐπειδὴ ἡγανάκτουν — **εἰ** = διότι — **παρόντων** = ἐν φ. ἡσαν (ἐκεῖ) παρόντες — **λήψεται** = Θὰ πάρῃ — **ἀφείλοντο**, μεσ.ἀρ. τοῦ ρ. **ἀφαιροῦμαι** = ἀφαιρῶ — **προσήκειν** = δηλ. ἀρμόζει — **εἰ...** μὴ **προσαιρεῖτο** = ἐν δὲν ἥθελε προσιμήσει — **λυποῦμαι** ἐπὶ **τινι** = λυποῦμαι διά τι — **ἥψε** διστ. ἀφ. τοῦ ρ. **ἀπτω** = ἀνάπτω — **ἔξαίφνης** = ἔξαρχα (ξαρνιά).

B. ΘΕΣΣΑΛΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

I. Φριξός καὶ Ἑλλη.

τῶν παῖδων=ἐκ τῶν παῖδων, ἀπὸ τοὺς παῖδας.

Νεφέλη, πρώτη σύζυγος τοῦ Λθάμαντος μεταφερθεῖσα ὑπὸ τοῦ Διὸς εἰς τὸν "Οὐλυμπὸν πρὸς τιμωρίαν τοῦ συζύγου τῆς—Ἐγμε=ἔλαβε γυναικα—αὐθίς=πάλιν—ἔπιβουλεύοντα=ἔπειδὴ (ἐσκέπτετο μακάν) ἥθεσε τὸ κακὸν τῶν τέκνων—ὁ πυρὸς=ὅ σῖτος καὶ ὁ σπόρος τοῦ σίτου— φρύγω=ξηροψήνω (καβουρδίζω) —ἔτήσιος=ὅ καλές έτος γυναικεύοντος, καρπούς ἔτησίους οὐκ ἔδιδου= δὲν παρῆγεν ἐσοδέαν καθε ἔτος —διδ=διὰ τοῦτο—Δελφοί, πόλις τῆς Φωκίδος, ὅπου ἦτο καὶ τὸ περίφημον μαντεῖον τοῦ Ἀπολλόνος—πυνθάνοματ=ἔρωτῶν γὰρ μάθω, πέμπων ἐπυνθάνετο ἀπαλλαγῆ τῆς ἀφορίας=ἔστελλε καὶ ἐζήτει ύπερ μάθη τὸν τρόπον τῆς ἀπαλλαγῆς τῆς γύρως του ἐκ τῆς ἀφορίας.

ἀναπειθῶ=καταπειθῶ, ἔκπατω (ξεγελῶ)—κεχρησμένον, μετοχὴ παθ. παρακ. τοῦ γράψω=δίδω γρησμὸν—παύεσθαι (ἐνγυμόνεμόνην) τὴν ἀκαρπίαν=ὅτι οὐδὲ παύση νὰ γίνεται ἡ ἀκαρπία—σφαγῆ=δορ. παθ. β'. τοῦ σφάξτω=τελῶ θυσίαν, ἀν σφαγῆ=ὅτι θυσιασθῆ—ἀκούσας =δέτε ἡκουεσ—συναναγκαζόμενος =ἔπειδὴ ἐξηγαγκάζετο καὶ ὑπὸ τῶν κατοίκων, (ἐκτῆς τοῦ χρησμοῦ)—παρέστησε=ἔφερε πλησίον—Νεφέλη ἀνήρπαστην αὐτὸν μετὰ τῆς θυγ.—κριός=κριάρι (ἀρσεγιάνων πρόβατων)—ἔδωκεν (ένοντες ταῦτας)=δι' οὐρανοῦ=διδύ μέσου τοῦ οὐρανοῦ, ὑψηλὴ εἰς τὸν οὐρανὸν—ὑπερβαίνω=διαβαίνω, περνῶ ἐπάνω ἀπὸ. ὡς ἔγενοντο=ὅτε ἐθεταν—Σίγειον, ἀκρωτήριον τῆς Μ. Ἀσίας εἰς τὴν ἐκ τοῦ Αἴγαλον εἰσοδον τοῦ Ἑλλησπόντου. Πλησίον αὐτοῦ ἔκειτο καὶ πόλις — Χερρόνησος, ἡ ἀπέναντι τοῦ Σιγείου Θρακικὴ χερσόνησος (ἡ λεγομένη σήμερον τῆς Καλλιπόλεως).—Κόλαχοι, κάτοικοι τῆς Κολαχίδος, γύρως κειμένης εἰς τὰ Ν.Α. τοῦ Εὔξεινου Πάντου—εἰς Κόλαχους=εἰς τὴν κάρδαν τῶν Κόλχων—Ο δὲ δῆλος ὁ Φρίξος—δέρας, τὸ δέρμα—Ἀρης, οὐδὲ τοῦ Διὸς καὶ τῆς Ἡρας, θεὸς τοῦ πολέμου—ἄλσος=ίερὸν δάσος—καταστήσας=ἥξεις δράκων=ὕφις πελάρωις.

2. Ιάσων καὶ Πελίας.

Αἴσονος, δῆλος οὐδὲ ἄψει=κατάκει: 'Ιωλακός=πόλις Θεσσαλικὴ παρὰ τὸν Παγασητικὸν κόλπον. ὁ=εἰς τοῦτο—χρωμάνω=μετοχὴ τοῦ φ. χράσματος—χρῶμα=ἔφετῷ τὸ μαντεῖον— θεοπιζῶ =δίδω γρησμὸν — μονοσάνδαλος=ὅ φορῶν ἐν μόνῳ σάνδαλον. Ήτο δὲ τὸ σάνδαλον ἡ σανδάλιον ὑπόδημα δερμάτινον μὲ λαριά (ὅπως τὸ πέδιλον)· τοικῦτα φοροῦν καὶ σήμερον οἱ κάτοικοι τῶν ὀρεινῶν χωρίων, καταπειναζόμενα ἐκ δέρματος κοιρίων—φυλάττομαι=προφυλάττομαι ἀπὸ κάτι (=κοινῶν φυλάγουσι ἀπὸ κάποιον).—Ἐγνω (ἀρ. β' τοῦ γιγγάσκω)—ἐνόησε=(κατάλαβε)—τελῶν γάρ =ὅτε δῆλος ἐτέλει—ἔπι τῇ θαλάσσῃ =πληρὸν τῆς θαλάσσης—μεταπέμπομαι=στέλλω καὶ καλῶ, προσκαλῶ.—Ο δέ, δῆλος ὁ Ιάσων—πόσθιος γεωργίας=ἐπὸ μεγάλης ἀγάπην πρὸς τὴν γεωργίαν—χωρίον =χωράρι—διατελέω—ῶ διάγω τὸν βίον μου, ζῶ — ἀπολέσας =διήτι ἔχασε—ρειθρὸν =ρεῦμα—πέδιλον =ὅτι καὶ τὸ σανδάλιον—θεάομαι - θεῶμαι =παρατρόδο—συμβάλλω=ένοντο (καταπλακίνω), ἐρμηνεύω —τί ἀν ἐποιήσειν=τί οὐδὲ ἔκκρινεν.—ἔκουσίαν ἔχω=ἀν εἰχεν ἔξουσίαν (νὰ κάμη ἐν.) — λόγιον=γηρησμός: τὸ λόγιον ἤτο γηρησμός εἰς πεζὸν λόγιον, ἐν φόρησμάς ἦτο εἰς στίχους—

I. Παπαγιανοπούλου, 'Εκλογαὶ Ἀπολλοδώρου—Αἴγιανοῦ

εἰ λόγιον ἦν αὐτῷ = ἐν αὐτῷ εἶχε λαβεῖ χρησιμὸν — προς τινος = ὑπό τινος — προσέταττον ἀν αὐτῷ = θά διέτασσα αὐτὸν — ἐπὶ τῷ δέρας ἐλθεῖν = νὰ ὑπάγῃ διὰ τὸ δέρας — ἔφη = εἰπεν — κελεύω = διατάσσω.

3. Ἀργοναυτῶν πλοῦς.

Παρακαλῶ = προσκαλῶ — Ἀθηνᾶς ὑποθεμένης = κατὰ συμβουλὴν τῆς Ἀθηνᾶς — πεντηκόντορος (ἐν, ναῦς) = πλοῖον μὲ πεντήκοντα κάρπας — χρωμένω ἵδε 2 — συναθροίσαντι = ἀφ'ος συναθροίσῃ — οὗτοι δὲ = οἱ Ἀργοναῦται — ἀνάγομαι = πλέω εἰς τὸ πέλαγος (ἀπὸ τοῦ λιμένος), ἀποπλέω — προσίσχω, ἵδε 2. — Λῆμνος νῆσος τοῦ Αἰγαίου πλησίον τοῦ Ἐλλησπόντου. — Δολίονες λαὸς κατοικῶν περὶ τὴν Κύζικον, πόλιν τῆς Προπονίδος καὶ ἐπὶ τῆς Μικρασιατικῆς παραλίας. — φιλοφρόνιος = μὲ φιλοκάλισθηματα, φιλικῶς — νυκτὸς = ἐν καιρῷ νυκτὸς — χειμῶνι περιποέοντες = δέτε συνήντησαν κακοκυρίαν. — Πειλασγοί, ἀρχαὶ λατέτατος λαὸς κατοικήσας εἰς τὴν Ἑλλάδα — ἀγνοοῦντες πρὸς ἀγνοοῦντας = ἀγνωστοι: ἔναντι ἀγνώστων — κτείνω = φυεύω — μεθ' ὧν καὶ = μαζὶ δὲ μὲ αὐτοὺς καὶ — μεθ' ἡμέραν = τὴν ἡμέραν — ως ἔγνωσαν = δέ ἐνόησαν — ἀποδύρομαι = καλίω — κείρομαι = κουρεύομαι. Οἱ ἀρχαῖοι Ἐλληνες εἰς ἐνδεξεῖν πένθους ἔκοπτον τὴν κάμψην τῶν (διέτιοις τοις ἔτεροιν μακράν κάμψην), ἐν δημειες ἀντιθέτως ἀφήγουμεν τὸ γένειον.

4. Ἀμγοναῦται καὶ Φινεύς.

*Ἐντεῦθεν = ἀπ' ἄδω — καταντῷ = φάνω — Σαλμυδησσός, πᾶλις τῆς Θράκης — αἱ ὅψεις = οἱ ἑφθαλμοὶ — πεπηρωμένος (μετοχῇ παραχ. τοῦ πηρός — ὁ, ἀκρωτηρίζω) τοὺς διφθαλμούς = τυφλωμένος, τυφλὸς — δτι = διότε — Ἀρπυιαι, παρθένοι μὲ πρόσωπον δυστείδες, ἔχουσαι πεπέρα καὶ συνυκας γυνῶν εἰς τὰς κεῖρας καὶ τοὺς πόδας, ἥσπεις δὲ δύο ἡ Ἄειλλα καὶ ἡ Ὦκυπέτην, κατὰ τὸν "Οὐμηρον καὶ τρίτην ἡ Ποδδάρη — παρετίθετο = ἐτίθετο ἐμπρός (εἰς αὐτὸν) — ἀνάπλεει = ἐπὶθι ἀνάπλεως = πλήρης, γεμάτος — προσενέγκασθαι, ἀπαρ. μ. ἀρρ. α'. — προσφέρομαι = παίρνω καὶ τρώγω = φέρω εἰς τὸ στόμα μοι — βιούλομαι = θέλω — πλοῦς, δ = τὸ ταξίδι — δηλώω — ω = φανερώνω — τράπεζα ἀδεσμάτων = τραπέζι, μὲ φαγήτῳ — ἔξαιφνης = αἴρηντος (ἔξαιφνά) — καταστάσαι = (μετοχὴ ἀρρ. β', τοῦ καταπέστωκαι, κατέπτην) = ἀρ' οἱ ἐπίτεκχον κάτω (ὅπου ἡ τράπεζα) — δηντες = ἐπειδὴ ἥσπα — σπασάμενοι μετοχ. μ. ἀρρ. α'. τοῦ σπάσματοι-ῶματι = τραβῶ, σύρω — δι' ἀέρος = εἰς τὸν ἀέρα, διὰ μέσου τοῦ ἀέρος.

5. Οἱά τῶν συμπληγάσων πλοῦς τῶν Ἀργοναυτῶν.

Μηνύώ = δεικνύω — Συμπληγάδες πέτραι, Βρέχοι εἰς τὴν πρὸς τὸν Εὔξ. Πόντον εἴσοδον (τὸν σημερινὸν Βόσπορον) οἰτινες κατὰ τὴν μυθολογίαν συνεκρούοντο (συνεπλήγτεοντο) καὶ δὲν ἐπέτρεψον τὸν διὰ τοῦ στενοῦ πλοῦν — ὑπέθετο = μ. ἀρρ. β'. τοῦ ὑποτίθεμαι = συμβούλευεν — τῶν κατὰ θάλασσαν = τὸν πρὸς τὴν θάλασσαν — ἀλλήλας = αἱ μὲν πρὸς τὰς δέ, ἀναμεταξῦ τῶν. — πνεύματα = οἱ ἄνεμοι — πόρος = τὸ πέραμα, ἡ διάβασις — πάταγος = ως σήμερον (κρότος ίσχυρὸς) — δι' αὐτῶν ἐλθεῖν = νὰ διέλθουν διὰ μέσου αὐτῶν — ἀτρείναι, ἀπαρ. ἀρρ. ἀφῆκη τοῦ ρ. ἀφίημι, νὰ ἀφήσουν — διὰ τῶν πετρῶν (ἐν. ἐλθεῖν) τὰ ἀπαρ. διαπλεῖν καὶ βιάζεσθαι ἔκπτωνται ἐκ τοῦ ρ. εἰπεν τις; — πελειάς, ἡ = περιστερά (ἄγρια) — σωθεῖσαν = διὰ τησώθη — ἀπολοιμένη = διὰ τηγάθη — καταρρογοῦντες = περιφρογοῦντες, ἀ-

φηροῦντες (τὰς πέτρας ἐν.) — βιάζομαι πλεῖν = ἐκβιάζω τὸν πλοῦν — οἱ δὲ = οἱ Ἀργοναῦται — ὡς = δέ — πρώτα = ἡ πλέοντη (τὸ ἐμπρόσθιον μέρος τοῦ πλοίου) — τῆς δέ πετομένης = ἐν φέρει ταῖς αὔτη ταῖς — συμπίτιω = μὲδιμῆται συγχρόνωμαι — ἀποθερίζω = ἀποκόπτω — ἀναχωρούσας = νὰ ἀπομακρύνωνται — ἐπιτηρῶ = παρακομονεύω, καιροφυλακτῶ — εἰρεσία = κωπηλασία — ἀφλαστα = ἡ καμπιλή πρόμην τοῦ πλοίου μὲ τὰ ἑπ' αὐτῆς κοσμήματα — περικοπείσης τῆς νεώς = ἀφ' οὗ ἔκπτω τὸ πλοῖον εἰς τὰ ἄκρα τῶν ἀφλάστων, ἀφ' οὗ ἔκπτων ἀπὸ τὸ πλοῖον τὰ ἄκρα τῆς πρόμηνης.

6. Ιάσων καὶ Μῆδεια.

Παραπλεύσαντες = ἀφ' οὗ ἐπέρασαν μὲ τὸ πλοῖον πλησίον — Θερμώδων, ποταμὸς τῆς Καππαδοκίας ἐν τῇ Μικρῇ Ασίᾳ, οὗτος πηγάδεις ἐν τῶν Ἀμαζονικῶν ὁρέων καὶ ἐκβάλλει εἰς τὸν Εὔξεινον Πόντον — Κύνακας, μεγάλη ὁροσειρά μεταξὺ τοῦ Εὔξεινον πόντου καὶ τῆς Κασπίας οὐαλάσσης ἐκτεινομένη — Φᾶσις (ιδος) ποταμὸς τῆς ἐν Μ. Ασίᾳ Κολχικῆς χώρας, πηγάδεις ἐν τῇ Λαμενίᾳ καὶ ἐκβάλλει εἰς τὸν Εὔξεινον πόντον — καθορμισθείσης τῆς νεώς = ἀφ' οὗ τὸ πλοῖον ἡγυροβόλησεν — Αἴγιτης, βασιλεὺς τῆς Κολχίδος, υἱὸς τοῦ Ἡλίου καὶ τῆς Ὁμενίδος Περσηΐδος — ἐπιταγέντας, μετοχὴ πατού. ἀφ. β'. τοῦ ρ. ἐπιτάσσομαι = παραγγέλλομαι, διατάσσομαι — λέγων = ὀφ' οὐ εἶπεν — παρακαλῶ = παρακινῶ, προσκαλῶ — θούνται = νὰ δώσῃ — ὑπέσχετο, ἀφ. β'. τοῦ ὑπισχνοῦμαι = ὑπόσχομαι — χαλκόποιος = δ ἔχων χαλκοῦς πόδας — διαφέρω = ὑπερέχω — μεγέθει = κατά τὸ μέγεθος — φυσῶ τι = ἐκβάλλω τι (διὸ φυσήματος) — ἐπέτασσεν (δ Ἀΐγιτης) — ἀντῷ τῷ Ιάσονα — ζεύγαντι = ἀφ' οὗ ζεύξη — σπείρειν = νὰ σπείρῃ — δῶν = τούτον οὓς, ἐκ τούτων, τούς οὐ ποιοῦσαν — Κάδμος, υἱὸς τοῦ βασιλέως τῆς Φοινίκης (χώρας τῆς Ασίας) — Αγήγνωρος, ἐστάλης εἰς τὴν Ἑλλάδα παρὰ τοῦ πατρός του ἵνα ἀναζητήσῃ τὴν ἀρπαγεῖσαν ἀδελφήν του Εὐρώπην, περιπλανηθεὶς δὲ καὶ μὴ εὑρέν ταῦτην κατὰ συμβούλην τοῦ Δελφικοῦ Μαντείου ἤλθεν εἰς Βοιωτίαν καὶ ἔκτισε τὰ Θήβας, ἀφ' οὗ ἐφόνευσε τὸν φρυρωδὸν τὴν κρήνην τοῦ "Αρεώς δράκοντα τοῦ ὄποιον καὶ ἐσπειρε τούς δρόντας — ἀποροῦντας — ἀφ' οὗ ἡ πόρεις — πῶς δὲν δύνατο = πῶς ηθελε δυναθῆ — καταζεύξαι = νὰ ζεύξῃ — φαρμακικοὶ = φαρμακευτρια, μάγισσα — συνεργέων = συμπράττω, θοήθω — ἐπαγγέλλομαι = ὑπόσχομαι — ἐάν δικισθῇ — ἐάν δικισθῇ — ξέειν = δτι θὲ ξέη — σύμπλουν ἀγάγηται = ἀν παραλάβῃ μαζὶ του εἰς τὸ πλοῖον — δικισταντος = δτε ὥρκισθη (νὰ κάμη τι;) — φῆ = διὰ τοῦ ὄποιον — κελεύω = διατάσσω, παραγγέλλω — ἀσπίς, ἡ κοινωνερές ἀμυντικὸν δπλον, προσυλλακτικὸν τοῦ σώματος, ἐφέρετο δὲ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ θραύσιον — δόρυ = ἐπιθετικὸν δπλον ἀποτελούμενον ἐκ ξυλίνου κονταρίου καὶ μεταλλίνης αἰλυμῆς — τούτῳ χρισθέντα = ἐάν χρισθῇ (ἀλειφθῇ) μὲ τοῦτο (ἐν. τὸ φάρμακον) = ἀδινήσεθαι ἐν = δτι δὲν δύναται νὰ βλαβῇ — σπειρομένων τῶν δδόντων = δταν σπείρωνται (ὑπ' αὐτοῦ) οἱ δδόντες — μέλλειν ἀναδύνεσθαι = δτι θὲ φυτρώσουν — ἐπ' αὐτὸν = ἐναντίον αὐτοῦ = ἐπειδάν = δταν — ἀθρόος = συνηθροισμένος — θεάομαι — ὄμαι = παρατηρῶ — εἰς μέσον (ἐν. αὐτῶν) — ἀπωθεν = μακρύθεν — ὑπέρ τούτου = διὰ τοῦτο — κτείνειν = νὰ φονεύῃ (δ Ἰάσων).

7. Ο Ιάσων ἀποπλεῖ μετά Μῆδειας εἰς Ἑλλάδα κομίζων τὸ χρυσόμαλλον δέρας.

Ποιήσας = ἀφ' οὗ ἐπράξε — οὐλά ἐδίδου = δὲν ηθελε νὰ δώσῃ — νυκτὸς = ἐν καιρῷ νυκτὸς — κατακοινήσασα = ἀφ' οὗ ἀπεκοίμησε — τοῖς φαρμάκοις = διὰ τῶν

φραμάκων—ἀφείλετο ἀρ. β' τοῦ ρ. ἀφικρέομαι· οὕνα = ἀφαιρῶ — ἐπὶ τὴν ναῦν == εἰς τὸ πλοῖον—ἐπὶ τὴν Ἐλλάδα == διὰ τὴν Ἐλλάδα—**Ἄφυρτος**, υἱὸς τοῦ Αἰήτου καὶ τῆς Ἰδίας καὶ ἀδελφὸς τῆς Μηδείας — κατελθῶν = ἀφ' οὐ ἐπανῆλθε — **Ιωλήκος**, πατρὸς τοῦ Ἰάσονος, πόλις ἀρχαῖα τῆς Μαγνησίας κειμένη ἐπὶ τοῦ Παγασητικοῦ κόλπου—πλοῦς == πλεύσιμον, ταξίδι—ἐν τέτταροι μηνὶ = εἰς διάπτημα τεσσάρων μηνῶν—τελέω—ῶ = φέρω εἰς πέρας, πραγματοποιῶ — **'Ισθμός**, κυρίως ἔλεγετο ὁ τῆς Κορίνθου, ἔνθα καὶ ναῦς τοῦ Ποσειδῶνος ἐτελοῦντο, τὰ **'Ισθμια καλούμενα** — πλεύσις, μετοχὴ ἀρ. τοῦ πλέω = ἀφ' οὐ ἐπλεύσε—ἀνέθηκε; ἀρ. τοῦ ρ. ἀνατίθημι = ἀφιερόνια.

Γ. ΑΡΓΕΙΟΙ ΜΥΘΟΙ

I. Ο Περσεύς κομίζει τὴν κεφαλὴν τῆς Μεδουόσης.

Περσεύς, υἱὸς τοῦ Διός καὶ τῆς Δυνάμης, ἥρως τοῦ **'Αργους** — Δανάη, θυγάτηρ τοῦ βασιλέως τοῦ **'Αργους** **'Ακρισίου** καὶ τῆς Εύρυδικης (ἢ τῆς **'Αγανίπης**) — **Ο Διός καὶ Δανάης**, δηλ. υἱὸς—**Μέδουσσα**, μία τῶν τριῶν Γοργόνων, αἴτινες ζεσταὶ θυγατέρες τῆς Κητοῦς καὶ τοῦ Φρεμώνος. Τούτων ἡ μὲν Σθενώ καὶ ἡ Εύρυδικη ἡσαν θεόντατο, ἡ δὲ Μέδουσσα ἡ Γοργὼ ἡτο θυντή· ἡσαν δὲ τερατώδεις τὴν μορφήν.—δράκων == οὗδι μεγάλον—περιπεπλεγμέναις, μετρ., παρακμ. τοῦ ρ. περιπτέλουμαι == περιπτύλισσομαι—ῶς = καθάρις—λιθίους ἐποίουν == ἀπελθωνον—σῦς = ἀγριόχοιρος — **Γραιαί**, ἀδελφαὶ τῶν Γοργόνων, ἡσαν τρεῖς καὶ αὐταί, ἐκ γενετῆς εἶχον στρψίν γρυπῶν καὶ ἔνα μόνον δόδοντα καὶ ὀθολαμβάνον, τοὺς ὄποιους ὀλλήλοιδιστρόχως ἡλλασσαν, αὐτὸς δὲ οὔτε τὸ φῶς τοῦ ἡλίου, οὔτε τῆς σελήνης ἐφωτίζει—ἐπιστέμενος == ἀφ' οὐ ἐφόρεσε—**οὐκ** ἐωράστο == δὲν ἐβράπετο—**ἥκω** = ἔχω ἔλθει—καταλαμβάνω == εὑρίσκω — **κοιμωμένας** == νὰ κοιμῶνται—**ἐπιστάξ** = ἀφ' οὐ ἐστάθη πλησίον (αὐτῶν) — **βλέπω** = κοιτάζω—**ἀποτέμνω** = ἀποκόπτω — **ἀναστάσαι** == ὅταν ἐστραθήσαν — **κοιτη** = κοιλίη (κρεββάτι) — ἡ δὲ = αῦτη δὲ (ἢ **'Αθηγᾶ**) — ἐν μέσην τῆς ἀσπίδος = εἰς τὸ μέσον τῆς ἀσπίδος.

2. Περσεύς καὶ Ἀνδρομέδα.

παραγενομενος == δταν ληθε—**Αιθιοπία**, χώρα τῆς **'Αφρικῆς** πλησίον τῆς Αἰγύπτου — **Ανδρομέδα**, θυγάτηρ τοῦ Κηφέως καὶ τῆς Κασσιόπης. Ἡ μήτηρ αὐτῆς ἐκκυρχήθη δτι ἡτο ἡ ὥρατοτέρα τῶν Νηρητίδων, διὰ τοῦτο δ Ποσειδῶν δργισθεὶς ἔκαμε πλήμμαραν εἰς τὴν Αιθιοπίαν, ἔτειλα δὲ καὶ θαλάσσαν κῆτος τὸ δόποιον κατέστρεψε τὴν χώραν, τὸ δὲ μαντεῖον τοῦ **'Αμμωνος** ἐρωτήθην εἰπεν δτι διε ν' ἀπαλλαγῆ τοῦ κῆτους ἡ χώρα, πρέπει νὰ παρατεθῇ ὡς τροφὴ τούτου ἡ **'Ανδρομέδα** — παράκειμαι = κείμαι πλησίον, ἔχω παρατεθῇ—**θορά** = τροφὴ — **κῆτος** = μέγα θαλάσσιον θηρίον — δ = τὸ δόποιον—**ῶς** = καθάρις — λύω = λυτρώνω, ἐλευθερώνω — γυναικαὶ ἡγάγετο == ἐπῆρε γυναῖκα—**ἔγενοντο** == ἐγεννήθησαν—**τῆς Πέλοπος**, δηλ. θυγατρὸς — Πέλοπος, υἱὸς τοῦ βασιλέως τῆς Φρυγίας Ταντάλου. Οὗτος ἐλθὼν εἰς Πίσσαν τῆς **'Ηλιδος** ἔλαβε γυναῖκαν τὴν **'Ιπποδάμειαν**, τὴν θυγατέρα τοῦ βασιλέως Οἰνομάου, νικήσας αὐτὴν εἰς τὴν ἀρματοδρομίαν — ἐν θεοῖς == ἐνώπιον τῶν θεῶν — **ἔφη** = εἰπεν — τὸν... γεννηθησάμενον βασιλεύσειν == δτι ὁ γεννηθησάμενος θὰ βασιλεύσῃ (ἐκείνος, δ ὁ ποῖος θὰ γεννηθῇ) θὰ βασιλεύσῃ — διὰ τὸν **ζῆλον** ==

κ. Κηλοτυπίας — Εἰλείθυια, θεά τῶν τοκετῶν, ἡ προστατεύουσα τὰς ἐπιτεκνους γυναικας κατὰ τὸν χρόνον τῶν ὀδίνων των — τόκος = τοκετός, γέννυν — ἐπέχειν νὰ ἐμποδίσῃ (νὰ σταματήσῃ).

3. Ἡρακλῆς.

α' Παιδικὴ καὶ νεανικὴ ἥλικια "Ἡρακλέους"

*Ἀλκμηνὴ = ήτο θυγάτηρ τοῦ Ἡλεκτρύωνος καὶ σύζυγος τῷ ρασιλέως τῶν Θηγῶν Ἀμφιτρύωνος — τοῦ δὲ παιδὸς ὃντος ἡκταμηνιαῖον = δταν δ παῖς ητο ὄκτα μηνῶν — δράκων = ὄφις = εὐνὴ = ἡ κλίνη — διαφρείω = καταστρέφω — ἐπιβωμένης = ἐν φ δὲ ἐκάλει εἰς βοήθειαν — διαναστάτας = ἀφ' οὗ ἐσηκώθη — ἄγχω = σφίγγω δυνατὰ — ἐκατέραις ταῖς χερσὶ = καὶ μὲ τὰς δύο χεῖρας — ἐν τοῖς βουκολίοις = μεταξὺ τῶν βουκόλων (βοοσῶν βαῶν) — Κιθαιρώνειος, διει τὸν Κιθαιρώνα, ὅρος τῆς Βοιωτίας, ζῶν — ἀνείλε, ἀδρ. β'. τοῦ ρ. ἀναιρέω — ὡ = φονεύω — ἡμιφριέσσατο, μ. ἀδρ. τοῦ ἀμφιέννυμαι = ἐνδύομαι — χάσμα = ἀνοιγμα, στόμα — ἔχρηστο — μετεγειρίσθη — κόρυς = περικεφαλαῖα.

β' Μαρία τοῦ "Ἡρακλέους καὶ δουλεία αὐτοῦ παρὰ τῷ Εὔρυνθει.

Κατὰ ζῆλον = ἔνεκκ τῆς ζηλοτυπίας — ἐμάνη, παθ. ἀδρ. β'. τοῦ μαίνομαι = τρελλαίνομαι — Μεγάρα, θυγάτηρ τοῦ βασιλέως τῶν Θηγῶν Κρέοντος — ἐμβάλλω = ρίπτω μέσω — διὸ = διὰ τοῦτο — παραγίγνομαι = ἔρχομαι — Δελφοί, πόλις ἐν Φωκίδι, ἔνθα ἦτο τὸ περίφημον μαντεῖον τοῦ Ἀπόλλωνος — πυνθάνομαι τοῦ Θεοῦ = ἔρωτος τὸν Θεόν — ποῦ κατοικήσῃ = ποῦ νὰ κατοικήσῃ — Πυθία, λέσεια τοῦ ἐν Δελφοῖς μαντείου τοῦ Ἀπόλλωνος — εἰπεν = διέταξεν — Τίρυνς, πλησίον τοῦ Ναυπλίου, ἀρχαιοτάτη πόλις τῆς Ἀργολίδος — Εὔρυνθεύς, υἱὸς τοῦ βασιλέως τῶν Μυκηνῶν Σθενέλου καὶ τῆς Νικίπτης — λατρεύω τιν = ὑπηρετῶ τινα — ἔτη δώδεκα = ἐπὶ δώδεκα ἔτη — τοὺς ἐπιτασσομένους (ἐν. αὐτῷ ὑπὸ Εὔρυνθεώς) = διατασσομένους = ἀθλος = ἔργων ἐπίπονον καὶ ἐπικινδύνων, δ ἀγῶν — ἐπιτελῶ = ἴντελῶ — τῶν ἀθλῶν συντελεσθέντων = δταν οἱ ζηλοι ἐκτελεσθοῦν — ἔφη... ἐσεσθαι = εἰπεν (ἡ Πυθία) δτ: θὰ εἶναι.

γ' Οἱ Δώδεκα ἄθλοι τοῦ "Ἡρακλέους.

I. Ὁ Νεμεαῖος λέων.

τρῶτον = κατὰ πρῶτον — ἐπιτάσσω = διατάσσω — Νεμεαῖον = τοῦ διατρίβοντος ἐν Νεμέᾳ (ἐν τῷ δάσει τῆς Νεμέας) — δορά = δέρμα, τομάρι — ἀριθμόμενος, μετοχ. ἀδρ. β'. τοῦ ρ. ἀριθμόμαι = ἀριθμοῦμαι — φθάνω — μαστεύω = ζητῶ — ως δὲ ἔμαθε = εὑθὺς δὲ ώς, (μόλις) παρετήρησε, (ἐνόησε) — ἀτρωτὸν ὄντα = δτι ητο ἀτρωτος (δὲν ήδύνατο νὰ πληγώθῃ) — ἀνατεινάμενος = ἀφ' οὗ θύψωσε — φεύγω = καταφεύγω — ἀμφιστομος = μὲ δύο στόματα — ἀπωκοδόμησεν = ἔκλεισε μὲ τοῖχον — ἐπεισηλθε τῷ θηρίῳ = μπῆκε κατέπιν ἀπὸ τὸ θηρίον — περιθείσ τὴν χείρα τῷ τραχήλῳ = θέσσας τὴν χείρα περὶ τὸν τράχηλον — κατέσχεν = ἀδρ. β'. τοῦ ρ. κατέχω = κρατῶ — θέμενος = ἐπὶ τῶν ὅμων = ἀφ' οὗ ζθεσεν ἐπὶ τῶν ὅμων του. — Μυκῆναι, πόλις τῆς Ἀργολίδος, πλησίον τοῦ Ἀργούς (παρὰ τὸ σημερινὸν χωρίον Χαρβάτι) — αἰσθόμενος = ἐπειδή ἐνόησε (κατέλαβε) — ἀπεῖπεν, ἀδρ. β'. τοῦ ρ. ἀπαγορεύω — τὸ λοιπὸν = εἰς τὸ ἔξης — εἰσιέναι = νὰ

εισέρχηται — φασί = λέγουσι — δείσας = ἐπειδὴ ἐφοβήθη — πίθος = πιθάρι → ἔαυτῷ = διὰ τὸν ἔαυτόν του (πρὸς χρῆσίν του) — ὑπὸ γῆς = ὑπὸ τὴν γῆν. ὑπήγειον — ὡς κρυψόμενος = ἵνα κρυψῇ.

2. Ἡ Λερναϊκή ὕδρα.

Λερναϊκαί = ἡ ἐν τῇ Λέρνῃ ζῶσα — ὕδρα = ὅρις ζῶν εἰς τὸν θερόφιδον) — ἀποκτείναται = νὰ φονεύσῃ — Λέρνη (νῦν Μύλο, 'Αργολίδος), εἰναὶ λίμνη ἡ ἔλος — ἐκτραφεῖσα = ἀφ' οὖς ἀνετράχη, ἐμεγάλωσεν — ἐκβαίνω = ἐξέρχομαι — πεδίον = πεδίας — τὴν δὲ μέσην = τὴν εἰς τὸ μέσον τῶν δικτῶν — ἐπιθάξ = ἀφ' οὖς ἀνέβη — ἄρμα = ἀμαζηκά δίτροχος — ἥνιοχοῦντος 'Ιολάσου — ἐν φῇ ἥνιοχος ἦτο δ' 'Ιόλαος, τὸ δύποιον ὀληγῆσσεν δ' 'Ιόλαος οὗτος ἦτο ἀνεψιός καὶ ἀχώριστος σύντροφος τοῦ 'Ιπποκαλίους — φωλεδές = τρύπα (φωλεά) θηρίου — κόπτων = ἀν καὶ ἐκτύπα καὶ ἐκποτε — ἀνύω = κατοθόνων — ἀναφύομαι = φυτρώων — ἐπικαλέομαι = αὐματι = δέ σημειον (καλῶ πλησίον μου) — καταπρήσας = ἀφ' οὖς ἐκαυσε — ἔγγυς = πλησίον — ὅλη = δάσος — δαλάδς = δαυλός — κωλύω = ἐμποδίζω — ἀνιέναι = νὰ φυτρώνουν — περιγίγνομαι = κατεβάλλω, νικῶ — κατορύσσω (ακάπτω καὶ) χωνά, θάπτω — ἐπέθηκε = ἔθεσεν ἐπάνω — διστός = βέσις — οὐ δεῖν = δεῖ δὲν πρέπει — ἀριθμῆσαι = νὰ λογαριάσῃ, νὰ συγκαταλέξῃ — ἐν τοῖς δώδεκα = μεταξὺ τῶν δώδεκα.

3. Ἡ Κερυνίτις ἔλαφος

Τὴν Κερυνίτιν = τὴν ἐν Κερυνίᾳ ζῶσαν. Κερύνεια, ὅρος ἐν 'Αχαΐᾳ — ἐνεγκεῖν, ἀπαρ. ἀρρ. β'. τοῦ φέρω — χρυσόκερωα = δέ ξενον χρυσός κέρατα — 'Αρτεμίς, θεά τοῦ κυνηγῆσον καὶ τοῦ σεληνιακοῦ φωτός, ἦτο θυγάτηρ τοῦ Διός — Ιερὸς = ἀφιερωμένος — διδ = διὰ τοῦτο (ποῖον;) — βουλόδεμενος = ἐπειδὴ ἤθελε — μὴ ἀνελεῖν = νὰ μὴ φονεύσῃ — τρώσαι = νὰ πληγάσῃ — δλον ἐνιαυτὸν — ἐπὶ δλοκληρον ἔτος — κάμνων = κυρράζομαι — τῇ διώξει = ἔνεκα τῆς καταδίώξεως — 'Αρτεμίσιον, ὅρος μεταξὺ 'Αργολίδος καὶ 'Αρκαδικῆς Μαντινείας, ἐκεῖθεν διέρχεται ἡ ἀμαζηκὴ δόδης καὶ δὲ σιδηρόδρομος "Άργους — Τριπόλεως — κάκειθεν = καὶ ἀπ' ἐκεῖ — Λάδων, ποταμὸς ἐν 'Αρκαδίᾳ (κν. Ρουφιάς) — θέμενος = ἀφ' οὐ ἔθεσεν.

4. Ὁ Ἐρυμάνθιος κάπρος

*Ἐρύμανθος, ὅρος τῆς ἀρχαίας 'Αρκαδίας, ὁροσειρὰ εἰς τὰ δρυαὶ 'Αχαΐας — Πλιθος καὶ Καλαβρύτων ἀπὸ τῆς νῦν Κερτέζης μέχρι τῆς νῦν Προστοβίτησης — κάπρος = ἄγριος κούρος — δέδικει, παρατ. τοῦ ἀδικέων = δεῖ = βλάπτω — Ψωφίς = πόλις 'Αρκαδικὴ πρὸς τὴν Ήπειρον — δρμάομαι — ὄματι = ἀναχωρῶ ἐκ τινος, ζεκινῶ — λόχημη — δάσος ἀπὸ ποικιλή χαμόδειρα — κεκυηκότα = ἐπειδὴ εἰλέσε κουρασθῆ — ἐμβροχίζω = δένω τι μὲ θηλιά, πιάνω εἰς τὰ βρόχια.

5. Ἡ κόπρος τῶν βοσκημάτων τοῦ Αὔγειου.

*Ἐν μιᾶς ἡμέρᾳ = ἐντὸς μιᾶς ἡμέρας — ἐκενεγκεῖν = νὰ φέρῃ ἔξω, νὰ καθαρίσῃ — οὐ δηλωσας — χωρὶς νὰ φανερώσῃ — ἐπιταγὴ = διαταγὴ, ἐντολὴ — ἔφασκε = ἔλεγεν — εἰ = ἀν — τὴν δεκάτην (ἐνν. μοῖραν), τὸ δέκατον (μέρος) — ἀπιστῶν = ἐπειδὴ δὲν ἐπίστευεν (δηλ. ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ἐκενεγκεῖν τὴν κόπρον) — ὑπισχνεῖται = ὑπεσχέθη — αὐλὴ = μάνδρα, στάβλος, στάνη — διειλε = ἐκρήμνισε — 'Αλφειός, δὲ μεγαλύτερος ποταμὸς τῆς Πελοποννήσου πηγάδων ἐκ τοῦ ὁροπεδίου τῆς Μεγαλου-

πόλεως καὶ ἔκβάλλων εἰς τὸν Κυπαρισσιακὸν κόλπον:—Πηγειός, ποταμὸς εἰς' Ηλείαν, πηγάζων ἐκ τοῦ Ἐρυμάνθου καὶ ἔκβαλλων εἰς τὸ Ιόνιον πέλαγος — σύνεγγυς = πλησίον — δέοντας = οἱ ὄποιοι ρέουσι — παροχετεύω = διοχετεύω (ἀλλάσσω τὴν κοίτην) — ἐπήγαγεν, ἀφ. β'. τοῦ ρ. ἐπάγω = φέρω πρός τι — ἕκρουν ποιήσας = ἀφ' οὗ ἔκαμε νὰ χυθοῦν.

6. Αἱ Στυμφαλίδες δρυίθες.

"Ορνις = πτηνὸν — Στυμφαλίς λίμνη, ἔκειτο πλησίον τῆς ἐν Ἀρκαδίᾳ πόλεως Στυμφάλου (νῦν Ζάρακα). Στυμφαλίδες δρυίθες, κατὰ τὴν μυθολογίαν πτηνὰ σαρκοφάγα μὲ σιδηρᾶς πάτερυ γατῶν πτηνῶν ταῦτα κατέστεφον τὴν πέριξ χώραν — πολλῆς συνηφερῆς ὥλης = διὰ πυκνοῦ δάσους σκεπασμένη, κατάσκιος ἐκ τῶν πολλῶν δένδρων — ἀπλετος = πολυάριθμος, πλήθος = ἀμηχανοῦντος = ἐν ᾧ εὐρίσκετο εἰς ἀμυγχινῶν, ἐν ᾧ δὲν εἴξερε μὲ ποιὸν μέσον — κρόταλον = δργανόν, τὸ ὄποιον παράγει κρότον, ἀπετελεῖτο ἀπὸ δύο κοῖλα τεμάχια ἔσλου ἢ μετάλλου, τὰ ὄποια κινούμενα διὰ τῶν δακτύλων παρθήκονται ἤκον δέξην — ἐφρόβει = ἐφόβιζε — δοῦσπος = κρότος — οὐχ ὅπμένουσα = ἐπειδὴ δὲν ὑπέφεραν. — δέος = φόβος — τοῦτον τὸν τρόπον = κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον — ἀνίπταντο = ἐπετοῦσαν ἐπάνω.

7. Ὁ Κρῆς ταῦρος.

"Ἐπὶ τοῦτον = διὰ τοῦτον (διὰ νὺν φέρη τοῦτον) — παραγενόμενος = ἀφ' οὗ ἡλίου — ἔξιου = εἰχε τὴν ἀξίωσιν, ἔξιτοῦσε — διαγωνισαμένω = ἀφ' οὗ ἀγωνισθῇ ἐναντίον του — διακομίζω = μεταφέρω — τὸ λοιπὸν = εἰς τὸ μέλλον — εἰασεν ἀδροτ. τοῦ ρ. ἔξω-εω = ἀφήνω — ἄνετος = ἐλεύθερος — πλανηθεὶς Σπάρτην = ἀφ' οὗ περιεπλανήθη (ἐπύρισεν ἔδω καὶ ἔκει) εἰς τὴν Σπάρτην — Ισθμός, Ισθμὸς τῆς Κορίνθου, ἔνθι πρὸς τιμὴν τοῦ Ποσειδῶνος ἐτελοῦντο κατὰ τὸν τρίτον ἔτος τὰ Ισθμία — Μαραθών, πεδιάς τῆς Ἀττικῆς κατὰ τὴν ἀνατολικὴν αὐτῆς πλευρὰν ἐν Μαραθῶνι ἐγένετο κατὰ τὸ ἔτος 490 π.Χ. ἡ κατὰ τῶν Περσῶν περίφημος μάχη — λυμαίνομαι = βλάπτω.

8. Αἱ Διομήδους Τίποι.

Διομήδης = βασιλεὺς τῶν ἐν Θράκῃ Βιστόνων, λαοῦ πολεμικοῦ νοτίως τῆς 'Ροδόπης κατακούντος — πλεύσας = ἀφ' οὗ ἐπλευσε — οὖν = λοιπὸν — συνέπομαι = ἀκολουθῶ μαζί, συνοδεύω — βιασάμενος = ἀφ' οὗ ἐνίκησε — φράτνη, ὡς καὶ σῆμερον (παχνὶ) τοὺς ἐπὶ ταῖς φάτναις ὑπάρχοντας = τοὺς διὰ τὰς φάτνας ὀρισμένους (τοὺς ἔχοντας τὴν φροντίδα τῶν φατνῶν) — μεθέντος = διὰ δὲ ἀφῆσεν ἐλευθέρους, ἀπέλυσε — πρὸς τῶν θηρίων = ὑπὸ τῶν θηρίων.

9. Ὁ ζωστήρ τῆς ἵππολύτης.

Ζωστήρ = ζῶντας — Αμαζόνες, ησαν γυναῖκες πολεμικαῖ, αἱ ὄποιαι κατάκουν εἰς Μ. Ασίαν πλησίον τοῦ Θερμώδοντος ποταμοῦ — Θερμώδων, ποταμὸς τῆς Καππαδοκίας — τὰ κατά πόλεμον = εἰς τὰ πολεμικὰ — σύμβολον = σημεῖον, γνώρισμα — τοῦ πρωτεύειν = τοῦ ὅτι ἦτο πρώτη — ἐπὶ τοῦτον = διὰ τοῦτον (ἴνα κούμη τοῦτον) — πέμπομαι = στέλλομαι — λαβεῖν = νὰ λαβῇ, τίς; — ἐπιθυμούστης αὐτὸν = ἐπειδὴ ἡθελεν αὐτὸν — Ἀδμήτη, θυγάτηρ τοῦ Ἐρυθρέως καὶ τῆς Ἀντικάλης — παραλαβών = ἀφ' οὗ ἔλαβε μετ' ἑαυτοῦ — Θεμίσκυρα = πρωτέουσα τῆς χώρας τῶν Αμαζόνων ἐκτισμένη ἐπὶ τῶν ὀγκῶν τοῦ ποταμοῦ Θερμώδοντος — Ἱπ-

πολύτη, Αμαζών, θυγάτηρ τοῦ "Αρεως καὶ τῆς" Αμαζόνος, Οτρήτης — πυθομένη = ἀφ' οὗ ἐπλησσορήθη — εἰκασθεῖσα = ἀφ' οὗ ἔλαβε τὴν μορφὴν (μετεμορφώθη) — κατέθεον = παρατ. τοῦ ρ. καταθέω = τρέχω πρὸς τὰ κάτω, καταβαίνω τρέχων — κτείνας = ἀφ' οὗ ἔφόνευσε — ἀγωνισάμενος, ἀόρ. = ἀφ' οὗ ἤγωνισθη.

10. Αἱ βόες τοῦ Γηρυόνου.

Γηρυόνης, Βασιλεὺς τῆς νήσου 'Ερυθρίας δὲ τὴν τερατώδη ἀνθρείσιν τοι παριστάνετο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ὡς τρίσωμος, πολύχειρ καὶ πτερωτός· **Ἐρύθεια** = νῆσος εἰς τὸν Ἀσπλαντικὸν Κύκεανόν, πλησίον τῶν παραλίων τῆς Ἰσπανίας, ὑστερὸν αὗτη ὄνομαράθη Γάδειρα, νῦν δὲ ὄνομαζεται Κάδιξ — συμφυής = ἐν φύσεις ἡνωμένος, συγκαλλέμενος — συνηγγένεον = συνηγγενέον — γαστήρ = κοιλία — λαγών = τὰ μεταξὺ ὅσφεος πλευρῶν καὶ ἴσχου μαλακὰ μέρη τοῦ σώματος (τὸ λαγαρά) — φοινικοῦς — ἥ — οὖν = κάρκινος (σὸν τὰ αἷμα ἡ τῆς φωδίας τὸ ἄνθος) ἀλικος — Λιβύη = ἀρχαῖον ὄνομα τῆς Ἀφρικῆς — παρέρχομαι = διέρχομαι, περνῶ — ἐπιβαίνω τινὸς = βάλλω τὸν πόδα, πατῶ, φύνω εἰς — δρος = σύνορον — αὐλίζομαι = διανυκτερεύω, διαμένω — ἀντίστοιχος = ἀντιμέτωπος, ἀπέναντι ἀλλήλων — στήλη = ὅρκοδης λίθος ἢ πλάκη — παραγενόμενος μετοχῇ ἀορ. β'. τοῦ ρ. παραγγόνυμαι = ἔχομαι — τῷ βοπάλῳ = διὰ τοῦ ροπάλου — παίω = κτυπεῖ — καταθύω = θυσιάζω.

11. Τὰ χρυσά μῆλα τῶν Ἐσπερίδων.

Ἐσπερίδες = Νύμφαι κατοικοῦσαι εἰς τὰ δυτικώτερα μέρη τῆς γῆς καὶ φυλάττουσαι μετὰ δράκοντος ἐντὸς κήπου τὰ χρυσᾶ μῆλα. Τὰ χρυσᾶ μῆλα τῶν Ἐσπερίδων εἶναι πιλίνως τὰ παρ' ἡμῖν κυδώναις ἢ πορτοκαλίαια — ἔχρητο = εἰχε — παντοῖος = παντὸς εἴδους, πικίλιος. — **Ἄτλας** = νύλος τοῦ Τιτάνος Ἰαπετοῦ, κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ Διὸς νότιος βαστάζει ἐπὶ τῶν ὄγμων τοῦ, ἐπὶ τινος δύον τῆς Β.Δ. Ἀφρικῆς, τὸν Οὔρωνά. Τὸ δρός τοῦτο ἐξ ἀνθοῦ ὄνομαράθη. **Ἄτλας** — ὑποθέντος, μετχ. ἀορ. β'. τοῦ ρ. ὑποτίθημι = συμβουλεύω — ὡς δὲ ἡκε = εὐθὺς δὲ ὡς ἡλθε — διαδεξάμενος = ἀφ' οὗ ἔλλειχον ἀντὶ ἐκείνου — πόλος = οὐρανὸς — δρεψάμενος = ἀφ' οὗ ἔκοψε (καὶ ἔλλεισε) — φροσίν = λέγει — ἀποίσειν (ἀπερ. μελ. τοῦ ἀποφέρω) = οὐ φέρει — κελεύω = παρακαλῶ — ἔχω = κρατεῖ — βαστάζω — σπείρω = καλούομαι σπεῖρα εἶναι τὸ ἐκ παντὸν κατασκευαζόμενον κυκλοπερές προσκεφάλαιον (κολούρα) τὸ ὄποιον θέτουσιν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς οἱ φέροντες βάρη ἐπ' αὐτῆς — ποιέομαι = οἴμαι = κάμνω, κατασκευάζω — ἔως... ποιήσατο = ἔως ὅτου κατασκευάσῃ (καὶ θέσῃ) — καταβείς = ἀφ' οὗ ἔθεσε κάτω — ἀνελόμενος = ἀφ' οὗ ἔλαβε — ἀπαλλάττομαι = ἀπέρχομαι.

12. Ὁ Κέρβερος.

Ο Κέρβερος, ἐφύλασσε τὴν εἰσόδου τοῦ "Άδου" — **Άδης** εἶναι ὁ κάτω κόσμος — κατὰ τοῦ νώτου = ἐπὶ τῶν νάρων (ράχεως) — οὖς = ὄπων — εἰς "Άδου δηλ. οἰκού" — κατήιει (παρατ. τοῦ κατέρχομαι) = κατέβανε — αἰτέω — ὄω = ζητῶ (γὰ λάβω) — αἰτοῦντος δὲ αὐτοῦ **Πλούτ.** τὸν **Κέρβ.** = ὅτε δὲ ἐζήτει αὐτὸς (ἢ Ἡρκαλ.) ἡπὸ τὸν Πλούτωνα τὸν Κέρβερον — χωρὶς ὧν εἶχεν δύλων = χωρὶς τῶν ὄπλων, ἢ εἶχεν = χωρὶς τὸ δύλον (τὸ ρόπαλον καὶ τὸ τόξον), τὰ ὄποια εἶχεν — κρατοῦντα = ἐν νικήσῃ — συμπεφραγμένος = ὀχυρωμένος, ὡπλισμένος — καὶ τῇ λεοντῇ = καὶ μὲ τὸ δέρμα τοῦ (Νεμεαίου) λέοντος — περιβάλλω τινί τι = βάλλω τι = βάλλω

τι γύρω από τι, πιάνω τι — ούκ ἀνῆκε == δὲν ἀφήκε (έλευθερον) — καίπερ δακνό-
μενος == ὅν καὶ ἐδαγκάνετο — ἄγχω == σφίγγω — ἔπεισε == ἐδάμασε, ἔκαψε
νὰ ὑποκύψῃ — **Τροιζήν**, 'Αρχαία πόλις κειμένη εἰς τὸ Ν.Α. μέρος τοῦ Νομοῦ 'Αρ-
γοιλιδουφινότας καὶ Β.Δ. τοῦ νῦν χωρίου Δαμαλῆ, ἵερὸν τοῦ Ποσειδῶνος, ἐβασιλεύεν
ὁ Ηπιτθεύς πάππας τοῦ Θησέως, ἐκτίσθη δὲ ὑπὸ τοῦ νείου τοῦ Πάλιοπος Τροιζῆνος —
ἐποήησατο τὴν ἀνάβασιν = ἀνέβη.

δ' Δευτέρα μανία Ἡρακλέους.

Δουλεία αὐτοῦ παρὰ τῇ Ὀμφάλῃ.

'Ομφάλη, θυγάτηρ τοῦ 'Ιαρδίνου καὶ σύζυγος τοῦ βασιλέως τῆς Λυδίας Τμώλου,
ὑπηρέτησε πρὸς τιμωρίαν παρ' αὐτῇ ὡς Ἡρακλῆς ἐπὶ μίαν τριετίαν — πυνθάνομαι
== ἔστοι νὰ μάθω, πληρωφοροῦμαι — **Εὔρυτος**, υἱὸς τοῦ Μελανέως καὶ τῆς
Στρατονίκης, ἡ το βασιλεὺς τῆς Οιχαλίας, ἡ δούλια τοῦ πόλις τῆς Εύροιας ἢ καθ'
"Ομηρον, ἀπὸ Θεσσαλίας παρὰ τὴν Ηραίων ποταμῶν — **δυνάστης**=ἡγεμόνων, ἀρ-
χον = ἀθλος = βρεφεῖον — **ἀθλος** = τὸ ἐπίπονον ἔργον — **προτίθημι** = θέτω ἐμ-
πρὸς, προτείνω — **τῷ νικήσαντι** = εἰς ἐκεῖνον, ἡ δόπιος ἥθελε νικήσει (κατὸν καὶ
τοὺς παῖδας) — **τοξικὴ** = ἡ τέχνη τοῦ τοξεύειν — **κρείττων** = ὑπέρτερος—**κρείτ-**
των τινὸς γίγνομαι = νικᾶ τινα — ούκ ἔτυχε = δὲν ἔξιώθη (νὰ λάβῃ σίζυγον)
— **"Ιφιτος**, υἱὸς τοῦ Εὐρύτου — **ἀπαγορεύοντων καὶ...λεγόντων** = ἡμιόδιζον καὶ
ἔλεγον — **δεσμοίκεναι** = δὲ τοιοῦται (ἴπαρεμερ. τοῦ παρακεμ. δέδοικα, ὁ δόποις
ἔχει σημαδίαν ἐνστότως) — καὶ δῆ = καὶ πράγματι — μετ' οὐ πολὺν χρόνον=
μετ' ὀλίγον — **αὐθις** = πάλιν — **μανεῖς** = ἐπειδὴ ἐτελέσθη — **ξενίζω** = φιλοξενῶ
— **κατασχεθεὶς** = ἐπειδὴ κατελέχθη — **δεινὸς**=φοβερὸς—**οὐ χρησμωδούσης τῆς**
Πυθίας = ἐπειδὴ δὲν ἔδιε χρησμὸν ἡ Πυθία — **συλᾶν** = νὰ λεηλατήσῃ—**τρίπο-**
δα, ὁ τρίποντος ἡ το λέβητο ἐκ καλλονῆ ἔχον τρεῖς πόδες ἡ ἐκ πολυτίμων μετάλλων,
ἐπὶ τρίποντος ἐχρησμοδήτης καὶ ἡ Πυθία — **ἵησι** = βίτει — τοῦτον τὸν τρόπον
πᾶς; — **διαταύθεντων**=ἀφ' οὖν ἔπαινον τὴν φιλονικίαν—**ἔσεσθαι αὐτῷ ἀπαλλαγὴν**
= δὲ τι θὰ ἀπαλλαγῇ — **πραθέντι** = ἐπὶ πουληθῆ (μαχ. παθ. ἀνρ. τοῦ ἡ. πιπά-
σκουμα) — **λατρεύω** = ἐργάζομαι ἐπὶ μισθῷ, δοιλεύω — **ώνεομαι** = σῆμαι =
ἄγροτζο — **βασιλεύοντα** = ἡ δούλια τοῦ βασιλείσσα — **δουλεύω** = εἶμαι δοῦλος.

ε'. Στρατεία Ἡρακλέους ἐπὶ "Ιλιον.

Δατρεία = δουλεία — **ἀπάλλαγεις** = ἀφ' οὖν ἀπηλλάγη — **ἐπὶ** = ἐναντίον — ἡ
"Ιλιος, πρωτεύουσα τῆς Τροίας, χώρας τῆς Μικρᾶς Ασίας — **πεντηκόντορος δῆλος**.
ναῦς == πλοίον ἔχον πεντήκοντα κύπας — **ἐκουσίως** = θεληματικῶς, προθύμως—
θελόντων = οἱ δοποῖοι ἥθελον — **στρατεύομαι** = ἐκστρατεύω — **ἐνεστώσης** = ἐν ṉ
ἐγίνετο — **ρήξις** = ἀφ' οὖν ἐκρήμνισε — **Τελαμών**, βασιλεὺς τῆς Σαλαμίνος — **θέά-**
ομαι—**θεῶμαι**=παρατηρῶ — **Τελαμῶνα πρῶτον εἰσεληλυθότα**=δὲ τὸ Τ. πρῶτος
εἰχεν εἰσέλθη — **σπάσομαι**—**δῶμαι** = σύρω, τραβῶ — **ἥητε ἐπ'** αὐτὸν = **δρμῆσε κατ'**
αὐτὸν — **θέλεων** = ἐπειδὴ ἥθελε — μηδένα νομίζεσθαι κρείττονα= κανεὶς νὰ μὴ
νομίζηται ἀνδρεύότερος — **συνιδῶν** = ἐπειδὴ ἔνόησε — τοῦ δὲ ἐρομένου= δὲ το
οὗτος ἡρώτησε — **Καλλίνικος** = ὁ ἐνδόξως νικήσας — ως εἰλε = εὐθὺς ως ἐκυρί-
ευσε ἀφ.β'. τοῦ αἰρετοῦ) — **κατατοξένω** = φονένα διὰ τὸν τέξων — **χωρίς** = ἐκ-
τὸς — **δριστείον** = ἀμοιβὴ δι' ἀνδρείαν — **Λαομέδων**, βασιλεὺς τοῦ Ιλίου — **συγ-**
χωρέω = ω = ἐπιτρέπω — **ἄγεσθαι** = νὰ λάβῃ—**τῆς δὲ αἰρουμένης**=ἐπειδὴ δὲ
αὐτὴ ἐξέλεξεν — **δεῖν** = δὲ το πρέπει — **γενέσθαι** = νὰ γίνη — **δτιον**= δὲ το δήποτε
— **δοῦσαν** = ἀφ' οὖν δάση — πιπρασκομένου αὐτοῦ= ἐν ṉ αὐτὸς ἐπωλεῖτο — **ἀ-**

φελομένη = ἀφ' οὐ ἀφῆρεσε — ἀντιδίδωμι τι = διδώ τι ἀντὶ ἐκείνου, τὸ διποῖον μοῦ δίδει ἔλασε, δίδω ὅντι τούτου — Ποδάρχης, ἐκάθηθε ὁ Πρέσταμος (δηλ. ἡ γορασμένος) — πλέοντος — ἐν φερόντες — καλεπός = βαρύς, φοβερός — χειμών = τρικυμία — ἐφ' οἷς = διὰ ταῦτα—ἀγανακτέω—ῶ = δογματικός.

στ' Αηγεάνειρα

/ Καλυδώνα = ητο πόλις τῆς Αἰτωλίας — Οἰνέας, ητο βάσιλεὺς τῆς Καλυδόνος = μνηστεύομαι = ζητῶ εἰς γάμον — εἰκασθέντα = δόποιος ἔλαβε τὴν μορφήν, μετεμορφώθη — Ἀχελώος, ποτάμιος θεός, εἰχε δηλ. θεοποιηθῇ δι μέγιστος ποταμὸς τῆς ἀρχῆς. Ἐλλάδος Ἀχελῷος — περιέκλασε = θύρωσε, ἀπέκριψε — δὲ ἕτερος = δι εἰς ἐκ τῶν δύο — ἀγεται = λαμβάνει — δοὺς = ἀφ' οὐ ἔδωκε — ώστε παρέχειν — ώστε νὰ παρέχῃ — βρωτὸν = τροφή, φαγήτων — δηρόπερ ἀν εύζαιτο = τὸ δόποιον ἥθελε τις εὐχηθῆ, ζητήσει — ἔγνω = ἔκρινε καλόν — ἡ Τραχίς, πόλις τῆς Θεσσαλίας ὑπὸ τὴν Οἴτην — ἀπέναι = νὰ ἀπέλθῃ, νὰ μεταβῇ — Εὔηνος = ποταμὸς τῆς Αἰτωλίας (νῦν Φιλιαρίς) — Νέσσος, ητο εἰς ἐκ τῶν Κενταύρων. Οἱ Κένταυροι κατὰ τὴν μυθολογίαν εἶχον σῶμα διφυές, ἐξ ἀνθρώπου καὶ λίπου (ώμοιαζον μὲ δριππον ἄνθρωπον) καὶ κατάφοντα ἐν Θεσσαλίᾳ περὶ τὸ Ηλιόν — δὲ = οὗτος δὲ (δέ Νέσσος) = τελευτᾶν = νὰ ἀποθάνῃ — εἰ θέλοι... ἔχειν = ἂν θέλῃ νὰ ξηρό — φιλτρον = μέσον διὰ τοῦ δόποιον προσεκλύει τις τὴν ἀγάπην — τὸ ρυὲν = τὸ δόποιον ἔρρευσε — ποιήσασα = ἀφ' οὐ ἔπειρες (ἀφ' οὐ ἔδειχθη τὸ ρεῦσαν ἐκ τοῦ τραχύματος αἴμα).

ζ' Θάρατος Ἡελακλέος.

*Αφικόδμενος = ἀφ' οὐ ηθεν — Τραχίς (τινος) ἀργαλία μητρόπολις τῆς παρα την Οἰχαλίαν τῆς Θεσσαλίας γάρτες Τραχινίας, ἡ δότιον ἔκειτο μεταξύ τοῦ δρόμου Οἴτης καὶ τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου — τιμωρούμασι (-έομαι) = ἐκδικοῦμαι τιμωρῶν — ἀποκτείνας = ἀφ' οὐ ἔφρονεσε — σίρω (έω) = κυρεύω — ἀγνω αἰχμαλώτων = λαμβάνω αἰχμαλώτον, αἰχμαλωτίζω — Ἰόλη, θυγάτη τοῦ βασιλέως τῆς Οἰχαλίας Εύρυτου — προσφορισθεὶς = καταπλεύσας, ἀράξας — Κήγναιον, ἀκρωτ. βορειοιδ. τῆς Εύροις (νῦν Καβο — Λιβαδί άντικρο τῶν Θεμουλῶν) ἔκει ὑπῆρχε καὶ ναὸς τοῦ Κηγναίου Διός — Ιερουργέω — ὡ = ἔκτελον θρησκευτικὴν ἐροτήν, θυσίαν — Δίχας, ὑπηρέτης καὶ ἀκόλουθος τοῦ Ἡρακλέους — ἐσθήκης = ἔσθυμα — οἰσοντα = ἵνα φέρη — πυθομένη = ἐπειδὴ ἔμαθε — δείσασα = καὶ ἐφοβήθη ἔκεινην δηλ. τὴν Ἰόλην — τῇ ἀληθείᾳ = ἀληθῶς — φιλτρον = πᾶν διτι συντελεῖ πρὸς φιλίαν (ποτὸν ἡ ἕτερον μαγικόν), θέλγητρον — τούτω (τῷ αἴματι) = διὰ τούτου — χιτών = πουκάμισον — ἔνδυς = ἀφ' οὐ ἔνεδυθη — ως δὲ = εὐθὺς ως — ίδε = δηλητήριον — χρώς = τὸ δέρμα — σήπω = σαπίζω — ἀπέσπα = προσεπάθει νὰ ἀποσπάσῃ — προσφύματι = προσκολλῶμαι — συναπεσπῶντο αὐτῷ = ἀπεσπῶντο μετ' αὐτοῦ (τοῦ χιτῶνος) — αἰσθομένη = δταν ἔμαθε — ἔαυτην ἀνήρτησεν = ἐκρεμάσθη, ἀπηγκούσθη — Οἴτη, ορος πρὸς νότον τῆς Θεσσαλίας — πυρά = σωρὸς ξύλων πρὸς πυράν — ἐπιβάντος αὐτοῦ = δταν αὐτὸς ἀνάβη (ἐπὶ τῆς πυρᾶς) — ὑφάπτω = ἀνάπτω ἀπὸ κάτω — Ποίας βασιλεὺς τῶν παρὰ τὴν Οἴτην Μαλιέων — παρικώς, μετοχ. τοῦ παρέρχομαι = διέρχομαι πλησίον — ὑποστάν (μετοχ. ἀφ'. τοῦ ύφισταμαι) = σταθὲν ὑποκάτω αὐτοῦ, ἀναλαβόν αὐτὸν — ἀνενεγκεῖν = δτι ἔφερεν ἔπανω, ἀνεβίβασθεν — τυχῶν ἀθανασίας = ἀφ' οὐ ἔγινεν ἀδύνατος — διαλλαγεῖς = ἀφ' οὐ συνεπιλιώθη.

Δ. ΘΗΒΑΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

I. ΈΤΕΟΚΛΗΣ καὶ ΠΟΛΥΝΕΙΚΗΣ.

Συντίθεμαι — κάμνω συνήκην, συμφωνῶ — καὶ αὐτοῖς δουκεῖ — καὶ αὐτῷ ἀπεράσισαν — **έτερος** — εἰς ἐκ τῶν δύο — **παρ' ἔνιαυτὸν** ἄρχειν = κατὰ πᾶν δεύτερον ἔτος νὰ ἄρχῃ — **παραδοῦναι** = νὰ παραδώσῃ — φυγαδεύω = ἀποδώκω ἐκ τινος τόπου, **ἔξορίζω** — οὖν = λοιπὸν — **ῆκεν** = ἥλθεν — **δρμος** = χρυσοῦν περιδέραιον — **Άδραστος**, οὗτος τοῦ Ταλασοῦ καὶ τῆς Λυσιμάχης, βασιλεὺς τοῦ "Ἄργους, ἔξεστράτευσε κατὰ τῶν Θηβῶν, ἵνα ἀποκαταστήσῃ τὸν Πολυνείκην εἰς τὸν πατρικὸν θρόνον — τὰ βασιλεία = τὰ ἀνάκτορα — **νύκτωρ** = ἐν καιρῷ νυκτὸς — **προσπελάζω** = πλησιάζω — **Τυδεύς**, οὗτος τοῦ Βασιλέως τῆς Καλυδῶνος Οινέως καὶ τῆς Ἀλθαίας, **ἔξοριστες** ἐν Καλυδῶνας, ἥλθεν εἰς "Ἄργος παρὰ τῷ βασιλεῖ" Άδραστῳ, τοῦ διοπού ένυμφεύθη τὴν Θυγατέρα Δημόπηην, **ἔξεστράτευσε** μετὰ τοῦ Πολυνείκους ἐναντίον τῶν Θηβῶν, ἔνθα ἡράκρατόθεν, ἀλλ' ἐπιληγάθη θανασίμως ὑπὸ τοῦ Θηβαίου Μελανίκου — **φεύγοντι Καλ.** — ὁ ὄποιος ἔξωρίσθη ἀπὸ τὴν Καλυδῶνα — **βοή** = φωνὴ μεγάλη, κραυγὴ, αἱ κραυγαὶ τῶν ποιειμούντων — **ἐπιφανεῖς** = ἀρ' οὖν ἐνεφανίσθη, ἐφάνη **ἔξειρνα** — **διατάλων** τινὰ = συμφιλώνω — **ἔγημε** = ἐνυμφεύθη — **κατάγω** — ἐπαναφέρω — **στρατεύεσθαι** = γὰρ ἐνστοκατέυσῃ — **ἀριστεύεις** = ἡ ἀριστεύσας, ἀνδραναυθήσας, ἐπιλεκτος.

2. Οἱ ἐπτὰ ἐπὶ Θήβας.

Συναθροίσας = ἀρ' οὖς συνήθροισε (τοὺς ἀρίστους) — **ἡγεμών** = στρατηγὸς, ἀρχηγὸς — **πολεμέω** — **τινα** = κάμνω πόλεμον ἐναντίον τυνός, — **οἴδε** = οἱ ἔξηρε — **ώς** = δταν — **προεροῦντα** (μετοχ. μελ. τοῦ ρ. προλέγω = λέγω προτοῦ, λέγω δημοσίᾳ νὰ παραχγείται (εἰς τὸν Πελ.) — **συνέψησται** = συνεφώνησαν — **προσέχω** = δίδω προσοχὴν — **διάπειραν ποιούμενος** = ἐπειδὴ ἥθελε νὰ δοκιμάσῃ (νὰ λάβῃ πετραν) — **καθ' ἓνα** = ἔναν, ἔναν χωριστὸν — **περιγίγνομαί τινος** = εἶμαι ἀνώτερος, ὑπερισχύω, νικῶ τινα — **Οἱ δὲ** = οὗτοι δὲ = (οἱ Θηβαῖοι) — **ἀπιόντα**, μετοχ. ἐνεστ. τοῦ ρ. ἀπειμι = ἀπέρχομαι, ἀναχωρῶ — **ἐνεδρεύω** = παραμονεύω, κάμνω καρτέρι — **χωρὶς** = δίχως — **ἀπέκτεινε** = ἐφόνευσε — **καθειτα** = καὶ ἐπειτα.

3. Πολιορκία Θηβῶν.

Καθοπλίζομαι = ὀπλίζομαι ἐπελῶδης — **προσήσαν παρατ.** = ἐπλησίαζον — **ούσῶν** = ἐπειδὴ ήσαν — **"Ομολωθεῖς**, πύλαι τῶν Θηβῶν ὀνομάσθησαν πιλανὸν ἐκ τοῦ ὀνόματος τῆς προφήτειδος 'Ομολωθας, ητις ἔκμισε τὴν διαταργὴν εἰς τοὺς Θηβαίους τοῦ Μαντείου τῶν Δελφῶν περὶ τῆς νέας λατρείας τοῦ Διός, ητις ὀνομάσθη 'Ομολωθα, κατ' ἄλλους ἐκ τοῦ ὄντος 'Ομόλης — **"Ωργίας**, πύλας, τὸ ὄνομα ἔχουσσιν ἐκ τοῦ 'Ωργύου ιεροῦ τοῦ Βοιωτοῦ ἢ τοῦ Πιοσειδῶνος, ἐξ οὗ ἐκλήθησαν αἱ Θηβαὶ 'Ωργίαι — **Προιτίδεις**, πύλαι, μία τῶν πυλῶν ἐν Θήβαις, ητις ἔκειτο πρὸς ἀνατολάς. 'Εκλήθη οὕτως ἐκ τοῦ Προιτοῦ, οὗτος τοῦ "Αβατος, ὅστις διωχθεὶς ὑπὸ τοῦ 'Ακρισίου ἥλθεν εἰς τὰς Θήβας καὶ κατέκηης πλησίον τῆς πύλης ταύτης. — **"Ογκαῖδεις**, πύλαι· ἔκειντο νοτιανατολικῶς, ἐκλήθησαν δ' οὕτως ἐν τινος διαμερίσματος τῶν Θηβῶν "Ογκαι. **Αἱ "Υψισται πύλαι**, ἔκειντο πρὸς ἀνατολάς, πλησίον τῶν Προιτίδων πυλῶν, ἐκλήθησαν δ' οὕτως ἀπὸ τὸν πλησίον αὐτῶν κείμενον ναὸν τοῦ 'Υψιστοῦ

Διάς. 'Ηλεκτραι πύλαι, μία τῶν ἐν Θήβαις πυλών, ἡ ὥποια ἔκειτο πρὸς μασημέραν· αν τῆς πόλεως ἐκλήθη οὕτως ἐκ τῆς Ἡλέκτραις ἀδελφῆς τοῦ Κάδμου ἡ κατ' ἄλλους ἀπὸ τοῦ Ἡλέκτρου οὐκονός, Κρηνίδες πύλαι, αἱ εἰς τὴν Κρήνην ἀνήκουσαι Πύλαι, ἡ Κρηνίδαι πύλαι—καταστήσας = ἀφοῦ διώρισε — πῶς ἀν περιγένοντο = πῶς ηθελον νικήσει τοὺς ἑγθούς — μαντεύομαι = συμβουλεύομαι τὸ μαντεῖον, ζητῶ χρησμὸν — ἔαν... σφράγιον αὔτὸν ἐπιδῷ = ἐὰν προσφέρῃ τὸν ἑκυτὸν τοῦ θυσίαν — ἀκούσας = ὅτε ἤκουσεν.

4. Θάνατος Ἐτεοκλέους καὶ Πολυυνείκους.

Γενομένης = ἀφοῦ ἔγινε—συνδιώκομαι = καταδιώκομαι μαζῇ μὲς ἄλλους, καταδιώκομαι ἐκ τοῦ πλησίου — ἀρπάσας = ἀφ' οὐ ηρπασε — κλίμαξ = σκάλα (διὰ τὸ ἀνεβακτέβασμα) — ἐπὶ τὰ τείχη = ἐπάνω εἰς τὰ τείχη — ἀνήιει = ἀνήρχετο, ἀνέβαινε — κεραυνόν — ἀ = κερυκὸν μὲς κερυκὸν — τροπή τῶν Ἀργείων γίνεται = ἐπάρπασκαν εἰς φυγὴν οἱ Αργεῖοι — ὧς δὲ ἀπώλαντο = ἐπειδὴ δὲ ἐχάνοντα, ἔωλος ὄρεύντο — δόξαν ἑκατέροις = ἀφ' οὐ ἀπεράσισκαν οὐδὲ οἱ μὲν οὐδὲ οἱ δὲ (χωριστὸν) — μονομαχέω — ἀ = μάχομαι μόνος πρὸς μόνον.

5. Ταφὴ τοῦ Πολυυνείκους.

Κρέων, υἱὸς τοῦ Μενοκίωνος καὶ ἀδελφὸς τῆς Ἰοκάστης βασιλεύσας τῶν Θήβων μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Λαίκου καὶ πολὺ μετέρον μετὰ τὸν θάνατον τῶν τέκνων τοῦ Οἰδίποδος — τοὺς νεκρούς ἔρριψεν ἀτάρφους = τοὺς νεκρούς ἔθαψε καὶ ἔκει ἔρριψεν ἀτάρφους, ἀργῆς τοὺς νεκροὺς ἀτάρφους — κηρύσσω = διὰ τοῦ κηρυκούς φωνάων, διαλαλῶ — φύλαξ = φρουρὸς — κατέστησεν = ἐτοποθέτησεν — κρύφα = κρυφίως, κρυφά — φωραθεῖσα = συλληρθεῖσα ἐπ' αὐτοφάρῳ — ἀφρικόδενος = ἀφ' οὐ ηθος — ὁ ἔλεος = ὁ θεός τις παρ' Ἀθηναῖοις τῆς εὐσπλαχνιασκαὶ τοῦ οἴκου, τῆς ὥποιας ὁ νεῦρος ἢ τοι εἰς τὴν Ἀγορὰν τῶν Ἀθηναίων καὶ βωμὸς πρὸς ὁν κατέθευγον οἱ διατυχεῖς καὶ οἱ καταδιώκομενοι ζητοῦντες ἔλεον καὶ βοήθειαν παρὰ τῶν ποιτῶν, οἱ ἵκεται ἐπάρτουν εἰς τὴν κεῖρα κλάδον ἐλαίας — λειτηρία (ἐννοεῖται, ράβδος), ὁ κλάδος ἐλαίας τὸν ὄποιον ἐκάπει ὁ ἱετήτης — λειτηρίαν θεὶς = κλάδον ἐλαίας θέσπις, ἀφ' οὐ δέκατης βοήθειαν ὡς ικέτης — ξέσιον = παρεκάλει — στρατεύσαντες = ἀφοῦ ἔξεστράτευσαν — αἱρέω — ἀ = κυριεύω — οἰκεῖος = συγγενής, ιδικός — διδόσασι = δίδουν — καιομένης = ὅτε ἐκτείνετο — ἐαυτὴν ἐμβαλοῦσσα = ἀφ' οὐ ἔρριψε τὸν ἔσωτην της εἰς αὐτὴν — συγκατεκαίετο (ἴν τῷ Καπνανεῖ) = ἀκαίετο μαζῇ μὲς αὐτὸν.

E. AXAΙKOI MYTHOI

I. Αισκάκες

Ι. Ασωπός, υἱὸς τοῦ Μενεκίωνος καὶ τῆς Τηθύος ποτάκιος θεός, βασιλεὺς τοῦ Φλιοῦντος, ἐξ οὗ ἐλαβε καὶ τὸ ὄνομα ὁ ἐν Λαγκάνη ποτακὸς Ασωπός. Ἐκ τῆς θυγατρὸς τοῦ Λάδωνος ποτακοῦ Μετώπης, ἣν ἐλαβε γυναῖκα, ἐγέννησε τὸν Ἰσμηνόν, τὴν Ἀγιόπητην, τὴν Αλγιναν, τὸν Πέλαγον, τὴν Σχλαμίνα καὶ ἄλλας θυγατέρας — ὃν = ἐκ τῶν ὥποιων — εἰσκομίζω = φέρω εἰς — Οινώνη, ἀρχαῖον ὄνομα τῆς νήσου Αιγαίης — σητεὶ μόνω = ἐπειδὴ ἡτο μόνος — διδ = διὰ τοῦτο δὲ — ἀφορίας τὴν Ἐλλάδα κατεχούσης = ὅτε κατεῖχε τὴν Ἐλλάδα μακρπία — ἀπαλλαγῆσε — σθαι... τὴν Ἐλλάδα = στι ή Ἐλλὰς θὰ ἀπαλλαγῇ — εὐχάρας ποιοῦμαι =

ὅλην
οἱ Ἰσεύχομαι—**ὑπέρ** αὐτῆς = γάριν αὐτῆς — ποιησαμένου = ἀφ' οὗ δὲ ἔκαμε —
τελευτών — **ω** = ἀποθνήσκω—τὰς κλεῖς = τὰς κλειδιά.

2. Πηλεὺς καὶ Τελαμῶν

Διαφέροντος = ἐπειδὴ ὑπερέζην — τὸν δὲ ἀδελφούς... ἐπιβούλευσαι = δῖτι οὐ
ἀδελφοί..... ἐσκέφθησαν αὐτοῦ—λαχών = ἐπειδὴ ὁ κλῆρος ἔλαχε
(ἴπεσσος) εἰς τὸν Τελαμῶνα — βαλών δίσκων = ρίψας, ἐκτύπησε μὲν τὸν δίσκον—**δί-**
σκος = λίθινος ή μετάλλινος ή ἔξιλινος φακοειδῆς ὅργος, ὁ δόποις ρίπτεται πρὸς σω-
μασκίαν—**Ὥλη** = δάσος—φωραβάθεντος τοῦ φόνου = ἀφ' οὗ ἀνεκαλύφθη ὁ φόνος
—**φυγῆς** = ἔξόριστος—**ἔλανομαι** = ἀδιώκομαι — περαγίγνεται = ἔρχεται, φθά-
νει—**Κυχρεύς**, υἱὸς τοῦ Ποσειδῶνος καὶ τῆς Νύμφης Σαλαμῖνος πρῶτος βασιλεὺς,
τῆς Σαλαμῖνος, ὁ δόποις εἶχε ὃ κατὸν ήμισον τοῦ σώματος δράκοντος οὔτος παρέ-
δωκε τὸν θρόνον εἰς ἑδούιν τοῦ Λιακοῦ Τελαμῶνα.—**τελευτών**—**ω**—τελειώνω, ἀπο-
θνήσκω—**ἄπαις** = ἀτεκνος—Περίβοια, θυγάτηρ τοῦ Ἀλκαθέου καὶ γυνὴ τοῦ Τε-
λαμῶνος — **στρατευσάμενος** = ἀφ' οὗ ἔξεστράτευσε—**ἐπὶ Τροίαν** = ἐνκυτὸν τῆς
Τροίας — **γέρας** = βραβεῖσην—**Ιστιόνη**, θυγάτηρ τοῦ βασιλέως τῆς Τροίας Λαο-
μέδοντος καὶ τῆς Λευκίππης. Τὴν Ἡσιόνην δι πατέρη τῆς κατὰ τὸν γρηγορὸν ἔδεσσεν
ἐπὶ παραπλακασίου βράχου, διὰ να καταφαγωθῇ ἀπὸ τὸ θαλάσσιον τέρας, τὸ οποῖον
ἔστελλεν ὁ Ποσειδῶν πρὸς τημωρίαν. Εἰς τὸ μέρος τοῦτο εῦρεν αὐτὸν ὁ Ἡρακλῆς ἐ-
πιστρέψας ἐκ τῆς κατὰ τῶν Ἀμαζόνων ἐκστρατείας του καὶ τὴν ἀπηλευθέρωση,
προσέρρετε δὲ κατῆν ὡς βραβεῖσην εἰς τὸν Τελαμῶνα.

3. Ἀχιλλεύς.

‘Ως = δῆτα — Θεοίς, θυγατῆρ τοῦ Νηρέως καὶ τῆς Δωρίδος, μία τῶν 50 Νηρή-
τῶν. Ταύτην ἀναθέψασα ἡ ‘Ηρα ἔδωκεν ὡς σύζυγον εἰς τὸν Πηλέα τὸν βασιλέα
τῶν Μυρμιδόνων.’Έκ τοῦ Πηλέως ἐγέννησε ἡ Θέτις τὸν ἀνδρεῖον Ἀχιλλέα—θέλοισσα
= ἐπειδὴ θῆσε—**κρύψατο** = κρυφόως—**ἐγκρύψασθα** = ἀφ' οὗ ἔκρυψε μέσον — **τῆς**
νυκτὸς = ἐν καιρῷ νυκτὸς — **πατερώσας** = ἐν πατρός, πατρικός — μεθ' ήμέραν =
κατὰ τὴν ήμέραν—**ἀμβροσία** = μάρον τῶν Θεῶν — **ἐπιτηρέω—ω** = καιροδυλακτῶ
—**ἀσπιάρω** = σπαρταρῶ—βοσκό—**ω** = φωνάζω δυνατά—**κωλυθείσα** = μετγ. παθ.
δορ. τοῦ φ. κωλύομαι = ἐμποδίζομαι—**προσαίρεσις** = σκοπός, σχέδιον—**οίχομαι**
= **ἀναχωρῶ**—**τελειώνω—ω**—**τελειώνω** (φέρω εἰς πέρας) — Νηρηΐδες, θυγατέρες τοῦ
Νηρέως καὶ τῆς Όκεανος Δωρίδος, αὗται διέμενον εἰς τὰ βάθη τῆς θαλάσσης καὶ
έβοήθουν τοὺς πλέοντας, τὰ δύναματα αὐτῶν ἔξεπροσώπουν τὸ στοιχεῖον τὸ οποῖον
ἔξεπροσώπουν — **Χείρων**, υἱὸς τοῦ Κρόνου καὶ τῆς Φιλόβρας. Εἰς τῶν Κενταύρων
διασκρινόμενος ἐκ τῶν λοιπῶν ὄμοφύλων του, ἐφημίζετο διὰ τὴν σοφίαν τοῦ τὴν δι-
καιοσύνην καὶ τὴν ἱστρικήν. ‘Ητο διδάσκαλος τοῦ Ἀσκληπειοῦ, τῶν Διοσκούρων,
τοῦ Ἀγιλλέως καὶ **Ἄλλων**—**χωρίς**=ἄνευ — **Κάλχαντος λέγοντος**=ἐπειδὴ ὁ Κ. ἔ-
λεγε. Οὕτος ξῆτο ὀνομαστὸς μάντις — **Τροίαν ἀλῶναι**=νὰ κυριευθῇ ἡ Τροία—**προ-**
ειδῖται=ἐπειδὴ ἐγνώριζεν ἐκ τῶν προτέρων — **ἀπολέσθαι**=νὰ καταστραχῇ—
κρύψασθα = ἀφ' οὗ τὸν ἐκάλυψε, ἐνέδυσε (ἐντυσε) = ἐσθήσῃ, ἡ = ἔνδυμα — **παρέ-**
θετο=μετέφερε — μηνύομαι = προδίδομαι — **χρησάμενος** = χρησιμοποιήσας —
συνείπετο = συνηκολούθει.

ΣΤ'. ΑΤΤΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

ι. Αθηνᾶς καὶ Ποσειδῶνος ἔρις. Όνομασία Αθηνῶν.

Αὐτόχθων = γηγενής, ἐντόπιος — **ἀφ'** ἔκυτοῦ = ἀπὸ τὸν ἔκυτόν του, ἀπὸ τὸ δικαίον του — **φρασί** = λέγουσι — **ἔδοξε** = ἐφάνη καλόν — **καταλαβέσθαι** = νὰ καταλάβουν (τίνες;) — **ἴδιος—α—ον** = ίδιοτερος, ίδιος του—ούν = λοιπὸν — **ἐπὶ τὴν** **Αττικὴν** = εἰς τὴν Αττικὴν — **πλήξας** = ἀφ' οὗ ἐκτύπησε — **τῇ τριαίνῃ** = διὰ τῆς τριαίνης — **ἀνέφηνε** τοῦ ρ. ἀναφάνει = παρουσιάζω, φανερώνω — **Ἐρεχθίης Θάλασσα**, σύντοιχος ἐκαλεῖτο κρήτην τις εὐρίσκομένη εἰς τὸν Ναὸν τοῦ Ἐρεχθίου, τῆς ὁποίας τὸ δύορο ἐλέγετο ὅτι ἡράκετο εἰς αὐτὴν ὑπογείων ἐν τῇ θεῷ Θαλάσσης, τὴν παρουσίασθε δὲ ὁ Ποσειδῶν κτυπήσας διὰ τῆς τριαίνης — **ποιησαμένη** ... **μάρτυρα** = **ἀφ'** οὖ κατέστησε μάρτυρα — **Πανδρόσειν**, **Ιερὸν τῆς Πανδρόσου θυγατρὸς τοῦ βασιλέως Κέρκυρος**, ἐν τῇ Ἀκροπόλει τῶν Ἀθηνῶν, ἔνθα εὑρίσκετο ἡ Ιερὰ ἐλαία τῶν **Ἀθηνῶν** — **γνομένης** = ἐπειδὴ ἡγέρθη — **ἀμφοιν** = μεταξὺ τῶν δύο — **διαλύσας** = **ἀφ'** οὖ συνεφύλιωσε — **ἐκριθή**, πωθ. ἀρ. τοῦ κρίνομαι = **χωρίζομαι**, διέδυμι δι' ἀπορθήσεως.

2. Διάδοχοι Κέρκυρος. Εισαγωγὴ λατρείας

Δίμητρος καὶ Διονύσου εἰς τὴν Αττικὴν

Αποθανόντος = δταν ἀπέθανεν — **ῶν** = δ ὄποιος ἦτο — **Κραναδές**, εἰς ἐκ τῶν αὐτοχθόνων ἥρφών τῆς¹ **Αττικῆς** ἐβασίλευσεν εἰς τὴν Αττικὴν μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Κέρκυρος, παρὰ τοῦ ὄποιου παρέλαβε τὴν κυριαρχίαν τῆς χώρας. **Ἡ Βασιλεία του συνέπεσε μὲ τὸν καττακλισθεὶν τὸν Δευκαλίωνος—εἰβάλλω** = βγάλω τινὰ ἀπὸ τὴν θεῖαν του, διώγκων, ἔξοριζω — **Αμφιτρύων** = υἱὸς τοῦ Δευκαλίωνος καὶ τῆς Πύρρας, κατ' ἄλλους δὲ εἰς τῶν αὐτοχθόνων **Ἀθηνάιων** οὗτος ἐλαζεν ὡς σύζυγον μιαν τῶν θυγατρέων τοῦ Κρανοῦ καὶ ἐβασίλευε τῶν **Ἀθηνῶν** ἐπὶ δώδεκα ἔτη ἐκδιώξας τὸν πενθερόν του ἐκ τοῦ θρόνου. — **Ἐριχθόνιος** καὶ κατ' ἄλλους **Ἐρεχθίες**, υἱὸς τοῦ Ηφαίστου καὶ τῆς **Ἄτθιδος** — **τέμενος** = Ιερόν, τόπος ἀφιεωρομένος εἰς θεότητα τινα ἢ εἰς τοὺς ιερεῖς αὐτῆς ἢ εἰς ἐπίσημον ἄνδρα ὃς βραβεῖσθαι διὰ τὰς ἀνδραγαθίας του — **Πανδίων**, δι πρῶτος υἱὸς τοῦ **Ἐριχθοίνου** βασιλέως τῶν **Ἀθηνῶν** κατὰ τὸν 15ο^ν π.Χ. αἰῶνα, κατά τινα παράδοσιν ἐβασίλευε περὶ τὸ 40 ἔτη — **ἐκρ** οὖ = ἐπὶ τοῦ διποίου — **Κελεός**, υἱὸς τοῦ Φάρου, βασιλέως τῆς **Ἐλευσίνος** ὑπεδέχθη τὴν θεὰν Δῆμητραν, ὅτε περιεπλανᾶτο ἀναζητοῦσα τὴν θυγατέρα αὐτῆς Περσεφόνην — **ὑπεδέξατο** = **ὑπεδέχθη** — **Ικάριος**, πατήρ τῆς **Ἐρηνόντα**, ἀρχαῖος ἥρωας τῆς **Αττικῆς**, δοτεις ἐδιδάχθη παρὰ τοῦ Διονύσου τὴν καλλιέργειαν τῆς ἀμπέλου — **παρ' αὐτὸν** = ἀπὸ αὐτῶν — **ἀφικνεῖται** = ἔρχεται — **οἱ** = οἱ ὄποιοι: — **γευσάμενοι** = **ἔδοκιμασαν** — **ἡδονὴ** = **χαρά, εὐχάριστησις** — **ἀφειδῶς** = **χωρὶς φειδῶ, ἀλύπητα** — **έλανύσαντες** = **ἀφ'** οὖς **ἔπιον** (**ἐπερθῆσαν**) — **φαρμάσω** = **φαρμακεύω, φαρμακώνω**. — **μεθ'** **ἡμέραν** = **τὴν ἐπομένην ημέραν**.

3. Αἰγεὺς

Ἐγένοντο = γεννήθησαν — **τελευτὴ** = θάνατος — **τετραχῆ** = εἰς τέσσαρα **[μέ]** λη — διείλον, διορ. β'. τοῦ ρ. διαρέω — **ω** = **χωρίσω, μοιράζω** — **τὸ πᾶν κράτος** = **τὴν**

Δηληγν έξουσίαν — έντελλομαι = παραγγέλω, προστάζω — Αἰθρα, θυγάτηρ του βασιλέως τῆς Τροιζῆνος Πιτθέως — ἀπέλιπεν, ἀσφ.β'. τοῦ ρ. ἀπολείπω = ἀφήνω — ὑπό τινι πέτρᾳ = κάτω ἀπὸ βράχον—ἀποκυλίσαι=ἀφ'οὗ κυλίσῃ—ἀνελέσθαι νὰ ἀναλάβῃ, νὰ πάρῃ—μετ' αὐτῶν = μαζὶ μὲ αὐτὸ—Παναθήναια, μεγάλη καὶ ἐπίσημος ἕορτὴ εἰς τὰς Ἀθήνας πρὸς τιμὴν τῆς Ἀθηνᾶς, ἐτελεῖται ἀνά πᾶν τέταρτον ἔτος, διήρκει πολλὰς ἡμέρας, καθ'δες ἐτελοῦντο εἰδη ἀγώνων μὲ πολλὴν πομπὴν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐφέρεται ἐπὶ πλοίου, διὰ μηχανῶν καὶ τεχνικῶν κοπίων ὁ πέλπος τῆς θεᾶς εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως Παραθενῶν. Τὸ μικρὰ Παναθήναια ἐτελοῦντο κατ' ἔτος — ἐπιτελέω—ῶ=τελῶ, ἐκτελῶ, πραγματοποιῶ — Μίνως, σπουδιότατος θασιλεὺς τῆς Κρήτης, ἀπὸ τὸν ὄποιον ὠνομάσθη ὁ πολιτισμὸς τῆς ἐποχῆς του Μινωϊκός.

4. Θησέως Ἄθλοι.

“Ως = δτε, μδλις — διωσάδμενος=ἀφ' οὗ ἀπεμάκρυνε, ἐσπεράξε — ἀναιρεῖται = ἀναλαμβάνει, πάρειν — ἡπειρετο = ἔσπευδεν — ἡμερόω—ῶ=κάμνω τι ἀπὸ ἀγριον ἡμερον, ἡμερών — Πειριφήτης, υἱὸς τοῦ Ἡφαίστου καὶ τῆς Ἀντικλείας περιβόλιος ληστῆς διατρίβων εἰς τὰ περὶ τὴν Ἐπίδαυρον τῆς Πελοποννήσου μέρη.—Σίνις, υἱὸς τοῦ Πολυπήμονος καὶ τῆς Σιλέας, περιβόλιος κακούργος διατρίβων παρὰ τὸν Ἰσθμὸν τῆς Κορινθίου — πυτιοκάμπητης = ὁ κάμπητων (ὁ λυγίζων τὰς πίτυς) — ἀναγκίζω = βιάζω, ὑποχρεώνω — πίτυς = κουκουναριά — ἀνέχομαι = κρατοῦμαι ορθίος οἱ δὲ = οὗτοι δὲ—διὰ τὴν ἀσθένειαν = ἐξ αἰτίας τῆς ἀδυνατίας— ἀναρριπτέομαι—οῦμαι = ρίπτομαι ἐπάνω, ἀνατινάσσομαι— πανωλέθρως = ὀλεθριώτατα ἀπώλλυντο = ἐγάγοντο, κατεστρέφοντο... τούτω τῷ τρόπῳ· πᾶς:

ΑΙΛΙΑΝΟΥ ΠΟΙΚΙΛΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

Α. ΗΘΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

I. Γεργίου ἀταραξία.

Τοργίας ὁ Λεοντῖνος, (490—390 π.Χ.) ρήτωρ καὶ σοφιστής ἐκ Λεοντίνων τῆς Σικελίας. Οὗτος ὑπῆρξε διδάσκαλος τοῦ ρήτορος Ἰσοκράτους — ἐπὶ τέρματι ὧν = ὅτε ἐπλησίαζεν εἰς τὸ τέλος — γεγηρακώς (μετογ. παρακ. τοῦ ρήτ. γηρασκω) ὅτε ἡτο γέρανον—εὐ μάλα = παρὰ ποιὺ (γιός καλά) — καταληφθεὶς = ἐπειδὴ κατελήφθη, προσεβλήθη — εἰς ὄπονον ὑπολισθάνων = καταλαμβανόμενος σιγῇ — σιγῇ ἀπὸ ὄπονον — παρέρχομαι = ἔρχομαι πρός τινα — ἐπιτήδειος = σχετικός, φιλος — Ἐπισκοποῦμαι = ἐπισκέπτομαι — ἥρετο (μ. ἀρ. τοῦ ρ. ἐρωτῶ) = ἥρετης — διτι πράττοι = τί κάμει — παρακατατίθεμαι = ἐπιστεύεμαι, παρακατίθω — τίς ὁ ἀδελφὸς τοῦ ὄπονον;

2. Ξενοφῶντος μεγαλοφυχία.

Ξενοφῶν, Αθηναῖος στρατηγὸς καὶ συγγραφεὺς ἐπιστανῆς. Οὗτος λαβὼν μέρος εἰς τὴν ἐκστρατείαν τοῦ Κύρου κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Ἀρταξέρξου, μετὰ τὸν θάνατον τῶν Ἑλλήνων στρατηγῶν ἐκλεγεὶς στρατηγὸς ὁδηγησεν τοὺς μαρίους μέχρι τῆς Θράκης (434—355 π.Χ.) — Θάω = θυσίᾳ — ἥκω = ἔχω ἔλθει.

Μαντίνεια, πόλις τῆς Ἀρκαδίας, πληγίσιον τῆς ὅποιας ἔγινεν ἡ μεταξὺ Σπαρτιατῶν καὶ Θηβαίων μάχῃ (362 π.Χ.). Τότε οἱ Ἀθηναῖοι ἡσαν σύμμαχοι τῶν Σπαρτιατῶν — τεθάναι = ἀπαρ. τοῦ παρακ. τοῦ ρ.θνήσκω = ἀποθνήσκω, φρονεύομαι = ἀπένθετο = ἀφήσεσθαι — στέφρανος, οἱ ἀρχαῖοι Ἐλληνες θυσιάζοντες καὶ εἰς πᾶν τον θρησκευτικὴν ἔρπητην ἔφερον εἰς τὴν κεφαλὴν των στέφρων κατὰ τοὺς ιστορικοὺς ἰδίως χρόνους. — διετέλει δὲ θύων = ἀλλὰ ἔξηκολούθει νὰ θυσιάζῃ — διτι νικῶν (ἐν. τέθνηκε) = διτι δηλ. ἔχει φονευθῆ, ἀλλὰ ὄμως ἐν δι ἐνικοῦσε — ἐπέθετο = ἔθεσεν (ἐπὶ τῆς κεφαλῆς), τῷ πρότερον λόγῳ καὶ ἐκείνον τὸν λέγοντα = εἰς τὴν προηγόμενον λόγον καὶ ἐκεῖνον, διποτὸς ἔλεγεν.

3. Θεμιστοκλέους μεγαλοφροσύνη.

ἐπανῆται = ἐπέστρεψεν — Διδασκαλεῖον = σχολεῖον — Θεμιστοκλῆς, ὁ ἐπιφανῆς Ἀθηναῖος πολιτικὸς καὶ στρατηγός, ὁ νικήσας τοὺς Πέρσας εἰς τὴν Σαλαμῖνα (480 π.Χ.) προσιόντος = ὅτε ἔρχετο (πρὸς αὐτούς). Πεισίστατος ὁ γνωστὸς τύραννος τῶν Αθηνῶν (κατὰ τὸν διοικητὸν π.Χ.) — ἔφρ = ἐπεν — διλίγον ἐκχωρῆσαι = νὰ παραμερίσῃ διλίγον — προσάγοντος = διότι ἐπλησίαζεν — "Οδε = οὗτος δι (διλ. ὁ Θεμιστοκλῆς) — καὶ πάνυ ἐλευθερίως = καὶ μὲ μεγάλην ἐλευθερίαν, καὶ μὲ πολὺ θάρρος — ικανὸς = ἀρκετὸς — οὕτως ἄρα = ἔτοι λοιπὸν — εὐγε-

νέες = εύγενεια, ύψηλοφροσύνη — τι = μεγάλα — μεγαλόφρον = μεγαλοφροσύνη
— ἐμφαίνομαι = διακρίνωμαι — ἐξ ἔκεινου = ἀπό τότε.

4. Σωκράτους τρόποι.

Σωκράτης, δι μέγας Ἀθηναῖος Φιλόσοφος (470—399 π.Χ.) — τρόποι = δι γραπτής — μυρίοι = ἀπειροι — κατασχουσῶν (μετοχ. ἀρ. β'. τοῦ ρ. κατέχω = κατασχώμαντο, ἐπέρχομαι), δικαιοίοι — προιόντος = διε ἐξήρχετο — ἐπανιόντος = διέστετρεφεν — θεάμαι·δικαιοί = παρατηρεῖ — ἀρμόττω = προσαρμόζω — ἐπιεικῶς = καταλήλως, διπάς ήρμοζε — ίλεως = ἡρμος — λύπης ὑπεράνω πάσης ήν = διπερενίκω καθέ λύπην — κρείσσων· (συγκριτ. τοῦ ἐπιθ. ἀγαθῆς) = ἀνότερον.

5. Φωκίωνος ἀφιλοχρηματία.

Φωκίων, ἐπιφανῆς Ἀθηναῖος στρατηγὸς καὶ πολιτικὸς (412—317 π.Χ.) — πεντης = πτωχὸς — Ἀλέξανδρος, δι μέγαις, βασιλεὺς τῆς Μακεδονίας (356—323 π.Χ.) — πέμψαντος = διταν ἔστειλε — τάλαντον = ἀρχαῖον νόμισμα δέκας 6000 ἀρχαῖων ἀττικῶν δραχμῶν — διδώσαι = δίδοσι = δίδοι = ως = διτε — διτι = διότι — ἡγεῖται = νομίζει — καλδὸς καὶ ἀγαθὸς = δράσιος εἰς τὸ σῶμα καὶ καλδὸς εἰς τὴν ψυχὴν, δι τέλειος ἄγνορωπος — οὐκοῦν = λοιπόν — ἐάω — ὥ = ἀφήνω.

6. Ἀγησιλάου καρτερία.

Ἀγησιλάος, βασιλεὺς τῆς Σπάρτης διοικαστός. Πρῶτος οὗτος διεῖχεις μακρὸν πόλεμον ἐναντίον τῶν Περσῶν (τῷ 396 π.Χ.) — ἥδη = πλέον — δύν = ἐν φ. ἥτο — ἀχιτων = χωρὶς χιτῶν, ὁ χιτὼν ἦτο ἐστοτερικὸν ἔνδυμα, ὃς τὸ ὑποκάμισον, φορούμενον κατάσταρια — προήιται = ἐξήρχετο (ἐκ τῆς οἰκίας) — τρίβων, δ. = πτλαύνων καὶ ἐφθαρμένων ἐπανωφρίων, τὸ διποίον κυρίως ἐφθοροῦσαν οἱ Σπαρτιῆται — αὐτὸν = μάνον, χωρὶς δῆλον καὶ ταῦτα = καὶ μάλιστα — ἐωθινός (δῆλο. δ. Ἀγησιλάος) = πρωτόνος — ὥρα χειμέριος = χειμωνιάτικος, ἀσχημος καρδες, αἰτιῶμαι = κατηγορῶ — ως ἐπιχειροῦντα νεανικῶτερα τῆς ἡλικίας = διότι ἐπειχείρει, ἔκαμνε τὸν νέον περισσότερον ἀπὸ δ. τι ἐπέτρεπεν εἰς αὐτὸν ἡ ἡλικία. — φησι = λέγει — τῶν πολιτῶν = ἐκ τῶν πολιτῶν — πώλος = πουλάρι, μικρὸς ἵππος — τέλειον = ἐννοεῖται ἵππον.

7 Τὰ ἀγαθά τῆς ἀληθοῦς παιδείας.

Μειράκιον = παις ἡλικίας 14—21 ἑτῶν — Ἐρετρίαν, ἐξ Ἐρετρίας, πόλεως τῆς Εύβοιας — προσεφοίτησε Ζήνωνι = ἐφοίτησεν εἰς τὴν σχολὴν τοῦ Ζήνωνος, οὗτος ἦτο φιλόσοφος ἐκ Κίτιου τῆς Κύπρου καὶ ἰδρυτὴς τῆς Στωικῆς σχολῆς (336—264 π.Χ.) — ἔστ' εἰς ἀνδρας ἀφίκετο = ὥσ διτοι δῆλο. ἔγινεν ἀνὴρ — ἥρετο ἰδὲ 1.—δ. τι ἄρα μάθοι = τι λοιπὸν ἔμαθεν — ἐν τῇ τοσαύτῃ διατριβῇ τοῦ χρόνου = εἰς τὸ σὸν πολὺν χρόνον, τόσος πολλὰ χρόνια — οὐκ εἰς μακράν ἔδρασεν = ἐντὸς ὀλίγου ἔκαμε τοῦτο, δῆλο. τὸ ἔδειξεν — χαλεπαῖνω = ὅργιζομαι — πληγάς ἔντειναντος = διε ἔδειξεν (κύτον) — τὴν ἡσυχίαν ἀγαγών = ἀφ' οὐδ διεπήρησε τὴν ψυχεριμίαν του — ἐγκαρτερέω· ὥ = ὑπομένω — φέρειν = δῆλο. νὰ ὑπορέσω.

I. Παπαγιαννοπούλου, Ἐκλογαὶ Ἀπολλοδότου—Αἴλιανοῦ

8. Φωκίωνος ἀμνησικακία.

Στρατηγήσας = δύποιος ἐχρημάτισε στρατηγός — κατεγνώσθη θάνατον = κατεδαφίσθη εἰς θάνατον. — δεσμωτήριον = φυλακή — πίεσθαι ἀπερ. μέλ. τοῦ ρήματος πίνω = νῦ πίη — κώνυμον = δηλητήριον. Οἱ Ἀθηναῖοι εἰς τοὺς καταδικεῖσθαι μένουσι εἰς θάνατον ἔδιδον νῦ πίουν κάνειν — ἐπει, σύνδεσμος = δῆ — δρέγω = παρέχω, δίδω — κύλιξ = ποτήριον — οἱ προσήκοντες = οἱ συγγενεῖς — ἤροντο δὲ 1. — εἴ τι λέγοι = οἱ ἄρχοντες παρατηγέλικα τινα — πρὸς τὸν υἱὸν = διὰ τὸν υἱόν του — ἐπισκῆπτω = παραγγέλλω — μνησικακῶ τινος ὑπέρ τινος = διατηρῶ ακιλίαν (πλήρος) ἐνναντίον τυνδες διὰ κάτι — φιλοτητσία. ἐπιθ. ἐννοεῖται κύλιξ = φιλικῶν ποτήριον καὶ ἐπειτα τὸ ποτὸν τὸ προσφερόμενον εἰς ἔνδειξιν φιλίας (ἐδὴ εἰρωνικῶς)

9. Ἀλλοτρίων οἰκειοποίησις.

Μεγάθυνος, Ήρόστης ἐπιφανῆς καὶ σπαράπης (διοικητής) — γραφὴ = ζωγραφία — εὐτελής = πρόστιχος οὗτος λόγου ἐκπεπονημέναι = αἱ ὄποιαι εἰχαν (μὲν ἐπιμέλειαν) κατασκευασθῆ — διαψέγω = κατηγορῶ — τὰ παιδάρια = οἱ μηχανοὶ ὑπόφαιροι, ὡσὰν τὴν στύψην, τὸ δόποιον οἱ ζωγράφοι ἀνεμείγνυναν μὲ τὰ χρώματα, ἵνα διατηροῦνται περισσότερον χρόνον — τοῖνυν = λοιπὸν — ἔφη = ἰδὲ 3. — δρῶ = βλέπω — θεραπεία, = ἡ περιποίησις, οἱ ὑπόρεται, ἡ ἀκολουθία (σου) — γε μήν = βεβαίως δημος — τεχνικῶν = σχετικὸν μὲ τὴν τέχνην—καταφρονῶ = πειρορνῶ, δὲν λογαραζάω — εἰς τοὺς ἐπιανομένους = ὡς ποδὸς τοὺς ἐπιανομένους — κρατῶ = εἰκῇ κύριος, περιορίζω — τῶν μηδέν σοι προσηκόνων = (διὰ πράγματα), μὲ τὰ ὄποια δὲν ἔχεις καμμίκιν σχέσιν — φιλοτεχνῶ = συζητῶ (περὶ τύχης).

10. Κλαζομενίων ἀσχημοσύνη.

ἀσχημοσύνη = κακὴ δικαιογῆ (προστυχία) — Κλαζομενῖοι, οἱ κάτοικοι τῶν Κλαζομενῶν, πόλεως τῆς Μ. Ἀσίας — ἀφικόμενοι = οἱ ὄποιοι ξῆλων — οὔβρει καὶ ὀλαζονεῖται χρώματον = οἱ ὄποιοι ἐφέρθησαν οὐριστικῶς καὶ ἀλαζονικῶς — θρόνος = τὸ κάθισμα, ἡ ἔδρα — ἔνθα = ὅπου = εἰωθα, περακ. μὲ σημασίαν ἐνεστῶτος = συνηθίζω — χρηματίζω = συσκέπτομαι — τῶν πολιτικῶν = ἐκ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων, οὐριστικῶν — διατάττω = τακτοποιῶ, κανονίζω — ἀσβολος, ἡ = ἡ καπνία, (μουτζούρα) — καταχρίω = χρίω εἰντελῶς, ἀλείφω — προστάττω = διατάσσω (προστάτω) — δῆ = δὲ — ἔξεστι = ἐπιτρέπεται — ἀσχημονῶ = κάμνω ἀσχημάτα, ϕέρομαι ἀπερπᾶς (πρόστι. α)

II. Αἰνείου εὔστέθεια.

ἔάλω, ὥρ. β' τοῖς ἀλ' σκομπι = κυριεύομαι, αἰγυμαλωτίζομαι — "Ιλιον, πόλις, πρωτεύουσα τῆς Τροίας—οἰκιτίω = λυποῦμαι — Ἐλληνικῶς = Ἐλληνικῶν κατὰ τρόπον ἐλληνικόν, ἐλληνοπρεπῶς — ἔκαστον, δηλαδὴ ἔκαστος — οἰκεία (ἐννοεῖται κτήματα) = οἰκισκά (σπιτικά) ιδικά τού — ἀποφέρω = φέρω μακράν, μεταφέρω — αἴρομαι = πάριν ἀπάνω μου, στράνω — Αἰνείας, υἱὸς τοῦ Ἀγρίσιου καὶ τῆς θεᾶς Ἀφροδίτης, ἐπιφανῆς ἀρχηγὸς τῶν Τρώων. Τοῦτον οἱ Ρωμαῖοι ἐθεωροῦσαν ὃς γενέρχην των — πατρῷος = πατρικός, οἱ ἀρχῖτοι εἰχον θεὸν τοὺς οἰκογενειακούς, προστάτας τῆς οἰκογενείας των — ὑπεριδών (μετοχ. ὥρ. β' τοῦ δράω-ῶ, βλέπω) = ζῆ' οὖς πειρεφρόνησε τὰ ἄλλα, προετίμησε (ἀπὸ τὰ ἄλλα) — "Ησθέντες, μετοχ.

παθ. ς. α'. τοῦ ηδομαι = εὐχαριστοῦμαι — συγχωρῶ = ἐπιτρέπω — πάνυ σφόδρα = παρὰ πολὺ — γεγηρακώς ιδὲ Λτ. 5—ἀναθέμενος = ἀφ' οὗ ἔθετεν ἐπάνω — ὑπερεκπλαγέντες, μετοχ. παύ. ἀφρ. β' τοῦ ὑπερεκπλήτομαι = ἔχοντες ζητοῦμαι πολὺ, ὑπερευχαριστοῦμαι:—ἐπὶ τούτῳ = διὰ τοῦτο — οὐχ ἡκιστα = πρὸ πάντων — αὐτῷ = πρὸς χάριν του — ἀπέστησαν = παρηγήθησαν, ἔφησαν = δμολογῶ = παραδέχομαι, ἀναγνωρίζω — καὶ τοὺς δι' αἰδοῦς ἄγοντας = καὶ ἔκεινους, οἱ ὅποις σέβονται — τοὺς γειναμένους = τοὺς γεννήσαντας, τοὺς γονεῖς — Οἱ φύσει = οἱ φυσικοὶ — Πολέμιος = ἐχθρός.

12. Ἀλκιβιάδου ἀλαζονείας φόγος.

*Ορῶν = ἐπειδὴ ἔβλεπεν — Ἀλκιβιάδης, σπουδαῖος Ἀθηναῖος πολιτικὸς καὶ στρατηγός, ἀνεψιός τοῦ Περικλέους καὶ μαζήτης τοῦ Σωκράτους. (448-404 π.Χ.) — τετυφωμένον ἐπὶ τῷ πλούτῳ = διὰ τοῦ τυφλωμένος, γεμῆτος ἀλαζονείᾳ διὰ τὸν πλοῦτον — μέγα φρονοῦντα = ὅτι εἴχε μεγάλην ιδέαν — ἐπὶ τοῖς ἄγροις = διὰ τὸν ἄγρούς, (τὰ κτήματα του) — ἄγω = φέρω, ὀδηγῶ — ἔθθα = ὅπου — ἀνέκειτο = ἦτο τοποθετημένος, ἀνηρτημένος — πινάκιον = μικρὸς πίναξ (χαλκίνος) — γῆς περίοδος = γάρτης τῆς γῆς, τοὺς γεωγραφικοὺς χάρτας λέγουν ὅτι πρῶτος ἐφεύρεν ὁ Ἀναξίμανδρος, ἀρχαῖος φιλόσοφος — ἐνταῦθα = ἐκεῖ, δῆλο. εἰς τὸν γάρτην — ὡς = δέτε — ίδιος = ίδικός — διαθέρησαι = νὰ θῇ (μέσα εἰς τὸν γάρτην) καλά — τοῦ δὲ εἰπόντος = δέτε θὲ οὖτος (δῆλο. δ' Ἀλκιβιάδης) εἶπεν — οὐδαμοῦ = πουθεγά — ἐπὶ τούτοις = διὰ τούτους — οἴπερ = οἱ ὅποις δικριβῶς (Ισα — Ισα).

13. Λακεδαιμονίων γυναικῶν φιλοπατρία.

Πυνθάνομαι = πληροφοροῦμαι — ἐν τῇ μάχῃ κεῖσθαι = διὰ ἔκειντο νεκροὶ εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης — ἐπισκοπέω·—ω = παρατηρῶ, ἔξετάζω — εἰ ἦν πλείω = ὃν ἤσχεν περισσότερα — ἐναντίος = ὃ ἐκ τῶν ἐμπροσθεν (ἀπ' ἐμπρὸς) — γαυροῦμαι = ὑπερηραγεύομαι, καμαρόνω — σεμνόν, βλαστούρων ὀρῶσαι — σεμνὰ καὶ σοβαρὰ βλέπουσαι — ταφαί = τάφοι — εἰ δὲ δέποτε είχον τῶν τραυμάτων = ἐν δὲ τὰ τραύματα ἤσχεν διαφορετικά (δῆλο. ὅπισθεν) — ἐνταῦθα = τότε — αἰδέομαι — οῦμαι = ἐντρέπομαι — ὡς ἔνι (ἴεντο) μάλιστα = ὅποις ἡμποροῦσαν περισσότερον — λανθάνω = διαρεύγω τὴν προσοχὴν — ἀπαλλάττομαι = ἀναγωρῶ, ἀπέρχομαι — καταλιποῦσαι = ἀφήσασαι, ἀφ' οὗ ἀφήγην — ποιησάνδριον = τόπος, ὅπου πολλοὶ μαζῇ ἐθάπτοντο — λάθρος = κρυψά — ήριον = τάφος — οἰκεῖα ἥρια, μὲ τὶ Ισοδυναμεῖ;

14. Η βαρυτάτη τῶν ποιῶν κατέ Μυτιληναίους.

*Ηνίκα = δέτε — ήρξαν τῆς θαλάσσης = ἔγιναν θαλασσοκράτορες, τοῦτο ἔγινε κατά τὸν δον π.Χ. αἰῶνα, δέτε οἱ Μυτιληναῖοι ἔχοντες ἴσχυρὸν στόλον ἔπιεζαν σπουδαῖον ρόλον εἰς τὴν Ἀντολ. Μεσόγειον — ἀφίσταμαι = ἐπαναστατῶ — ἐπαρτάω·—ω = κρεμῶ τι ὡς φόβητρον, φοβερίζω μὲ κάτι — μὴ μανθάνειν, δηλαδὴ νὰ μὴ μανθάνουν (οἱ παιᾶνες αὐτῶν) — κόλασις = τιμωρία — ἥγονμαι = νομίζω — ἐν ἀμουσίᾳ καὶ ἀμαθίᾳ καταβιῶναι = νὰ περάσουν τὴν ζωήν των μὲ ἀπιδευσίαν καὶ ἀμάθειαν (ἰδύμόρφωτοι καὶ ἀγράμματοι).

15. Ισμηνίου εύφυες τέχνησσμα.

*Ισμηνίας = Θηβαῖος πολιτικὸς ἐπιφανής, —ούν οὖν ἀποκρυψαίμην = δὲν ήμπορῶ ν' ἀποκρύψω γ' ἀποσιωπήσω — πρεσβεύω = πηγαίνω ὡς πρεσβευτής — αὐτὸς =

Ιδιοςμόνος—υπέρ όν ήκε = δι' ἐκεῖνα, διὸ τὰ ὄποια ἡλθε—ἐντυγχάνω τινὶ ὑπέρ τινος = (ιακυβάνω συνέντευξιν) συνομιλῶ μέ τινα διὰ κάτι—Πέρσης, ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν Ἀρταξέρξης ὁ Μνήμον—Χιλίαρχος, ὁ διοικητὴς γιλιών ἀνδρῶν.
 Ἐδῶ ὁ ὑπαστοπῆτης—οὐ καὶ τὰς ἀγγελίας... = ὁ ἀναγγέλων τοὺς ἐπισκέπτας εἰς τὸν βασιλέα—δέομαι = ἔχω ἀνάγκην, ζητῶ—ἐπιχώριος = ἐγχώριος, τοῦ τόπου—τὸν εἰς δρθαλμούς ἐλθόντα... = δποιος παρουσισθῇ (εἰς τὸν βασιλέα)—
 μὴ μεταλαγχάνειν τοῦ λόγου=νὰ μὴ τύχῃ καὶ λάβῃ τὸν λόγιον—ἐμφανῆς γενόμενος = δταν ἀνέφαντος, προυιάσθῃ—περιειδόμενος (μετοχῇ μ. ἀρ. β. τοῦ περιαιροῦμαι — ἀρχικῷ) = ἀφήσεσσε καὶ...—δακτύλιος = δάκτυλίδι — ἀδήλως = χωρὶς νὰ γίνη ἀντιληπτός—παρὰ τοὺς πόδας = πλησίον εἰς τοὺς πόδας—ἐπιτύπω = σκύβω — ἀνατοῦμαι = λαρυβάνω τοὺς πάλιν—δέξαν ἀπέστειλε = ἐπροξένησε τὴν ἐντύπωσιν (τοῦ προσκύνηματος = δτι, δηλ. ἐπροξύνησε) — οὐ μὴν ἔδρασεν οὐδὲν=δὲν ἔκαψεν ὅμως τίποτε—ἐν τοῖς Ἑλλήσιν=μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων — καταπράττομαι=κατορθώνω, ἐπιτυγχάνω — οὐδὲ ητύχησε τι ἐκ τοῦ Π. = οὐδὲ ηπέτυχεν εἰς τι. (ξέσων ἐζήτησεν) ἀπὸ τὸν Πέρσην (βασιλέα).

16. Τὰ ἀγαθὰ τῆς ἐπιμελείας.

Ῥοια = ή ροιδιά καὶ τὸ ρόδι, ὅπως ἐδῶ—λίκινον = κάνιστρον—Ἀρταξέρξης. βασιλεὺς τῶν Περσῶν—ἔλαύνῳ = περῶ. (ἔρ' ἀμάζης κυρίων), διασχίζω—Περσίς (γῆ ἐν.)=Περσία — προσκομίζω = προσφέρω τι (ώς δῶρον)—τὸ μέγεθος ὑπερεκπλαγεῖς — ἐπειδὴ ἐξεπλάγη παρὰ πολὺ διὰ τὸ μέγεθος — Παράδεισος = ῆπτος—τοῦ δὲ εἰπόντος τοῦ οἰκοθεν (ενν. κομίζοι)=ἐπειδὴ δὲ οὔτος δηλ. ὁ Ομήσης)εἶπεν δτι φέρει αὐτὸν ἐκ τῆς οἰκίας του — αύτοῦ γεωργίας=προσωπικῆς καλλιεργείας — ὑπερήδομαι = ὑπερευχαριστοῦμαι — ἐπιλέγω = λέγω κατέπιν ή ἀκύρω, προσθέτω — νὴ τὸν Μίθραν = μὰ τὸν Μίθραν, οὔτος ητο θεὸς τῶν Περσῶν, ή ποσιωπούοις τοῦ ἡλίου — γέ = τολλάχιστον.—

B. ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

I. Ἰππάρχου φιλομουσία.

Ἴππαρχος, οὗτος ἡτο δευτερότοκος υἱὸς τοῦ Πεισιστράτου, μετὰ τὸν Ἱππίαν. Τρίτος δὲ ἡτο ὁ Θεσσαλὸς—ῶν = δ ὄποιος ἡτο — ἔπος = λέξις, ποίημα ἡρωϊκόν, Ὁ μέγιστος ἐπικὸς ποιητὴς ὑπῆρξεν ὁ Ουμηρος—ρέαψιδοι: οἱ ἄνδρες, οἱ δ-ποιοι είχον ως ἐπάγγελμα νὰ ἀπαγγέλλουν τὰ ποιήματα τοῦ Ουμήρου — τοῖς Παναθηναιοῖς = κατὰ τὸ Παναθηναϊκα. Ταῦτα ἥσαν δύο ἀρτεῖ τῶν Ἀθηναίων πρὸς τιμὴν τῆς Ἀθηνᾶς. Καὶ τὰ μὲν μεγάλα Παναθηναϊα ἐτελοῦντο κατὰ τετραετίαν (τὸ γ' ἔτος ἐκάστης Οἰλυμπιάδος), τὰ δὲ μικρὰ κατ' ἔπος—Ἀνακρέων, ἐπιφανῆς λυρικὸς ποιητὴς ἐκ Τέω, Ιονιστὴ Τήου, ἐξ οἴη καὶ Τήος—πεντηκόντορος=πλοῖον μὲ πεντήκοντα κώπας (κουπιά) — πορεύω = μεταφέρω — ώς = πρὸς — Σιμωνίδης, ἐπιφανῆς λυρικὸς ποιητὴς ἐκ τῆς νήσου Κέας (556—468 π. Χ.) — διὰ σπουδῆς ἄγων = ἐπειδὴ ἐξτίμα — Περὶ αὐτὸν = γέρω του, πλησίον του — ώς τὸ εἰκός = δπως εἶναι πιθανόν, πιθανὸν—ἔργον δ' ἦν ἅρα αὐτῷ... = αὐτὸς εἶχεν ἐπειτα ώς ἔργον (νὰ φροντίζῃ διὰ τοὺς πεπαιδευμένους) — ὑπὸ προσχήματι.. = ὑπὸ τὸ πρόσχημα τοῦ ἔκυτον του (διὰ τὸ ἔκυτον του) — βελτίων συγκριτ. ἐπιθ. τοῦ ἀγαθοῦς = καλύτερος — σπεύδω = ἐπιδιώκω προθύμως — οἰμαι = νομίζω — οὐδὲν φθονεῖν σοφίας = νὰ μὴ φθονῇ κακένα διὰ σοφίαν (διότι ἡτο σοφὸς) — ἀτε ῶν = ἐπειδὴ ἡτο.

2. Οι εύνομωτατοι τῶν Ἑλλήνων.

Εύνομος = δ κυβερνώμενος καλῶς, δ̄ ζῶν υπὸ καλὴν διοίκησιν — **Μαντινεῖς**, κάτοικοι τῆς Μαντινείας ἐν Ἀρκαδίᾳ — **οὐδὲν ξττον** = οὐδένως διλγότερον, ἔξι ίσου — **Λοχροί**, οἱ ἐπικεφόριοι λεγόμενοι τῆς Μεγ. Ἐλλάδος εἰς τὴν Κάτω Ἰταλίαν. Τούτων νομοθέτης περίφημος ὑπῆρχεν δὲ Ζάλευκος, ζῆσας τὸν Ζ' αἰῶνα π.Χ.—**Κρητες**, οἵτοι ἐφημιζόντο διὰ τοὺς νόμους των, οἱ ὑποτὸν διαιτάζοντες πολὺ σπουδαῖος καὶ δὲ Σόλων (ὑπῆρχεν), ὁ περινόμοιος Ἀθηναῖος νομοθέτης (639—559 π.Χ.) — εἰ καὶ ἀν καὶ κατὰ μικρά = δόλιγον κατ' δόλιγον — ἔξ αὐτοῦ = ὑπ' αὐτοῦ — αὐτοῖς = χάριν αἰτῶν — διαφθείρω = καταστρέψω, καταργῶ.

3. Κρητῶν περὶ μαθημάτων νόμος.

Ἐλευθερος = δ γεννηθεὶς ἐκ γονέων ἐλευθέρων — κελεύω = προτρέπω, διατάσσω — φυχαγωγοῦμαι (έομαι) = αἰσθάνομαι εὐχαρίστησιν — τῇ μνήμῃ διαλαμβάνωσι = συγκρατοῦν εἰς τὴν μνήμην των — καλύνω = ἐμποδίζω, ἀπαγορεύω — πράξαντες = ἀν πράξους — ἀγνοίσ = ἀπὸ ἀγνοιῶν — ἀπολογίαν ἔχωσι = δικαιολογοῦνται — ἀγαθός = καλός, ἀνδρεῖος — ἐγκαύμιον = τὲ τραχούδι, τὸ διποίον ἔκαμψε ποιητῆς πρὸς ἔπαινον νικητοῦ. Σπουδαῖος νικητῆς τοιούτων ἐγκαύμιων ήτο δὲ Πλίναρος, δ Θηβαῖος (522—442 π.Χ.).

4. Σόλωνος νομοθεσία.

Αἱρετὸς (ἐκ τοῦ αἱροῦμαι = ἐκλέγομαι = δ' ἐκλογῆς ἀναδεικνύμενος δρχων — προαιροῦμαι = προτιμῶ — κληρωτὸς = διὰ κλήρου δρχων. Οἱ Ἀθηναῖοι εἶχον δρχοντας αἱρετοὺς καὶ κληρωτούς, οἵτοι διὰ κλήρου ἐλεγομένους — τά τε ἀλλα = καὶ κατὰ τὰ ἀλλα — κοσμέω-ώ = διευθύνω, κυβερνῶ καὶ δῆ = καὶ μάλιστα — αὐτοῖς = χάριν αὐτῶν — ἐπαύσαντο χρώμενοι = ἔπαινοιν ν. γρηγοριοποιοῦν, κατηργησαν — φονικὸς = δ ἀφορῶν τὸν φόνον.

5. Τινας ἡριζον δρχοντας οι Ἀθηναῖοι.

Ασέδες = δ κάτοικος τοῦ δρτεως, δ πολίτης. Εἰς τὰς Ἀθήνας ἀστέος, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν ζένον καὶ τὸν ἔποικον — **ἔχρωντο**, παρατατ. τοῦ γρδμαι = μεταχειρίζομαι — **στρατηγία** = ἀρχὴ τοῦ στρατηγοῦ. Εἰς Ἀθήνας ἐξελέγοντο δεκα στρατηγοί, εἰς ἔξ ἑκάστης φυλῆς — **ἐπιτήδειος** = δικάλητος, δ ἴκανος — ἀλλὰ γάρ = ἀλλ' ὅμως — **ἔγχειρίζω** = δίδω εἰς τὰς χεῖρας, ἐμπιστεύομαι· εἴπερ οὖν = ἐάν βεβαίως — **δύντες** = ἐν φ ησαν — κατέγνωσαν (δύντας) = ἀντελήθησαν δι της ησαν καὶ — **Απολλόδωρος**, ἐκ Κυζίκου τῆς Μ. Ασίας. Οὕτες ἐξελέγη ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων στρατηγὸς καὶ ἐπολέμησε κατὰ τοὺς Φιλίππου (340 π.Χ.) — **δύντα** = διὰ καὶ ητο — **Ηρακλείδης**, ἐν Κλαζομενῶν τῆς Μ. Ασίας οὗτος ἐστρατήγησε τῶν Ἀθηναίων κατὰ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον — **ἐνδέκυνυμαι** δι τι = διποδεικνύω δητι — **οὐκ ἔδοξαν** = δὲν ἐφάνησαν — **ὑπέρ** τούτων = διὰ τούτους — μη καταχαριζομένων τ' ἀληθέες τοὺς πολίτας = διότι δὲν ἀπέκρυψε τὴν ἀλήθειαν (πρὸς χάριν τῶν πολιτῶν), διὰ νὰ προτιμήσῃ τοὺς πολίτας — **νέμουσαν** = διότι ἀνεγνώριζε (τὴν ἀλήθειαν) — καὶ τοῖς γένει μὲν μὴ προσήκουσι = καὶ εἰς τοὺς μὴ συγχετεῖς μέν, τοὺς ζέγουσι μὲν — **ἀξίους** = οίτινες ησαν ἀξίους.

Γ. ΕΚ ΤΟΥ ΒΙΟΥ ΤΩΝ ΖΩΙΩΝ

I. Αἱ θαλάττιαι χελῶναι.

Θαλάττιος = ὁ ζῶν ἐντὸς τῆς θαλάσσης. "Τπάρχει εἶδος χελωνῶν — τίκτω = γενῶ — τεκοῦσαι = δταν γεννήσουν — παραχρῆμα = ἀμέσως — κατέχωσαν = συνηθίζουν νὰ χόνουν — ἐν τῇ γῇ = εἰς τὸ χώμα — ὑποστρέψασαν = ἀρ' οὗ στραφοῦ δπίω = ηθος = συνήθης διαμονή, τὰ μέρη εἰς τὰ ὅποια διαμένουν (τὰ ζῷα) — νήχουμαι = κολυμβᾶ — εἰς τοσοῦτον = τόσον πολὺ — λογιστικὸς = ἔμπειρος εἰς τοὺς ὑπελογισμούς — ἀρ' ἔσωτῶν = μέσα των — ως ἐκλογίζεσθαι = ὥστε νὰ λογαριάσουν — ἐν αἷς = ἐντὸς τῶν ὅποιων, κατὰ τὰς ὅποιας — τὰ ἔκγονα αύταῖς = τὰ τέκνα αὐτῶν — συμπαγέντων = ἀρ' οὗ συμπυκνωθῶν (τοῦ συμπήγνυπει) — ἐν τῷ κατέθεντο = ἐντὸς τοῦ ὅποιος θέσεων — ἀνώρυξεν = συνηθίζουν νὰ ἀναστάπτουν τὸ χώμα, νὰ ἔχωντον — ἐπιβάλλω = βίπτω ἐπάνω — νεοττός νεοσόδος, τὸ μικρὸν (τέκνον) — ἔπεισθαι, ἔπομαι = ἀκολουθῶ — ἀπάγω = παίρνω μαζί μου.

2. Αἱ γῆν αὐτοθεραπεία.

Αγαθὸς = καλός, **ἄξιος** — βάλλω = κτυπῶ — ἐπ' ἄκροις = εἰς τὰς κορυφὰς — νέμομαι = βάσκω — βλαθεῖσαι = δταν κτυπηθῶν — δίκταμνος, ἡ = φυτόν, τὸ δρίγανον (ἀγριοφλεσκοῦν ἡ ἀγριορίγανη), τὸ εἶδος αὐτὸν τοῦ φυτοῦ τὸ ὅποιαν ἐφύετο εἰς τὰ ὅρη Δίκην καὶ Ἰδη τῆς Κρήτης είχε κατὰ τοὺς ἀρχαίους θεραπευτικὴν κατὰ τὸν πληγῶν ίδιότητα καὶ γεννώς ἡ ρίζαντα είχε θεραπευτικὴν ίδιότητα — **βοτάνη** = χόρτον — **διέτραγον** = συνηθίζουν νὰ τρώγουν (τὸ χόρτον δίκταμνον) — **ἄμα** τῷ γεύσασθαι = εὐθὺς ως φάγουν — **ἐκείναις** = ἔκείνων — **ἐκπίπτει** = πίπτουν.

3. Μυῶν καὶ μυρμήκων μαντικὴ δύναμις.

α'. μαντικώτατοι = ὑπερθ. τοῦ ἐπιθ. μαντικὸς = ικανὸς νὰ προμαντεύῃ — γηράω·ω — σπάνιος τύπος ἀντὶ τοῦ γηράσκω = γίνομαι γέρων, παλαιώνα ἡ μετογὴ ἐξαρτᾶται ἐν τοῦ αἰσθάνομαι = ἀντιλαμβάνομαι δι... — κατοιλισθάνω = καταρρέο, κατακρημνίζομαι — ἀπολείπω = ἀρήνω — μυωπία = φωλεὰ (ποντικοφωλιὰ) — δὲ ἐξ ἀρχῆς = δηλαίως — διατριβὴ = διαμονή — η ποδῶν ἔχουσι = μὲ δσην ταχύτητα ἡμιποδῶν νὰ τρέχουν — **ἀποδιδράσκω** = δραπετεύω, φεύγω — μετοικίζομαι = ἀλλάσσω κατοικιῶν.

β'. μαντικῆς τινα αἰσθήσιν = ματικήν τινα προσίσθησιν — **μέλλη** = πρόκειται ἔσεσθαι = νὰ γίνηται — λιμός = πείνα, ἔλλειψις τροφῶν — **δεινῶς** = ὑπερβολικῶς — πρὸς τὸ = εἰς τὸ — **ἔαυτοῖς** = διὰ τὸν ἔαυτόν των — **ἀποταμιεύομαι** = ἀποταμιεύω — πυρὸς = κάκως σίτου — **σπέρμα** = σπόρος.

4. Περὶ κύκνου.

'Αριστοτέλης ὁ μέγας ἐκ Σταγείρων τῆς Μακεδονίας φλόσοφος, (384—322 π.χ.) — **Καλλίπαις** = ὁ γενῶν ὥραῖς παιδιά. — γε μήν = ἀλλ' ὅμως — **θυμὸς** = θάρσος καρδιὴ — **γοῦν** = ἀληθῶς — εἰς δργὴν καὶ μάχην προελθόντες = δταν προυχρησταῖς εἰς τὴν δργὴν των καὶ κατέληξαν εἰς μάχην — καὶ ἀπέκτειναν = ἐφύενεσαν ἀκόμη ὁ εἰς τὸν ἄλλον.

ΠΙΝΑΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Α'. ΘΕΟΓΟΝΙΑ

1. Ούρανός καὶ γῆ καὶ τέκνα αὐτῶν	σελ.	5
2. Γένυσις Διὸς καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ	5	
3. Τίτανομαχία	6	

Β. ΑΝΘΡΩΠΟΓΟΝΙΑ

1. Προμηθεύς δεσμώτης	7
2. 'Ο ἐπὶ Δευκαλίωνος κατακλυσμὸς	7
3. Οἱ Ἀρχηγοὶ τῶν Ἑλληνικῶν φυλῶν	8

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

Α. ΑΙΤΟΛΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

1. 'Ο Καλυδώνιος κάπτρος	9
2. Συνάρθροισις τῶν ἄριστων ἐπὶ τὴν τοῦ κάπτρου θήραν	9
3. Θήρα τοῦ κάπτρου καὶ Μελεάγρου θάνατος	10

Β. ΘΕΣΣΑΛΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

1. Φρίξος καὶ "Ελλη	10
2. Ιάσων καὶ Πελίας	11
3. 'Αργοναυτῶν πλοῦς	12
4. 'Αργοναυτοῖς καὶ Πηλεὺς	12
5. 'Ο διά τῶν Συμπληγάδων πλοῦς τῶν 'Αργοναυτῶν	13
6. Ιάσων καὶ Μῆδεια	13
7. 'Ο Ιάσων ἀποπλεῖ μετὰ τῆς Μῆδειας εἰς 'Αθήν. κομίζων τὸ χρυσόμαλ, δέρας.	14

Γ. ΑΡΓΕΙΟΙ ΜΥΘΟΙ

1. 'Ο Περσεύς κομίζει τὴν κεφαλὴν τῆς Μεδούσης	15
2. Περσεύς καὶ 'Ανδρομέδα	15
3. 'Ηρακλῆς	16
α') Παιδικὴ καὶ νεανικὴ ἡλικία 'Ηρακλέους	16
β') Μανία τοῦ 'Ηρακλέους καὶ δουλεία αὐτοῦ παρὰ τῷ Εύρυθεῖ	16
γ') Οἱ δώδεκα ἄθλοι τοῦ 'Ηρακλέους	17
1. Νεματοῖς λέων	17
2. 'Η Λερναῖος "Υδρα	17
3. 'Η Κερυνίτις ἔλαφος	18
4. 'Ἐρυμανθίος κάπτρος	18
5. 'Η κόπτρος τῶν βισκημάτων τοῦ Αύγειον	18
6. Αἱ Στυμφαλίδες δρνιθές	19
7. 'Ο Κρής ταῦρος	19
8. Αἱ Διομήδους ἵπποι	19
9. 'Ο ζωατήρ τῆς Ἱππολύτης	20
10. Αἱ βόες τοῦ Γηρυόνου	20
11. Τὰ χρυσᾶ μῆλα τῶν 'Εσπερίδων	21
12. 'Ο Κέρβερος	22
δ') Δευτέρα μανία τοῦ 'Ηρακλέους. Δουλεία αὐτοῦ παρὰ τῇ "Ομφάλῃ	22
ε') Στρατεία 'Ηρακλέους ἐπὶ "Ιλιον	23
στ') Δηϊάνειρα	24
ζ') Θάνατος τοῦ 'Ηρακλέους	24

Δ. ΘΗΒΑΪΚΟΙ ΜΥΘΟΙ

1. 'Ετεοκλῆς καὶ Πολυυείκης	25
2. Οἱ ἐπτά ἐπὶ Θήβας	26
3. Πολιορκία τῶν Θηβῶν	26
4. Θάνατος 'Ετεοκλέους καὶ Πολυυείκους	27
5. Ταφὴ τοῦ Πολυυείκους	27

	σελίς
E. ΑΧΑΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ	
1. Αισακάς	28
2. Πηλεύς και Τελαιών	28
3. 'Αχιλλεύς	29
ΣΤ. ΑΤΤΙΚΟΙ ΜΥΘΟΙ	
1. 'Αθηνᾶς και Ποσειδῶνος ἥρις. 'Ονουμασία 'Αθηνῶν	29
2. Διάδοχοι Κέρκυρος. Εισαγωγή λατρείας Δήμητρος και Διονύσου εἰς τὴν 'Αττικὴν	30
3. Αιγεὺς	30
4. Θησέως δῆλοι	31
ΑΙΓΑΙΑΝΟΥ ΠΟΙΚΙΛΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ	
A. ΗΘΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ	
Κλασύδιος Αιγαίουν	34
1. Γοργίου ὄπαρεξία	35
2. Σενοφῶντος μεγαλοψυχία	35
3. Θεμιστοκλέους μεγαλοφροσύνη	35
4. Σωκράτους τρόποι	36
5. Φωκιώνος ἀφιλοχρηματίσι	36
6. Ἀγηστλάσιον καρτερία	36
7. Τὰ ὄγαθά τῆς ἀλήθους παιδείας	36
8. Φωκιώνος ἀμνησικακία	37
9. 'Αλλοτριών οἰκειοποίησις	37
10. Κλαζομενίων ὀσχημασύνη	37
11. Αἰνεῖον εὐσέβεια	38
12. 'Αλκιβιάδου ὀλαζονείας ψόγος	38
13. Λασκεδαιμονίων γυναικῶν φιλοπατρία	38
14. 'Η βαρυτάτη τῶν ποινῶν κατά Μυτιληναίος	39
15. 'Ισμηνίου εὑφύες τέχνασμα	39
16. Τὰ ὄγαθά τῆς ἐπιμελείας	40
B. ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ	
1. Ιππάρχου φιλομουσία	40
2. Οἱ εὐνοῦχοι τῶν Ἑλλήνων	40
3. Κρητῶν περὶ μαθημάτων νόμος	41
4. Σόλωνος νομοθεσία	41
5. Τίνας ώριζον δρχονταί οἱ 'Αθηναῖοι	41
G. EK TOY BIOY TWN ZΩWN	
1. Αἱ θαλάττιαι χελῶναι	42
2. Αιγαῖον αὐτοθεραπεία	42
3. Μυδῶν και μυρμήκων μαντική δύναμις	42
4. Περὶ κύκνου	43
'Ερμηνευτικαὶ σημειώσεις	45

ΣΤΕΡΕΟΤΥΠΟΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΡΧΑΙΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

Δραχμ.

<i>Αἰλιανοῦ Ποικίλη Ἰστορία τεύχη 2, ἔκαστον.....</i>	12.—
<i>Ἀπολλοδώρου Βιβλιοθήηνη</i>	12.—
<i>*Ἀρειανοῦ Ἀράβασις Ἀλεξάνδρου, ἐπιμ. Ι.Σταματάκου. 11.—</i>	
<i>Δημοσθένους Δόγος, ἐπιμελείᾳ Ι. Σταματάκου: οἱ 3 Ὁ-</i>	
<i>λυνθιακοὶ, οἱ 4 κατὰ Φιλίππου, δι περὶ εἰρήνης, δι περὶ</i>	
<i>Ἀλοννήσου καὶ δι περὶ τῶν ἐν Χερρονήσῳ.....</i>	12.—
<i>Δημοσθένους περὶ τοῦ Στεφάνου, ἐπιμελείᾳ Ι. Σταματάκου 20.—</i>	
<i>Ἐσθριπίδου Ἰφιγένεια ἡ ἐν Ταύροις, ἐπιμελείᾳ Γ. Γαρδίκα 10.—</i>	
<i>Ἐσθριπίδου Ἰφιγένεια ἡ ἐν Ἀνδρί, ἐπιμελείᾳ Γ. Γαρδίκα. 10.—</i>	
<i>*Ἡροδότου, βιβλίον V. ἐπιμελείᾳ Ι. Σταματάκου.....</i>	10.—
<i>Θεοκρίτου, Εἰδῶλα, ἐπιμελείᾳ Ἀχιλ. Τζαρτζάνου.....</i>	18.—
<i>Θεοφράστου Χαρακτῆρες, ἐπιμελείᾳ Ἀχιλ. Τζαρτζάνου. 9.—</i>	
<i>Θονυδίδου ἔνγγειον, βιβλίον A', ἐπιμελείᾳ Γ. Γαρδίκα. 14.—</i>	
<i>Θονυδίδου ἔνγγειον, βιβλίον B', ἐπιμελείᾳ Γ. Γαρδίκα. 10.—</i>	
<i>*Ισοκράτους Δόγοι, τ. A' ἐπιμελείᾳ Σταματάκου</i>	10.—
<i>Κέρητος Θηβαίον Πίναξ.....</i>	5.—
<i>Δυνούρων κατὰ Λεωνιδάτους, ἐπιμελείᾳ Ἀχ. Τζαρτζάνου 12.—</i>	
<i>Δυσίου Δόγοι: κατὰ Ἐρατοσθένους, κατ' Ἀγοράτου, ὑπὲρ</i>	
<i>Μαντιθέου, κατὰ σιτοπωλῶν, Δήμου καταλόγων ἀπό-</i>	
<i>λογία, κατὰ Φίλωνος, ἐπιμελείᾳ Ι. Σταματάκου</i>	10.—
<i>Ξενοφῶντος Ἐλληνικά, βιβλ. Γ', Δ', ἐπιμ. Ε. Πεζοπούλου. 8.—</i>	
<i>*Ομήρου Ἰλιάς,</i>	
Τόμος A' Ραφωδίαι A—M ἐπιμελ. Α. Σακελλαρίου.....	25.—
Τόμος B' Ραφωδίαι N—Ω » »	30.—
<i>*Ομήρου Οδύσσειας I A—Z, II Η—Μ</i>	12.—
<i>Πλάτωνος Πολιτεία, βιβλίον A, B, Γ, ἐπιμελείᾳ Γ. Γαρδίκα 20.—</i>	
<i>Πλάτωνος Φαῖδων, ἐπιμελείᾳ Ἀχιλ. Τζαρτζάνου.....</i>	15.—
<i>Πλάτωνος Γοργίας, ἐπιμελείᾳ Ἀχιλ. Τζαρτζάνου.....</i>	15.—
<i>Πλάτωνος Πρωταγόρας, ἐπιμελείᾳ Ἀχιλ. Τζαρτζάνου....</i>	10.—
<i>Πλάτωνος Ἀπολογία Κρίτων, Δάχης, Τζαρτζάνου</i>	14.—
<i>Πλούταρχον περὶ Παιδῶν Ἀγωγῆς, ἐπιμελ. Α. Τζαρτζάνου 7.50</i>	
<i>Πλούταρχον Ἀγις καὶ Κλεομένης, Γράγχοι »</i>	12.—
<i>Πλούταρχον Θεμιστοκλῆς—Ἀριστείδης.... »</i>	12.—
<i>Πλούταρχον Σόλων—Περιειλῆς</i>	» . 12.—

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ Α.Ε. ΑΘΗΝΑΙ